

# Arriba

Madrid, sábado 24 agosto de 1963



## EL MAYOR HELICOPTERO

A la rada de Brest ha llegado «La Resolve», primer porta-helicópteros de la Marina de guerra de Francia, y que a la vez servirá como buque-escuela de la Armada gala, para reemplazar desde el año 1964 al crucero-escuela «Jeanne d'Arc». Sobre «La Resolve», el helicóptero «Superfre-lon», el más grande de cuantos hay en Europa, hace su primer aterrizaje. (Keystone-Nemes.)

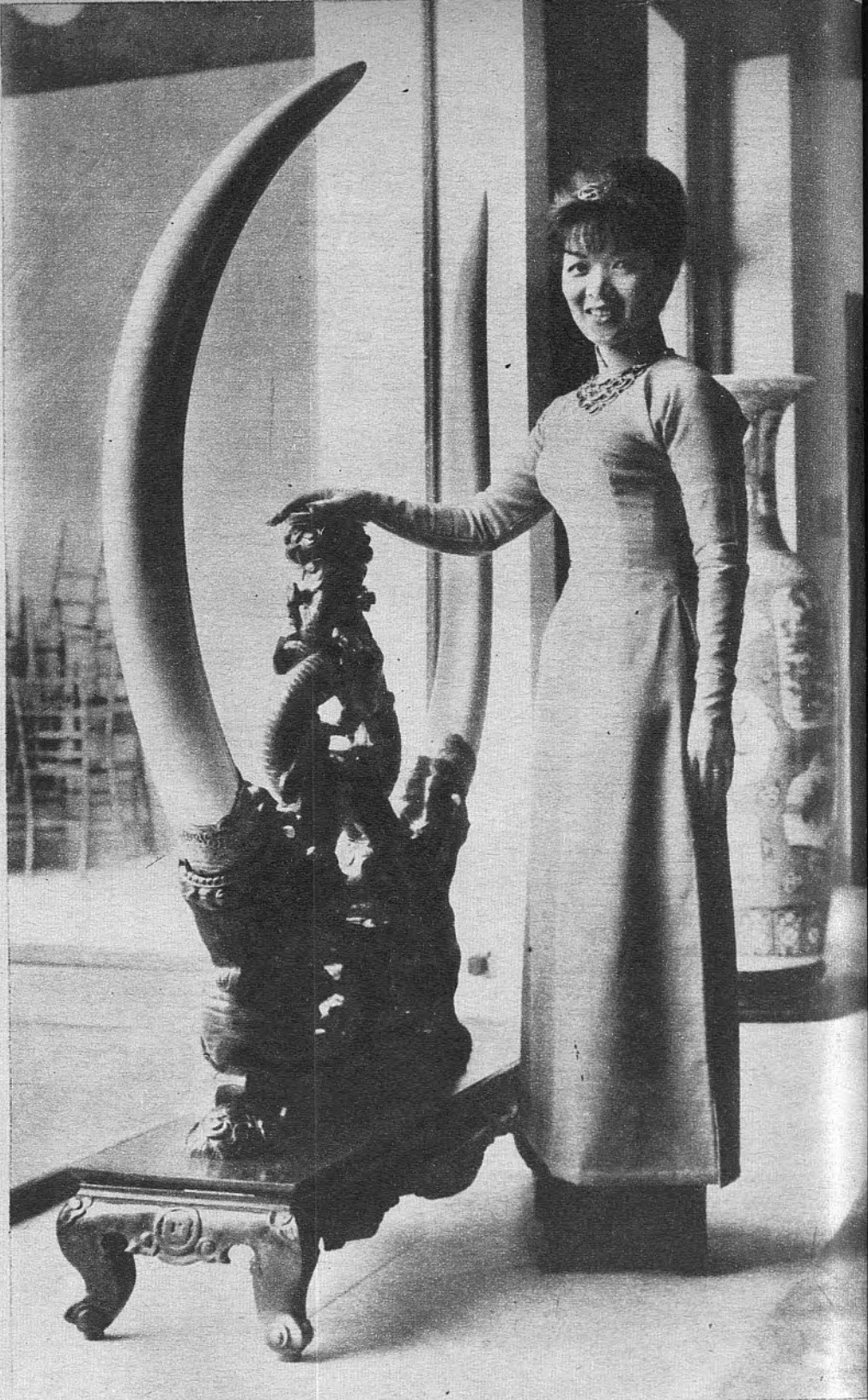
Ayuntamiento de Madrid





### COMATO DE GUERRA

La tensión en la frontera sirio-israelí se ha acentuado en los últimos días hasta llegar a una situación que ha puesto en pie de guerra a los países árabes. Una patrulla judía explica cómo realizó una operación de represalia



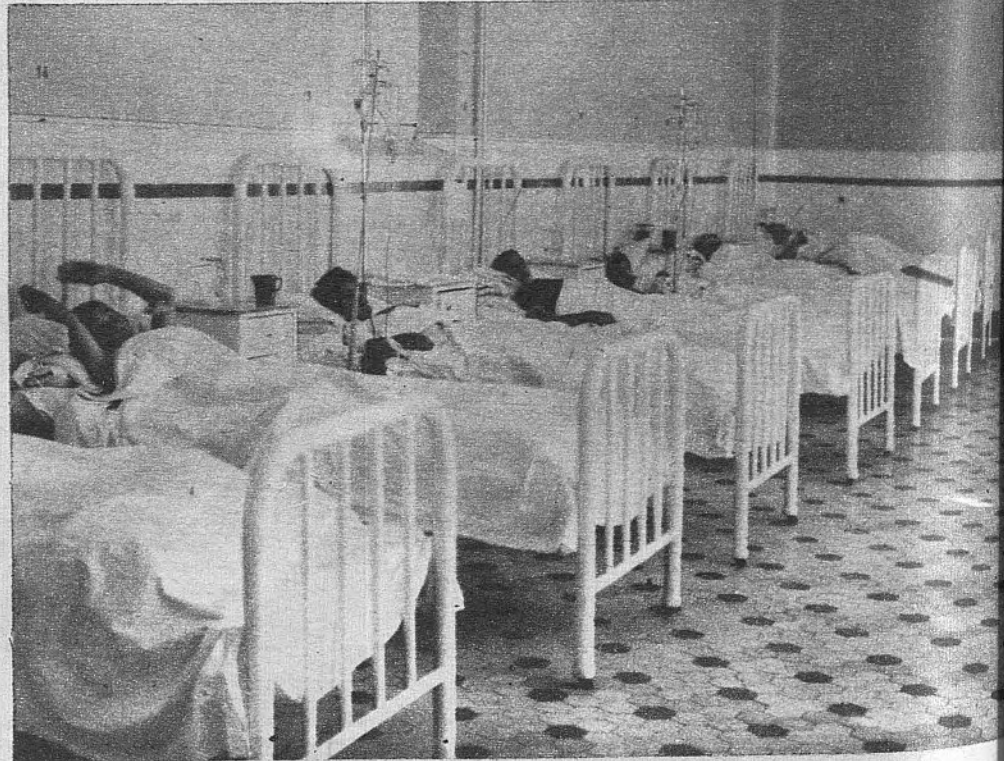
### LA MUJER FUERTE DEL VIETNAM

La señora Gno Dinh Nhu, católica y hermana política del Presidente Diem, es la mujer fuerte de la situación provocada por los budistas, a los que se acusa de usar tácticas comunistas. USA teme que se llegue a una segunda Corea



### EJEMPLO PARA MADRID

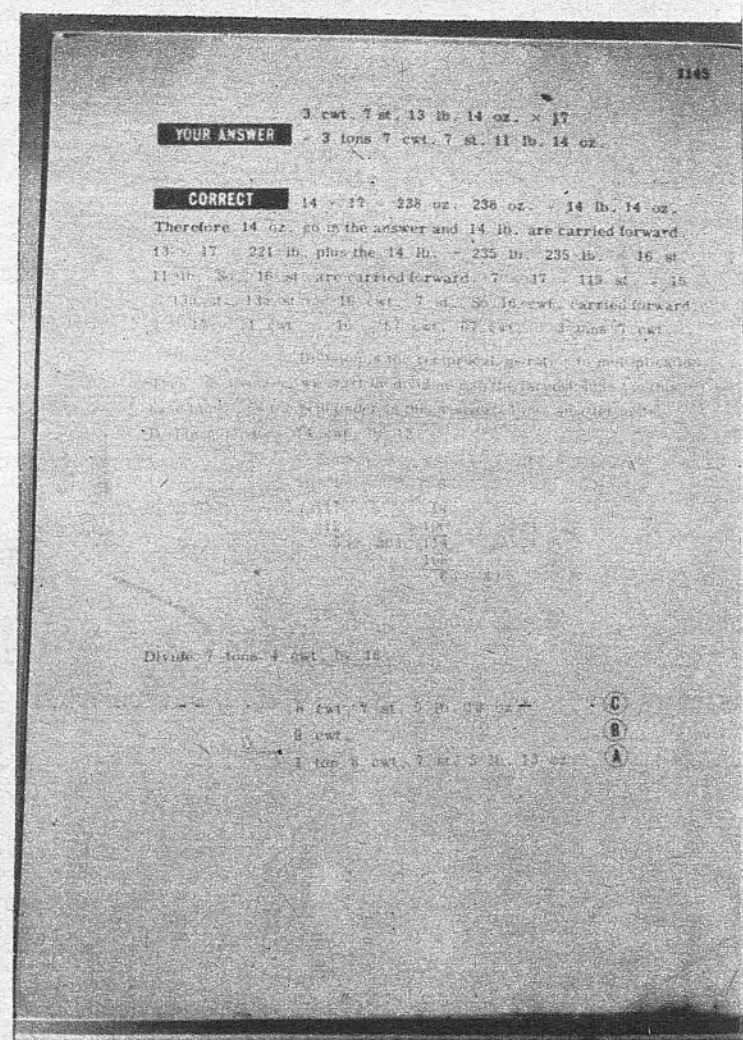
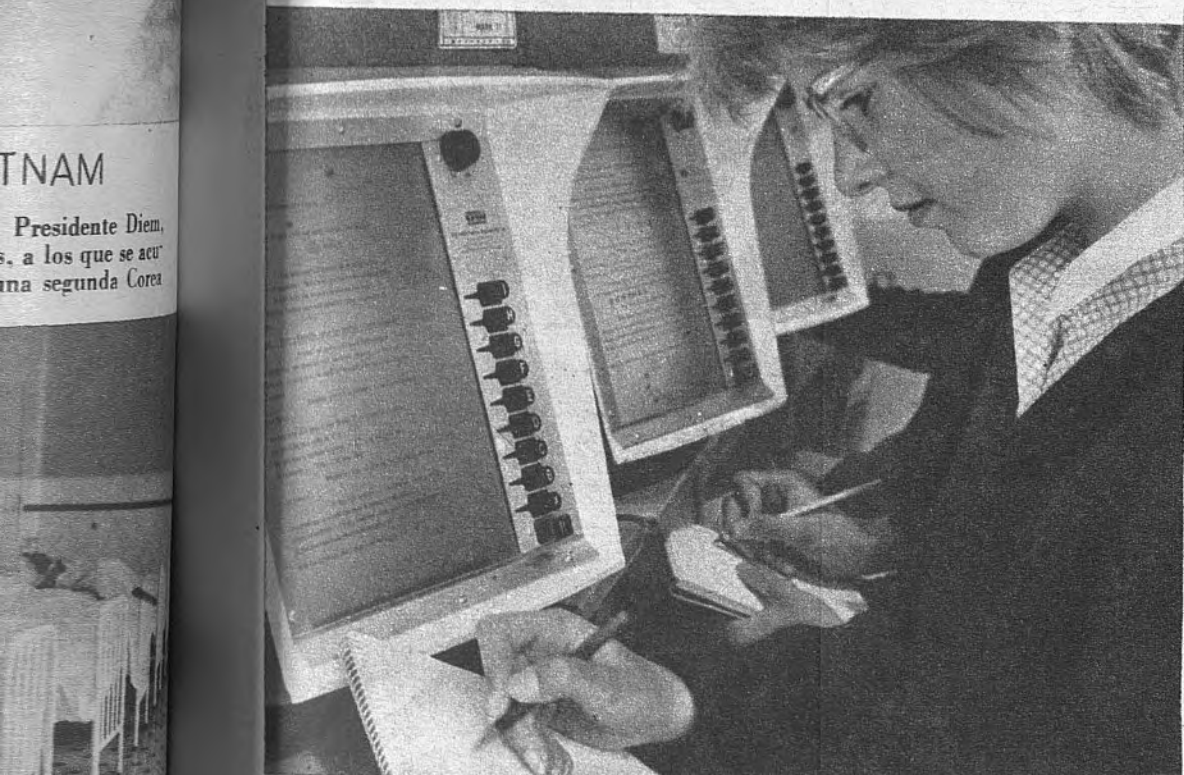
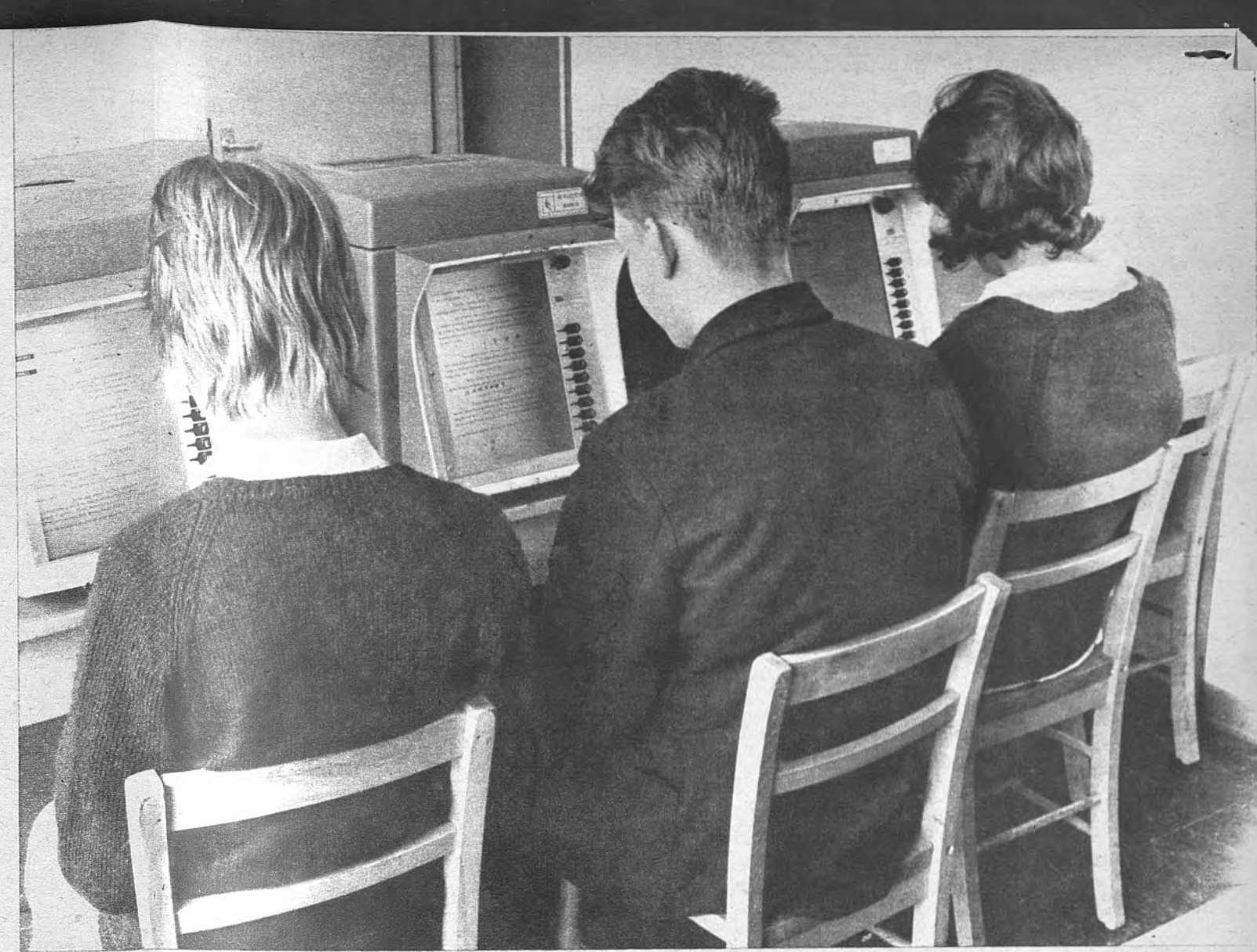
En Richelien, cerca de Versoix (Suiza), se han puesto en marcha las nuevas instalaciones para la destrucción y aprovechamiento de las basuras y residuos, con una capacidad de cincuenta toneladas en veinticuatro horas



### INTOXICACION MASIVA EN VALLECAS

Más de un centenar de vecinos de Vallecas sufren intoxicación por ingerir leche en malas condiciones. En la fotografía, algunos de los enfermos reposan en el Hospital General de Atocha, donde fueron conducidos para su curación

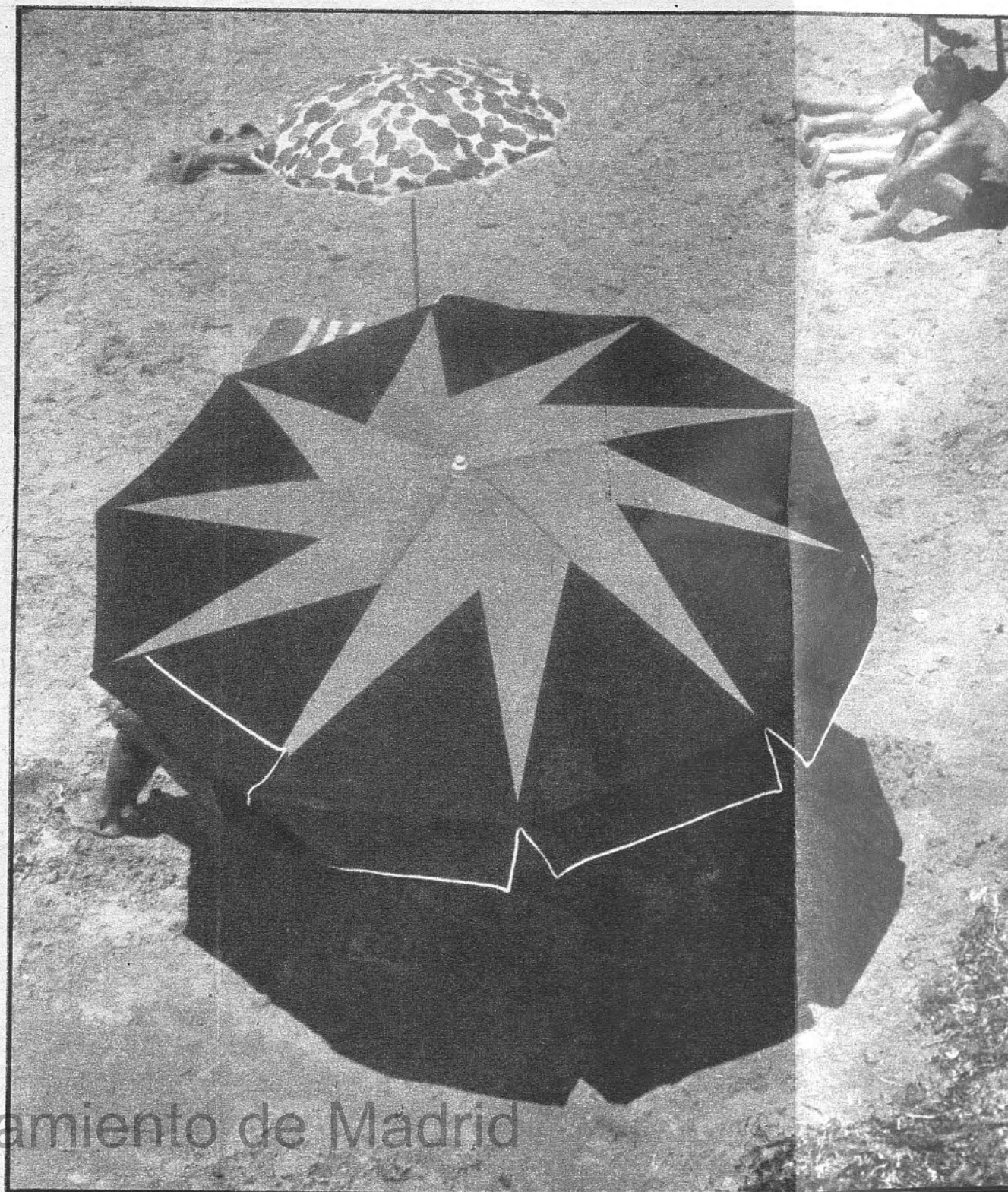




## UNICAMENTE AUXILIAR DEL MAESTRO

A título experimental, y en plan de ensayos, la Escuela «Rey Eduardo VII», de Coalville, en Leicestershire (Inglaterra), ha comenzado a usar el «maestro robot» con una serie de máquinas automáticas y circuitos cerrados de televisión, para experimentar la eficacia de este método docente. La dirección de la Escuela no ha pretendido reemplazar al profesor, sino servirse de estos instrumentos que la técnica moderna pone a su servicio como auxiliares suyos para que los alumnos la usen después de las clases, para estudiantes que median en estas máquinas quieran avanzar más en sus tareas escolares y para

los que habiendo cambiado de centro docente necesitan repasar materias ya aprendidas. Arriba, de izquierda a derecha, un alumno coloca el film en el aparato. No tiene más que apretar un botón y en la pantalla aparecerán los temas que desea aprender. Los estudiantes siguen atentamente esta película docente, y una vista de uno de los problemas, con las explicaciones correspondientes del por qué del mismo. Si el muchacho se había equivocado, aprieta otro botón y la máquina le dice dónde estaba el error. Pero, a pesar de todo, ninguna máquina será capaz de sustituir al hombre. (Keystone-Nemes.)



## BAJO UNA ESTRELLA

Puede ser estrella polar que busca y atina en los caminos del sol y la caliente arena. Puede ser, también, estrella de mar, que tiene el fuerte sabor marino y entiende de maravillosas profundidades. Una estrella, del mar o del cielo, lleva prendidas en sus puntas teorías de sueños, largos recuerdos de anocheceres cálidos, ansias insatisfechas de algo que no llegó a ser. Las estrellas engañan en lo alto, pero permiten contemplarlas durante horas, aumentando sus estrías, desdibujando sus contornos e imaginarse un viaje a ellas, un viaje para el que hay que guiarse de sus parpadeos, y jamás poderlas tocar, nunca saber cuándo está uno cerca. Las estrellas, las que están en el fondo cercano, son un poco el símbolo del agua azul y salada, verdosa, limpia. Uno quisiera estar con ellas, tenerlas tal cual están, casi enterradas en la arena, poseer su mismo ambiente.

Bajo esa estrella de lona, apenas se entrevé cuántas personas hay. Buscan el refugio del sol, quieren que la estrella luzca sin luz en pleno día, desean en plena canícula todo cuanto la estrella trae por la noche colgado de sus puntas: frescor, tranquilidad, silencio. Lo han conseguido. Es bueno esto de tener una estrella en las manos, a la que se le puede encender y apagar cuando se quiera. Basta con aflojar las varas de la sombrilla, enrollarla, meterla en la funda, tirarla de cualquier manera en el coche. Al día siguiente, abrirla e hincar el palo en la arena.

No sé quiénes ni cuántas personas hay bajo la estrella. Lo mismo da que sean españoles que extranjeros, tanto importa que vivan a unos pasos de la playa como que hayan recorrido media Europa en busca de

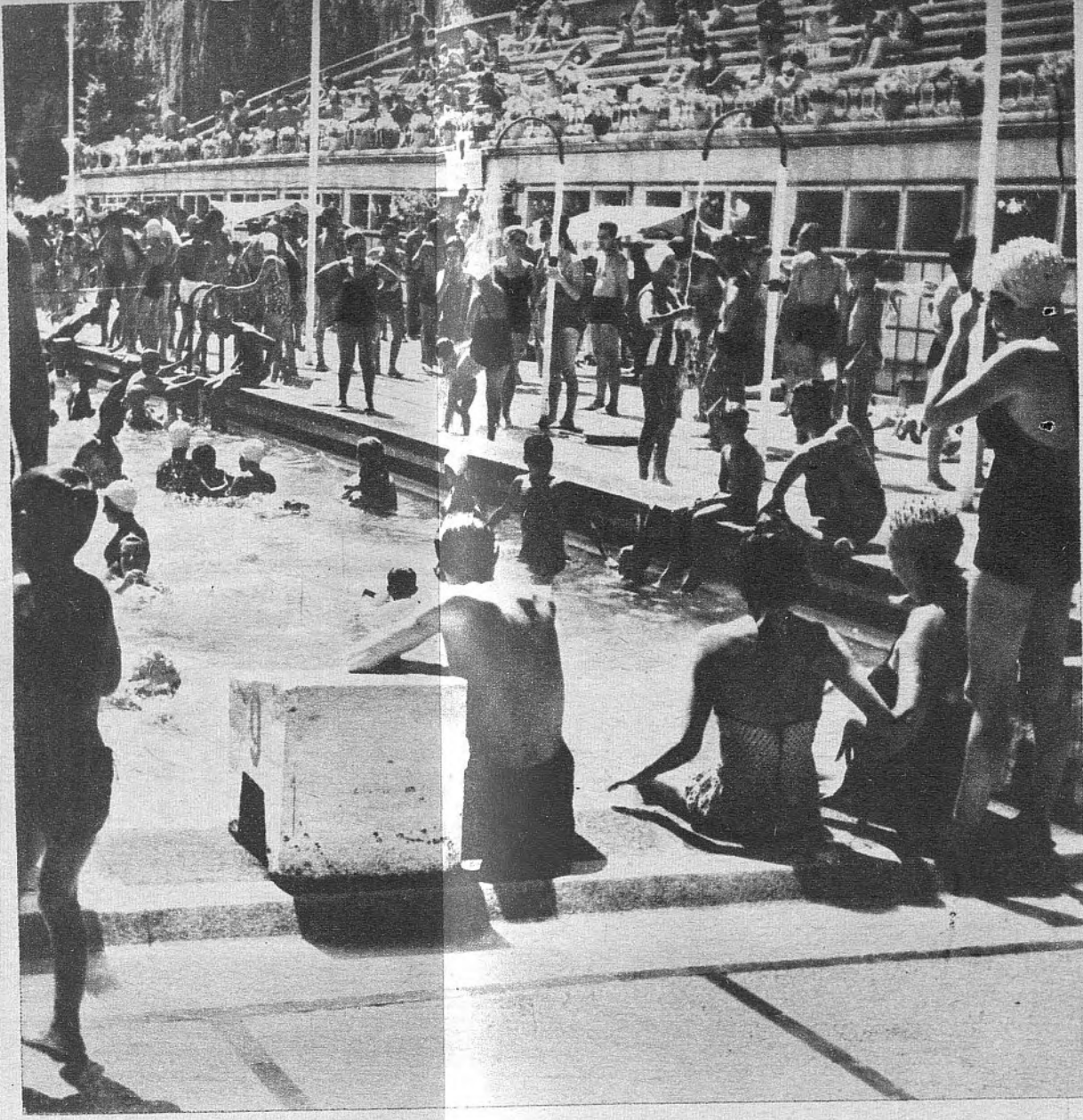
ese sol que permanece amigo de las playas españolas, que se ha empeñado en ignorar las protestas contra el turismo español por parte de ciertos grupos bien sabiamente manejados. Les debe picar el sol y por eso no quieren que los demás sufran del mismo mal. Son extrañamente misericordiosos. Lo malo es que hablan para el infinito, para nadie. Ni siquiera su voz se queda en el aire, como las palabras y las melodías de las emisoras. Al mundo le ha entrado un grave mal cuando se trata del turismo, padece una grave soledad, tiene los oídos apelmazados por un raro cerumen que quizá lleve ingredientes de sol y arena, de luz y paz, de baraturas y «typical». O el ansia de conocer todas estas cosas.

Estas estrellas de lona, abiertas sobre las playas, son el símbolo de que el verano sigue en su ardor. Cuando se pongan de pie, con su cuerpo retorcido y delgado, cuando ya no tengan soles de los que defender y solamente aguantar el tipo ante las embestidas de furiosas ventoleras, cuando la playa esté huérfana de gritos y voces, de sonrisas de niños y muchachas pimpantes, el verano se habrá acabado. No hay por qué hablar ahora de esto, cuando aún quedan largos días por delante para encender y apagar esa estrella de lona cada día. Hablemos bajo ella, despacio, con fatiga, con silencios, mezclando aventuras y sueños, planeando excursiones y viajes, canturreando frases de amor infinito, que es de las pocas cosas que pueden ser infinitas. Igual que, quizá, lo habrán hecho quienes están bajo esa estrella de lona con diez puntas.

Pedro PASCUAL  
(Foto Pastor.)

Ayuntamiento de Madrid





## HOY, MUCHO CALOR

Los hombres del tiempo han anunciado que hoy la temperatura subirá unos cuantos grados y en Madrid pasaremos calor, bastante calor, si hemos de creer a estos profetas del termómetro. Madrid, siempre tan sediento, llena las piscinas en busca de un poco de frescor. En una de las horas punta del baño, una de ellas ofrecía ayer este aspecto, con un buen número de bañistas que se han apresurado a tomar posiciones ante lo que se avecina. (Pastor.)

## BARRIO DEL PILAR

A 700 METROS DEL METRO DE VALDEACEDERAS

**Pisos: 23.000** ptas. de ENTRADA UNICA + 20.000 ptas. aplazadas. Resto con grandes facilidades hasta 10 y 30 años. TIENDAS de todas superficies desde 46.000 y 31.000 pts. de desembolso. Mensualidad 800 pts. durante 10 años

PISOS 3-4-5-6 HABITACIONES todas superficies con amplias terrazas más servicios. COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS: METRO Y TRANVIAS. AUTOBUSES desde la estación del Metro de Valdeacederas, al BARRIO DEL PILAR.



Propietario JOSE BANUS

PISO o APARTAMENTO para oficinas...?

## AMPLIACION del BARRIO de la CONCEPCION

Propietario JOSE BANUS

**DESEMBOLSO: 28.000** ptas. de ENTRADA UNICA + 18.000 ptas. aplazadas. Resto a pagar 600 ptas. al mes durante 10 años.

**TIENDAS: DESEMBOLSO INICIAL:** desde 77.000 y 52.000 ptas. Mensualidad desde 1.200 ptas. durante 10 años.

COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS: 3 líneas de autobuses - 2 líneas de trolebuses - 2 líneas de tranvías y metro. ● AUTOBUSES: desde CIBELES (Correos fachada calle Montalbán) n.º 28 desde CIBELES (fachada principal de Correos). Desde GOYA (Narváez-Felipe II) n.º 21 desde ROSALES. ● TROLEBUSES: n.º 103 desde el PALACIO DE ORIENTE (Mayor-Bailén) n.º 108 desde PUERTA DEL SOL (entre la calle Alcalá y Carrera de San Jerónimo). ● TRANVIAS: n.º 5 y 12 desde PLAZA TOROS DE VENTAS. ● METRO: metro de VENTAS.

● Sólida y esmerada construcción, a base de estructuras de hormigón armado y materiales de calidad. ● Magnífica inversión de capital (14% NETO) alquilando los pisos adquiridos a su RENTA LEGAL. ● Exención total derechos reales en la escritura de compra y 90% contribuciones. ● 100.000 m.² de parques y jardines.

**INFORMACION: OFICINA CENTRAL:** Monte Esquinza, 4.2.º De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche. ● **FN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION:** Av. Donostiarra, 26 (entrada por el Puente del Calero, detrás de la Plaza de Toros de Ventas). De 10 mañana a 8 tarde. **EN EL BARRIO DEL PILAR:** Final de la calle Capitán Blanco Argibay (entrada provisional frente al número 328 de la calle Bravo Murillo). Servicio permanente de 9 mañana a 8 tarde. **SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS.**



## EL PAPA, CON LAS RELIGIOSAS ENFERMAS

Su Santidad el Papa Pablo VI, haciendo un alto en su estancia estival en Castelgandolfo, ha visitado el hospital «Regina Apostolorum», que la Congregación femenina Hijas de San Pablo mantiene cerca de Albano, para religiosas enfermas de diversas Ordenes. El Sumo Pontífice ofició la santa misa en la capilla del centro y más tarde visitó a las enfermas más graves que no pudieron asistir al oficio religioso por su delicado estado. (Foto Europa-Press.)



## COSTA DEL SOL

En Almería se ha desarrollado el I Festival de la Canción «Costa del Sol». María del Carmen Alemán interpreta una de las canciones del certamen, celebrado en el coso taurino de la ciudad, que es parte de la famosa Costa



## LLEGADA A ROMA

Los marqueses de Villaverde, doña Carmen Franco Polo y don Cristóbal Martínez Bordiu, a su llegada al aeropuerto de Fiumicino, de la capital italiana. En la ciudad de Roma los marqueses de Villaverde permanecerán una semana



## UNA SONRISA POR FAVOR



### EL PERRO VOLADOR

«Kurt» es un perro alsaciano que figura en las nóminas de la RAF británica como alumno de la Escuela de Entrenamiento de Perros Policias de Depot, en Essex. Con su «colega» Vera Andrews, también miembro de la RAF, se entrena en saltos: al fin, vuelos más breves que los de los aviones ingleses. (Cifra.)



### LA BARONESA HACE EL OSO

Elizabeth Deck es una baronesa que posee una magnífica finca en Suffolk, con sus buenos acres de terreno y un oso. En la residencia Hadleigh pasa sus temporadas dedicada al cuidado de la tierra, a demostrar que es muy amiga de los animales y a divertirse con su amigo el oso pardo. (Keystone.)



### GASTRONOMIA MEDIEVAL

La hostelería se esfuerza en ambientar sus locales con los motivos y las formas más diversas. La señora Ruth Howard, que hace ademán de probar la comida, mantiene con sus hijas un restaurante en el que el mobiliario y los menús son del siglo XIV. Las dos hijas son de época más cercana, del siglo XX. (Foto Keystone.)



# EDICIONES EUROPA

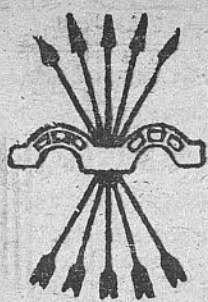
EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA o en Gaztambide, 59 • Teléfono 243 00 01 • MADRID-15

- Diplomacia y Poder** por Dean Acheson. 60 ptas.  
**Límites y Divisiones de la Historia de Europa** por Oscar Halecki. 60 ptas.  
**La Evolución de la Organización Industrial Moderna** por F. J. Wright. 60 ptas.  
**Alemania y la Libertad** por James B. Connant. 60 ptas.  
**Rusia, el Atomo y Occidente** por George F. Kennan. 60 ptas.  
**¿Es perfecta la Monarquía?** por Lord Altrincham. 60 ptas.  
**La guerra revolucionaria** por el General Díaz de Villegas. 60 ptas.  
**El Ateísmo Político** por Marcel Reding. 90 ptas.  
**Guerra y Diplomacia** por M. Fraga Iribarne. 70 ptas.  
**Setenta años de Vida y Trabajo** por Samuel Gompers. 100 ptas.  
**La Derecha Francesa** por Armin Mohler. 60 ptas.  
**El Catolicismo Norteamericano** por John Tracy Ellis. 100 ptas.  
**El Feudalismo Medieval** por Carl Stephenson. 60 ptas.  
**Director y Empresa** por Sir F. Hooper, y otros. 80 ptas.  
**Los Servidores del Poder** por Loren Baritz. 100 ptas.  
**Norteamérica en el Mundo Moderno** por D. W. Brogan. 70 ptas.  
**La Epoca Insegura** por Jesús Fuego Alvarez. 70 ptas.  
**Meditaciones sobre Europa** por Adolfo Muñoz Alonso. 60 ptas.



Ayuntamiento de Madrid





# Arriba

Núm. 9.596.—II época.—Madrid, sábado 24 de agosto de 1963

## BOLETIN METEOROLOGICO

Durante la noche pasada se registró nubosidad en la mitad norte de Galicia y zona occidental de la costa cantábrica, observándose bancos de niebla durante la madrugada. Durante el día de ayer se han registrado lloviznas y chubascos, midiéndose tres litros en La Coruña y Lugo, y cantidades inapreciables en la costa cantábrica.

En el resto el tiempo ha sido caluroso y de escasa nubosidad, alcanzándose 40 grados en el aeródromo de Granada.

TIEMPO PROBABLE.—Nubosidad abundante en el Cantábrico con riesgo de lloviznas débiles y dispersas.

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14, MADRID (4).—Teléf. 2 23 26 10.—DEPOS. L.: M. 17-1958.—2,00 PTAS.

## Posible creación de un nuevo partido político en Estados Unidos

PLANEA SU FORMACION UN GRUPO DE DIRIGENTES DE COLOR PARA AGRUPAR A TODOS LOS NEGROS NORTEAMERICANOS

El Partido de la Actual Libertad presentaría candidatos para Presidente en las elecciones próximas

NUEVA YORK.—Un grupo de dirigentes de color planea formar un partido político en el que estén integrados todos los grupos, facciones e individuos negros de Estados Unidos y, caso de cuajar el proyecto, el denominado Partido de la Actual Libertad presentaría a las elecciones de 1964 sus candidatos, incluso para Presidente y vicepresidente de la nación.

Se ha constituido ya un Comité nacional, bajo la presidencia del abogado neoyorquino Conrad J. Lynn, quien afirma que piensa proclamar la creación del nuevo partido durante la gran concentración en favor de la igualdad racial el próximo miércoles en Washington. (Efe.)

### Nueva pastoral de los obispos católicos

WASHINGTON.—En una carta pastoral, que será leída en todas las iglesias de Estados Unidos mañana domingo, los obispos católicos de esta nación vuelven a pronunciarse solemnemente contra la desigualdad racial y piden a todos los fieles que "supriman todos los obstáculos que impiden que nuestros hermanos negros disfruten iguales derechos y oportunidades de voto, trabajo, alojamiento y entrada en establecimientos públicos que los que disfrutaban todos los ciudadanos auténticamente libres". (Efe.)

### Bunche tomará parte en la "Marcha"

NUEVA YORK.—Para tomar parte en la gigantesca manifestación pro igualdad racial, prevista para el próximo miércoles en Washington, ha llegado el subsecretario de la ONU, Ralph Bunche, diplomático de raza negra, que ha pasado sus vacaciones veraniegas en visita a varios países europeos, incluida Rusia.

### Cincuenta y seis actores hablarán en la TV en favor de la integración

GADSTEN (Alabama, Estados Unidos).—Los famosos actores cinematográficos Marlon Brando, Paul Newman, Anthony Franciosa y William Frye han participado en una concentración inmensa de negros que ha tenido lugar anoche en esta ciudad.

Los cuatro actores, que tomaron asiento entre los negros en la iglesia metodista de esta ciudad, dirigieron la palabra a los reunidos.

Franciosa fue el primero en hablar. Señaló que era alegre ver una manifestación de esta clase, sin violencias ni disturbios.

Paul Newman dijo a continuación: "Esta reunión significa para mí algo emocionante. Supongo que para vosotros también. Millones de americanos esperan con ansiedad que todos tengamos los mismos derechos en este país."

Marlon Brando declaró que la ley de Derechos Civiles se conseguiría sin duda alguna. "Ustedes saben más que yo —dijo— acerca de los derechos civiles, porque no los han disfrutado. Nadie puede parar esta ola de reivindicaciones en nuestro país. A Washington va-

mos a ir en avión cincuenta y seis actores para hablar de los derechos civiles por la televisión", agregó Brando. (Efe.)

## TIROTEOS AISLADOS EN LA FRONTERA SIRIO-ISRAELI

Israel acepta la proposición de la ONU de admitir observadores en las zonas desmilitarizadas

SE REANUDA LA VIDA NORMAL EN LOS CAMPOS DE TRABAJO FRONTERIZOS

TEL AVIV.—Sólo algunos tiroteos aislados han perturbado la calma que reinó durante las últimas veinticuatro horas a lo largo de la frontera sirio-israelí. En el sector de Echmora, donde tuvieron lugar el lunes violentos incidentes, los campesinos israelíes han regresado ya a sus campos. Se ha informado en Tel Aviv.

Se ha sabido de buena fuente que, para reducir la tensión en la frontera, el Gobierno de Tel

Aviv ha aceptado la nueva propuesta del general Odd Bull, jefe del grupo de observadores de la ONU, de admitir a estos últimos no sólo en la "Zona de Defensa", sino también en las zonas desmilitarizadas.

Se espera en la capital de Israel que esta aceptación mueva a los sirios a dar una respuesta positiva a la demanda del general Odd Bull.

Por otra parte, la decisión del presidente del Consejo de Seguridad de reunir a éste ha causado satisfacción en Israel. (Efe.)

### Se trabaja en los campos fronterizos

TEL AVIV.—Se ha reanudado el trabajo en los campos de la zona fronteriza de Achmora, donde se han registrado incidentes armados entre sirios e israelíes durante los últimos días. Los campesinos de ambos países trabajan casi codo a codo, pero a ambos lados de la frontera se advierte la presencia de soldados prestos a intervenir en caso necesario.

La Prensa israelí afirma que se ha ordenado a las tropas sirias que eviten incidente, con objeto de no debilitar la postura de Siria en el debate que comienza mañana en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. Pero en los círculos políticos de Israel se pone de relieve la negativa siria a permitir a los observadores de las Naciones Unidas inspeccionen la zona fronteriza, "debido a que en dicha zona existen grandes con-

centraciones militares sirias". (Efe.)

### Estalla una mina en el "kibutz" de Almazor

JERUSALEN.—Un camión ha sido destruido al hacer explosión una mina en el "kibutz" de Almazor, al norte del Mar de Galilea. No se han producido víctimas.

Un portavoz del Ejército israelí ha señalado que el pasado domingo dos jóvenes israelíes fueron muertos por soldados sirios en las proximidades del lugar donde se ha registrado este incidente. (Efe.)

## Balduino de Bélgica ha regresado a Bruselas

LA REINA CONTINUARA EN ESPAÑA, PUES "NO DEBE HACER VIAJES LARGOS"

BRUSELAS.—El Rey Balduino de Bélgica ha llegado a Bruselas, procedente de España, donde ha pasado unas vacaciones con la Reina Fabiola.

En los medios allegados al Palacio Real se afirma que la Reina Fabiola debía haber regresado a Bélgica con su esposo con objeto de asistir a unos actos en Gante y Malinas, pero, al parecer, le ha sido recomendado que se abstenga de efectuar viajes largos.

Circulan rumores en la capital belga según los cuales la Reina Fabiola espera un hijo. (Efe.)

## LA SITUACION

La acción terrorista se ha intensificado en Venezuela en los últimos días. Después del sangriento asalto de un hospital en Caracas, en sólo dos días han sido asesinados dos policías, asaltada una junta electoral, volado un oleoducto y heridas varias personas. Los autores de esta nueva oleada de terrorismo pertenecen a las llamadas "Fuerzas Armadas de Liberación Nacional". Ayer se registró un nuevo acto de sabotaje contra otro oleoducto y fueron lanzados "cocteles Molotov" contra la residencia de un miembro de la misión militar norteamericana. Las tropas han desencadenado una ofensiva en la provincia de Lara para liberar a rehenes que los terroristas han cogido. Las autoridades replican con una fuerte represión, efectuando varias detenciones, entre las que figura la del ex embajador de Venezuela en México y la de un conocido terrorista.

Simultáneamente se anuncia en Bogotá el descubrimiento de un complot para asesinar a los Presidentes de Colombia y Venezuela durante la entrevista que celebraron en la frontera común de ambos países. Los conjurados proyectaban ametrallar y bombardear desde un avión el lugar previsto para la entrevista de los dos jefes de Estado y refugiarse después en Cuba.



## ASPECTOS ECONÓMICOS Y SOCIALES DE LA REFORMA FISCAL

El memorándum que establece las líneas generales de la proyectada reforma del sistema tributario español, y que ha de ser sometido a informe de los organismos económicos antes de pasar a las Cortes, posee una característica fundamental que no creemos haya tenido antes ninguna otra modificación del sistema fiscal de nuestro país. Esta característica consiste en que la modificación citada, tomada en su conjunto, no se orienta, como por necesidades imprescindibles lo hicieron todas las anteriores, hacia un reforzamiento de la recaudación. Dicho objetivo, tenido siempre como esencial —a lo menos en nuestro país—, pasa ahora a ocupar un lugar secundario. Es más: creemos que en la idea que ha presidido la redacción de las líneas generales que han de configurar el nuevo marco fiscal español se encuentra muy clara la noción de que las recaudaciones hacendísticas no deben crecer por el aumento del porcentaje de las atenciones fiscales en la renta nacional, sino merced al crecimiento de la citada renta.

Con esto queda significado que el objetivo esencial que parece presidir la reforma es el de conseguir que la Hacienda Pública quede plenamente inserta en el conjunto económico nacional, según características que hagan del sistema fiscal un elemento activo y coadyuvante en el desarrollo.

Más para que esta esencial finalidad se cumpla es necesario también que la reforma se oriente hacia la sistemización, ordenación y simplificación de todo el ordenamiento que ahora existe y que, pese a las modificaciones parciales establecidas, se considera por los técnicos en Hacienda Pública como uno de los más intrincados del mundo.

En este sentido de la simplificación y ordenación, la reforma que ahora se propugna toma como base la establecida en 1957, pero, con metas mucho más amplias, trata de ir, a través de un tiempo prudencial que garantice no sólo los ingresos del Tesoro, sino también la seguridad del contribuyente, a una consolidación de la unidad fiscal de los Presupuestos del Estado, con la desaparición de las tasas y exenciones parafiscales, las cuales son la causa esencial de que no se conozca con exactitud cuál es la presión fiscal real que pesa sobre el contribuyente español; sobre todo, cuál es la presión que tienen que soportar los núcleos de mayor debilidad económica del país, que son los que en menor grado se encuentran capacitados para resistir los impuestos.

Porque lo que resulta indudable es que la reforma posee, como orientación decisiva de las alteraciones técnicas, un signo social proyectado en dos direcciones. En cuanto a los ingresos ha de dirigirse a que los tributos sean proporcionales a los ingresos, con reforzamiento de su acción en las rentas elevadas y disminución en las rentas bajas, llegándose a una ampliación de los mínimos exentos. Por lo que se refiere al gasto, la nueva ordenación fiscal ha de permitir el reforzamiento de los Fondos Nacionales con su neto, significado social de protección al trabajo, creación de igualdad de oportunidades, etc., para alcanzar una meta muy definitiva y que ha de consistir en que sean dichos fondos los que, cada vez en mayor escala, contribuyan a financiar las necesidades de la seguridad social.

Esta orientación social ineludible, y en la que ha de basarse el verdadero valor de la reforma fiscal que ahora se prepara, aparece no ya sólo como compatible, sino como coadyuvante de los postulados económicos que también con la misma se propugnan y que no se refieren tan sólo al equilibrio que se consigue con una adecuada y justa aportación de los contribuyentes a las cargas del Estado, sino que alcanza, en lo que se refiere al quehacer económico interior, a la creación de unas condiciones fiscales que faciliten la inversión, tanto de las empresas como de los individuos, merced a una efectiva protección similar a la que en los países de mayor pujanza económica existe y que, como todos sabemos, constituye uno de los fundamentos de la expansión que en los mismos se advierte.

En lo que se refiere al sector exterior de nuestra economía, la reforma ha de dirigirse también de modo indudable a una desgravación fiscal efectiva, la cual sólo será posible si se consigue una simplificación de la imposición indirecta que permita calcular con absoluta exactitud cuál es la proporción de la fiscalidad en el costo de los artículos que son objeto de exportación.

Dada la situación actual de España, con fuerte desequilibrio desfavorable del comercio exterior, este aspecto de la desgravación fiscal a las exportaciones posee una considerable trascendencia, ya que permitirá conocer cuál es el nivel real de nuestros costes de producción y en qué medida tiene que ser misión de las empresas el reducirle para alcanzar precios competitivos fuera de nuestras fronteras.

La reforma fiscal ha de dar por consiguiente, como resultado, la creación de un instrumento contributivo ágil que, además de coadyuvar a una mejor distribución de la renta, sea elemento que actúe de forma eficaz en nuestro Plan de Desarrollo.

## PRESENCIA SINDICAL EN LAS DIPUTACIONES

Si nos atenemos a su importancia formal dentro de un Régimen político como el español, una de cuyas principales características estriba precisamente en las ambiciosas metas institucionales que persigue, la ausencia de representación sindical directa en las Diputaciones constituye un vacío difícil de explicar, pero que, de cualquier modo, ha de cubrirse lo más rápidamente posible, atendiendo las justas peticiones que vienen formulándose.

Es significativo, por otra parte, que, según declaraciones oficiales, la corrección de esta anomalía, fundamentada en la legislación básica de Corporaciones provinciales, apenas requiera cambios o modificaciones para dar cabida en tales entidades, que por su propia naturaleza deben ser enteramente representativas, al mundo del trabajo.

Estamos, pues, ante una incongruencia, un error en definitiva, que la tenacidad de la Organización Sindical y la buena disposición del Gobierno permitirán subsanar contando con el voto favorable de las Cortes, toda vez que ya se ha presentado en el alto Cuerpo legislativo el correspondiente proyecto de ley.

Más no se trata únicamente de salir al paso de una irregularidad formal que mantiene incompleta nuestra configuración funcional política y representativa en el ámbito de la provincia. Ha de tenerse en cuenta sobre todo la necesidad real, urgida muchas veces por las Secciones Sociales de los Sindicatos y los Vocales Provinciales de estas mismas entidades, de encontrarse presentes allí donde se estudian, consideran y deciden problemas económicos o sociales que afectan a la comunidad, y no son privativos del margen de discrecionalidad atribuida al Poder Público.

Ninguna parcela de intereses comunitarios, por muy insignificante que sea, debe hallarse cerrada al ejercicio de un derecho de información y de opinión por parte de los trabajadores, sin discriminación profesional. Y en este sentido, bien claro está que las Diputaciones son órganos de gestión y representación en la esfera provincial y que por analogía con el Municipio y el Sindicato no pueden quedar exentos de una representación directa y proporcional de los trabajadores.

Hasta ahora se ha mantenido el equívoco de que existía representación sindical en las Diputaciones. Sin embargo, esa representación es indirecta y, desde luego, casual. Como es sabido, los diputados provinciales se designan por votación entre alcaldes y concejales de la provincia, de tal manera que, de hecho, existe representación sindical cuando entre los concejales elegidos para integrar las Corporaciones figuran uno o varios procedentes del tercio sindical. Nadie puede discutir que por vía indirecta la representación sindical, haciendo abstracción de su importancia cuantitativa, existe en todas las Diputaciones españolas. Lo que sucede es que desde ningún punto de vista tal representa-

ción indirecta puede considerarse satisfactoria, mucho menos cuando se pretende robustecer y no de-

bilitar los mecanismos de participación del pueblo en las tareas de responsabilidad.

OIGO, LEO, ESCRIBO

## EL PACTO DE MOSCÚ

No; no hay que alarmarse. No pienso referirme a ese descomunal camelo del acuerdo tripartito, que para un general americano, el muy bárbaro, ha constituido un suceso de la misma trascendencia para la Humanidad que el nacimiento de Cristo. Claro es que para otro americano, aunque no general ni aborigen, sino científico y europeo de procedencia, el llamado padre de la bomba «H», tal acuerdo no es un primer paso para la paz, puesto que, a su juicio, abre las puertas de la guerra. Hablemos, pues, de cosas serias, dejándole solo al general De Gaulle, de una parte, y a Mao Tse Tung, de la otra, ciscándose en todo eso.

El pacto del cual quiero ocuparme es el tácito y, por ello no escrito y apenas dialogado, entre los miembros de la Comisión que, hace años, planteamos el problema del oro español en Moscú y los personajes soviéticos que fueron nuestros interlocutores «válidos», como dicen los franceses. Después del incidente en el banquete que nos dieron, donde el director general de Política Exterior, señor Arutunian, soltó un «¡niét!» como un veto y, ya que no teníamos bombas atómicas para destruir en unos segundos la URSS, cuando menos si tuvimos voz y gesto para poner las cosas en su sitio. Sagunto, Cádiz, Numancia, Zaragoza y San Marcial. Puro celtiberismo. Era como si, frente al inmenso poderío soviético hubiésemos cantado aquella jota zarzavara que me enseñó una vez Rafael García Serrano:

«Baja, baja,  
fanfarrón,  
a la esquina de mi casa  
y verás qué frío da  
el filo  
de mi navaja.»

El armisticio se firmó a base de un brindis con vodka—cómo no—sobre la marcha. Lo dicho. No se trataba de negarle a España su derecho a la reclamación del oro, sino de hacer las cuentas de ese oro. El Gobierno soviético había enviado material de guerra al Gobierno, para ellos legítimo, de Madrid primero luego trashedumante, como premonición de su éxodo postrero, de Valencia, Barcelona, Perpignan, Toulouse, Monóvar, París, y a seguir caminando. Este itinerario, naturalmente, es de mi cosecha. Pero el caso es que pude contestarle al señor Arutunian: «¿Y cómo pueden justificar ustedes el envío de armas a España durante la guerra civil, después de ser signatarios del «pacto de no intervención»? Recuerdo que el argumento produjo su impacto, pero me excedí: «Todo eso no nos ha servido sino para venderlo como chatarra». Arutunian se agarró como a un clavo ardiendo a mi imprudencia dialéctica: «Nosotros, en cambio, no hemos logrado recuperar nada del paso de la División Azul por Novgorod, por ejemplo, porque no queda ni un solo icono en el museo». Aquello parecía ya un diálogo de «La Codorniz»: «Tendrán ustedes que reclamarse a un sínfin de particulares y no al Gobierno español, porque ¿quién contiene la manía de coleccionistas de «souvenirs» de los soldados?»

En fin; estaba claro que querían las relaciones primero y la discusión del oro después. Era una trampa descomunal, porque obtenido su propósito, el de las relaciones, repito —aunque se tire de la cabellera «La Pasionaria» y se asombren los «heroicos resistentes» contra el franquismo—, las posibilidades de conseguir la devolución de nuestras reservas nacionales quedaban en el alero. De ahí que no hubiera en esta gestión informal, de sondeo, acuerdo alguno. Hubo tan sólo una suspensión de hostilidades—entiéndase argumentos—para posteriores discusiones. Se trataba de saber qué era antes, si el huevo o la gallina, si la normalización diplomática entre la URSS y España o las quinientas y pico de toneladas del argentífero metal, que dirja cualquier cursi emotivo, como uno mismo, cuando piensa en lo que vale el gramo.

El hecho cierto es que los dos diplomáticos, Fomin y Fediachin —el uno de verdad, el otro dudoso—, que iban a corresponder a nuestra gentileza de visitar Moscú, visitando por su parte Madrid, se subieron al cabo de unos días en el tren especial de los repatriados—recuerdo que venía entre ellos el hermano de mi buen amigo Laila Entralgo, para quien llevaba sus saludos—, camino de Odesa. De Fediachin no he sabido más, porque probablemente seguirá con sus ocupaciones en la N.K.V.D., donde siempre he supuesto que se hallaba encuadrado. Pasa lo mismo que con Ovidionov, el sentimental, que le besa en los mismos morros a cualquiera que se deje, y que no es ni más ni menos, detrás de su pantalla de vicepresidente de la Cruz Roja Soviética y de la Media Luna Roja Soviética, que general de la policía política. Fomin, en cambio, sé que estuvo en el Congo ex belga poco antes de la independencia, a buen seguro que preparando a Lumumba para su buen vivir y su mal morir. Luego anduvo por la ONU y, según mis últimas noticias, está de embajador en Addis-Abeba, donde todo el mundo sabe que los rusos tienen un fantástico hospital para atender a los súbditos del Negús... Y, también, para adaptar a los agentes comunistas al medio africano.

Fomin y Fediachin fueron recibidos en Madrid, dentro del ámbito oficial, con la misma gentileza, en justa correspondencia, con que a Luis de la Serna, a Gonzalo Rodríguez Castillo y a mí, nos habían recibido en Moscú. Sólo se produjo una curiosa diferencia. La buena sociedad—incluso alguno de sus colegas, aunque particularmente—se pirriaban por atenderles y darles fiestas impresionantes. Los que aspiran a ser cortezanos algún día, se los disputaban. En las altas esferas de los negocios se les sugerían magníficas oportunidades para la URSS y para España. Hay que creer que algunas capas de la sociedad, justamente la capa que se llama buena, es un poco masoquista.

VALLINA



# CONTRAPUNTO

## RECUERDO DE ESPAÑA

Los pequeños detalles son los que hacen la felicidad de las gentes. Pero cada persona tiene su detalle, su opinión sobre las cosas. A veces esa opinión se hace colectiva, y entonces, al tratarla, no basta con ofrecerle lo que nosotros consideramos más oportuno, sino aquello que ella espera de nosotros. Si así hacemos, las gentes no se sentirán defraudadas.

Iberia, por tantas razones excelente compañía de aviación española, tiene en avanzado estudio un proyecto que, a mi ver, puede producir unos resultados muy considerables en los turistas que nos visitan por avión. La idea es muy simple: ofrecer a cada turista un par de castañuelas y, junto a ellas, un folleto explicativo en diferentes idiomas de cómo han de tocarse. Todas las azafatas de Iberia seguirán cursos de aprendizaje para aprender a tocarlas, y bien podemos decir de antemano que su trabajo a bordo se verá acrecentado por las preguntas de todo tipo de los turistas en viaje a España.

No se rasga las vestiduras Iberia ni piensa por un momento que está colaborando a extender por ahí la España de pandereta. Ofrece simplemente lo que el turismo busca, lo que a su vez materializa una idea muy sentida que tiene sobre España. Las castañuelas, a su regreso a su país, serán un síntoma vivo de un paso por el nuestro y los primeros pasos en el difícil arte de tañerlas tal vez en muchos sea un acicate para algo más serio sobre nuestras cosas.

Por el camino del cine y de la literatura del Oeste, Norteamérica ha movido a muchos a interesarse por su vida y costumbres. Las castañuelas, y todo un mundo que las da clima, puede ser para nosotros —y de hecho lo es— motivo más que suficiente para crear un clima y un ambiente de España, distinto, diferente al producto que pueda ofrecer cualquier nación del mundo a la hora del turismo. Las castañuelas tienen carta de naturaleza española y su timbre habla en español. Cuando alguien se pone unas castañuelas en los dedos está empezando a acercarse a España.

¿España de pandereta...? Puede ser, pero puede ser apoyatura para algo más serio, si es que alguien puede pensar que no es serio su sonido recio e insinuante.

Octavio RONCERO

# PSICOLOGIA DEL CEMENTERIO

Por Antonio Manuel CAMPOY

Para saber del espíritu de una ciudad en un determinado momento de su historia no basta saber cómo vive, cómo se afana cada día, qué piensa y qué siente, qué recuerda y qué desea. Las ciudades se definen y se transparentan espiritualmente en sus estilos de enterrar. Dime cómo entierran a sus muertos y te diré cómo son sus vivos, podemos decir de las ciudades. En ciertas regiones asiáticas, por ejemplo, los muertos son ritualmente despedazados con hachas y cuchillos por hábiles "enterradores", mientras el sacerdote musita una oración muy larga, y cuando el que fue cuerpo no es más que picadillo la gente se marcha y deja que los buitres se coman al difunto, cuyo cuerpo pasearán en sus buches sobre las altas montañas. En otros pueblos que man a sus muertos, otros los embalsamaban y otros, en fin, los recostaban en un barco, le prendían fuego, izaban las velas y, con el viento de la tierra, la nave sepulcral se adentraba en el más allá del mar. Cada uno de estos estilos de "enterrar" significa un estilo de creer, que es siempre un estilo de vivir y de morir.

Nosotros enterramos a nuestros muertos boca arriba, con las manos cruzadas sobre el pecho, listos para levantarse y echar a andar cuando las inconcebibles trompetas del juicio toquen a diana. Cada una de nuestras ciudades, dentro de un estilo general de dar tierra a los muertos, tiene su peculiar estilo de hacerlo, sus cementerios característicos. Los del Sur, más que cementerios parecen pequeños huertos, flanqueados por cipreses verdísimos, llenos de flores, y en muchos de ellos hay rubias colmenas y frondosos naranjos de jugosísimo fruto, alimentados como están por metafísicos abonos que ayer no más eran carne humanizada. Estos cementerios mediterráneos son blancos, encalados, y tienen tumbas de mármol rematadas por ángeles que se llevan un dedo a los labios o apagan una antorcha. Son cementerios intimistas, en los que se puede conversar, paseando o sentados a la sombra de un robusto laurel. Se alzan en suaves colinas, no lejos del pueblo, y sus cipreses y sus geraneos le dan al recinto encalado un aire de isleta alegre, en mitad del paisaje barbechero. Estos camposantos del Sur, con sus abejas virgilianas y sus naranjos; con sus estatuas gesticulantes, declaran en el acto cuál es el espíritu de las gentes que los cultivan.

Los húmedos cementerios gallegos, minúsculos y parroquiales, guardan también la clave del vivir de las gentes de la aldea, y lo mismo sucede con los acorralados y resacos cementerios de Castilla y con los amanerados cementerios catalanes. Los de París tienen perspectivas teatrales, y en muchos de ellos se podría representar un drama de Víctor Hugo, con música de Verdi. En La Habana tenían rico mármol y epitafios que parecían guajiras, y en Nueva Or-

leáns las tumbas sobresalen del suelo, como ballones de una plantación inverosímil, entre los pantanos del Mississippi. El "subway" de Nueva York, al salir a la superficie por Long Island, aboca bruscamente a un triste horizonte de cruces, monótono y sin árboles, parecido a esos alucinantes cementerios que se improvisan allí donde la guerra devoró súbitamente un regimiento o dos, o diez. El cementerio de Long Island vale por todo un tratado de sicología neoyorquina, lo mismo que el de Pisa, con sus frescos de Benozzo Gozzoli, es también un tratado de sicología popular.

Y estos cementerios de Madrid, cada uno en su estilo, guardan claramente la clave de las distintas épocas de la ciudad, cuya trayectoria sentimental no hay que querer sorprender en sus calles, sino en las características de sus cementerios, que son, por supuesto, temporales y espirituales. La vasta Almudena, casi sin verdor, monótona y soleadamente siniestra, ¿tiene algo que ver acaso con las románticas sacramentales de la orilla del río? Se dirá que en Madrid es distinto, que ya no se puede enterrar como en los tiempos novelados por Galdós. Claro que sí, y este cambio de estilo es el que se refleja cabalmente en sus necrópolis, con más claridad que en sus arquitecturas y que en los tratados de sicología madrileña. Quien quiera saber algo de Madrid no tiene más que irse a la sacramental de San Justo y a la Almudena, íntima y familiar la una, masiva y desolada en su inmensidad la otra, llena de barro en invierno y sin una sombra dulce en verano. Al cementerio de San Isidro se puede ir dando un paseo tranquilamente, pero a la Almudena se va con acompañamiento rutinario, con prisa, y mientras en el uno es fácil evocar y hasta desear, en el otro se nos encoge el corazón y nos sentimos solos, insignificantes, desamparados y desconsoladamente números de la ciudad grande.

Ahora, en Carabanchel Alto, se planea un nuevo cementerio para nuestro Madrid, apto para otro medio millón de muertos, en un paisaje manchego que no tiene verdor, en una tierra dura que areniscan los vientos y el sol hace cada día más erial. ¿Le darán a ese futuro cementerio un aire risueño, como del Sur, o también será destartado, vastísimo corralón, que la piedad irá sembrando de cruces exactamente iguales? No se sabe cómo podrá ser, pero si sabemos que su espíritu será el de la ciudad viva que lo proyecta; no será como quieran hacerlo, sino que se irá haciendo según seamos, según sea el alma del Madrid que haya de enterrarse en él, y la lección de su fisonomía—huerto o almacén—será la del estilo de vida que nosotros, sus indeclinables inquilinos, queramos y sepamos llevar. Y cien años después, a este Madrid de ahora se le conocerá por su nuevo cementerio de Carabanchel Alto.

## Presencia de TENIENTE GENERAL RODRIGO



"Prototipo de hombres de honor y gran soldado, al que tanto debe la Patria." En estas palabras ha resumido el Vicepresidente del Gobierno las virtudes del laureado general Rodrigo, al que acaba de serle tributado un cariñoso homenaje en Lanjarón, de donde es hijo adoptivo y cuyo pueblo ha rotulado una de las calles de la localidad con su nombre.

Militar insigne, el teniente general Rodrigo ha sabido concitar sobre su persona la admiración y el cariño de cuantos a sus órdenes cumplieron la alta misión de servir a España. De igual forma, la afabilidad y la sencillez que adornan la personalidad humana de este soldado le han granjeado siempre el respeto y la admiración de nuestro pueblo.

Tenerife, al nombrarle hijo adoptivo, y Lanjarón, al dedicarle este homenaje, hacen pública expresión de unos sentimientos hacia él que comparte toda España.

EN EL MUNDO

## DEAN RUSK



El secretario de Estado norteamericano, junto con el secretario de Defensa, ha pedido a la Cámara de Representantes que no torpedee el programa de ayuda al extranjero. En una carta publicada por Dean Rusk, los dos ministros advierten que la situación mundial, dada la persistencia del peligro comunista, no permite a Norteamérica debilitar su esfuerzo de ayuda. La advertencia ha sido hecha en el momento en que comienza en la Cámara el debate sobre el programa de ayuda, que ya fue reducido por la Comisión de Asuntos Exteriores, de 4.946 millones de dólares a 4.500 millones, y que amenaza ser amputado aún en otros 500 millones de dólares aproximadamente. Los dos ministros lamentan estas reducciones.



Ayuntamiento de Madrid



# INFORMACION NACIONAL

## EL PLAN DEL TERCER ENSANCHE DE PAMPLONA, APROBADO

Parece ser que se creará en las cercanías de la ciudad una aduana para las exportaciones frutícolas

PAMPLONA.—El Plan del Tercer Ensanche de esta capital ha sido aprobado por el Ministerio de la Vivienda, y, en consecuencia, el Ayuntamiento puede ya estudiar propuestas de los particulares para la planificación de polígonos y construcciones consecuentes.

Se sabe que una primera propuesta ha sido ya presentada a la Comisión Municipal del Ensanche y se están ordenando otras varias, que serán presentadas al Ayuntamiento.

Entre las actividades industriales que se proyecta establecer, destaca por su importancia el proyecto de una gran Empresa de carrocerías que estará situada en las cercanías de la capital. Otra industria textil ha iniciado una importantísima ampliación de su fábrica en el barrio de La Rochapea.

Se tiene también la impresión de que se creará en las cercanías de Pamplona una aduana para exportaciones frutícolas. Ya se han solicitado los terrenos para montar las instalaciones correspondientes. Esta aduana frutícola será de gran importancia, pues se calcula que absorberá la mayor parte de la producción de las zonas medias y de la Ribera. (Cifra.)

### Urbanización

MÁLAGA.—Prosiguen las obras de urbanización de la plaza de Queipo de Llano, que es la entrada a Málaga por el puerto, con un ritmo que la convertirá en poco tiempo en uno de los lugares más bellos de la capital, ya que se ha cortado una parte del parque y en el centro irá, además de los jardines y del estanque, una fuente monumental que se comenzará a construir el próximo mes de septiembre y estará terminada para finales de diciembre.

También se van a acometer próximamente las obras de urbanización de la plaza de las Flores, a espaldas de la calle de Larios, según proyecto del arquitecto madrileño señor Blanco Soler. Para estas obras el Ministerio de la Gobernación ha otorgado una subvención de un millón de pesetas. (Cifra.)

### Nuevas viviendas

ARCHENA (Murcia).—Más de doce millones de pesetas van a ser invertidos en la construcción de ciento cuarenta y ocho viviendas. (Cifra.)

### Construcciones escolares

PEDRO MUÑOZ (Ciudad Real).—Continúan las construcciones escolares en los pueblos de la provincia. En los últimos veinte años es extraordinario el número de escuelas creadas.

Ultimamente, la Diputación Provincial ha aprobado un presupuesto extraordinario por importe de ocho millones de pesetas para conceder créditos a los Ayuntamientos que han de construir nuevas escuelas. En este pueblo de Pedro Muñoz se están construyendo varias. (Cifra.)

### Obras municipales

BAENA (Córdoba).—En esta localidad se están realizando diversas obras municipales. Ha comenzado la construcción del vaso de la piscina municipal, cuyo presupuesto es de medio millón de pesetas; la ampliación del cementerio, que costará más de 350.000 pesetas, ha empezado ya; han sido instaladas fuentes públicas en la plaza de San Pedro y se procede actualmente al pavimentado central de la avenida de Cervantes, que costará 125.000 pesetas.

Existe el proyecto de modernizar la instalación del alumbrado público, cuyo presupuesto total es de un millón cuatrocientas mil pesetas. Ahora ha sido acometida la primera fase de esta mejora con un coste de 26.000 pesetas. (Cifra.)

### Estacionamiento de automóviles

SEGOVIA.—El Ayuntamiento de la capital ha convocado una nueva subasta para la enajenación del solar situado en el paseo de Ezequiel González, con destino a la construcción de un establecimiento de autobuses de línea, abierto, y bloques de viviendas. El tipo de licitación es de 3.600.000 pesetas, cuatrocientas mil pesetas menos que la subasta anterior, que quedó desierta. (Cifra.)

### Desaparece un ferrocarril

VALDEPENAS (Ciudad Real).—El Estado ha dispuesto la supresión del ferrocarril de vía estrecha Valdepenas-Puertollano, que, a lo largo de 66 kilómetros por el Campo de Montiel, atravesaba gran parte de esta comarca. Popularmente se le llamaba el «trenillo» y siempre se deseó no sólo

que no desapareciera, sino que se convirtiera en una vía de ancho normal.

Ahora será suprimido definitivamente este ferrocarril y el personal que trabajaba en el mismo proyecta dirigirse a la superioridad para resolver su situación laboral futura. (Cifra.)

### Abastecimiento de aguas

SORIA.—Otro pueblo más en la provincia de Soria, Talveila, con un censo de medio millar de habitantes, va a llevar a cabo una importante obra para la distribución de agua a todos los vecinos de la localidad.

El Ayuntamiento invertirá en esta notable mejora para el vecindario más de 635.000 pesetas.

El pueblo de Talveila, en un período de diez años, ha realizado la total transformación urbanística del mismo, destacando entre la importancia de las realizaciones llevadas a cabo, la instalación del servicio de Rayos X, en el Centro Rural de Higiene, facilitando la utilización gratuita a todos los hijos del pueblo. (Cifra.)

## ASTURIAS Y SU FUTURO NO PUEDEN SALVARSE SOLO CON LA NORMALIDAD LABORAL

PARA ENCARAR EL FUTURO DE LA MINERÍA ASTURIANA CON SOLIDEZ HACE FALTA AUDACIA, IMAGINACIÓN Y COORDINACIÓN

Comentario de "El Comercio" de Gijón

GIJÓN.—Firmado por su director, don Francisco Carantoña, el diario "El Comercio" publica el siguiente comentario bajo el título "El sentido de una inauguración".

"Altos Hornos de Vizcaya inauguró ayer su acería LD, y ello es una noticia importante. En estos tiempos duros e incómodos para la siderurgia española, una inauguración así y el espíritu con que esa inauguración se ha hecho es un buen síntoma, pues representa la voluntad de sobrevivir a las dificultades y, por lo tanto, la garantía de que se sobrevivirá. La batalla de la siderurgia es en el fondo la batalla del titoral Norte, en particular la batalla del carbón asturiano.

Todos sabemos que la última gran trinchera de la hulla es la siderurgia, y en este sentido las perspectivas a largo plazo de nuestra minería están ligadas íntimamente a la claridad que en el horizonte de la siderurgia se vislumbra. En el fondo puede incluso llegar a ocurrir que la siderurgia salga adelante y tenga un futuro esperanzador, sin que ello represente ventajas para la minería del carbón. Bastaría para ello que se abriesen las puertas con holgura y facilidades a un carbón extranjero que busca mercado. En este aspecto los problemas, a no muy largo plazo, de Asturias son graves, y en el fondo, los conflictos que ahora se registran en el Principado (sobre cuyo confuso fondo y desarrollo resulta casi imposible opinar con conocimiento de causa) tienen como secuela que vayan oyéndose a voces a favor de una solución

## El Delegado Nacional de Juventudes condecoró ayer a un grupo de periodistas

LES IMPUSO LA MEDALLA DE LA JUVENTUD POR SUS SERVICIOS INFORMATIVOS DURANTE LA MARCHA RIAÑO-LISBOA

Entre los condecorados se encuentran nuestros camaradas Antonio Izquierdo y Antonio Alcoba

En la explanada central del Campamento «Alonso de Ercilla», situado en las cercanías del puerto de Navacerrada, el Delegado Nacional de Juventudes, Eugenio López, presidió ayer tarde el acto de imposición de la Medalla de la Juventud, en su categoría de Bronce, a los mandos que dirigieron la marcha Riaño-Lisboa, realizada por mil cincuenta muchachos de la Organización Juvenil Española de Madrid. Asimismo fueron condecorados con igual galardón los periodistas Luis Blanco Vila, del diario «Ya»; Javier Gordillo, de la agencia Pyresa; Jesús Mora, del diario «Madrid»; Víctor Hugo Miguel Bruni, de Radio Nacional de España, y nuestros camaradas Antonio Alcoba y Antonio Izquierdo, de ARRIBA, quienes participaron en la citada marcha en calidad de informadores.

Acompañaban al Delegado Nacional durante el acto el Secretario Nacional, Ignacio García; el Jefe Central de la OJE, Luis Buce-

ta Facorro; el Jefe del Servicio de Recompensas, Joaquín Villegas; el subdirector de ARRIBA, Enrique Aguinaga; el Delegado Provincial de Madrid, Carlos Bendito, y diversos mandos nacionales y provinciales. Después de la lectura del acta de concesión el Delegado Nacional de Juventudes impuso las condecoraciones y pronunció un breve discurso, en el que dijo: «Hemos venido a celebrar un acto de justicia. Unos camaradas de Madrid fueron a Lisboa y dejaron allí muy alto el pabellón de España. Eran Flechas y Arqueros que tuvieron en todo momento el ejemplo de sus mandos. Con ellos iban hombres de la Prensa, la Radio y la Televisión, que supieron dar al público amplia noticia de la marcha». Aludió luego a las normas formativas que sigue la Organización Juvenil, y terminó diciendo: «A la Prensa y a la Radio, gracias por la colaboración leal que permitió conocer de cerca lo que nosotros hacemos. Admitimos también la crítica, si es necesaria, para mejorar la formación de la juventud. Y agradezco, una vez más, la colaboración que nos habéis prestado y que espero nos seguiréis prestando en el futuro.

Seguidamente, el Delegado Nacional, acompañado por el subdirector de ARRIBA y el padre de uno de los acampados, procedió a la ceremonia de arriar banderas.

Previamente, el Delegado Nacional de Juventudes y mandos que le acompañaban habían visitado las instalaciones de los Campamentos «Juan de Austria» y «Hernán Cortés», instalados en las inmediaciones de Peñota, donde dialogaron ampliamente con los acampados, interesándose por sus actividades.

### Hijos de emigrantes recibidos por el Delegado Nacional de Juventudes

El Delegado Nacional de Juventudes, Eugenio López y López, recibió ayer mañana en su despacho oficial a los treinta muchachos hijos de emigrantes españoles residentes en el extranjero que están pasando sus vacaciones estivales en España, invitados por la Delegación Nacional de Juventudes y el Instituto Español de Emigración. Eugenio López saludó a cada uno de ellos y conversó largo rato con los mismos. Al despedirse de los chicos les hizo entrega de un obsequio para que les sirva como recuerdo de este viaje, segundo de los organizados durante el presente verano.

Finalizada la visita al Delegado Nacional de Juventudes, los muchachos fueron al Instituto Nacional de Emigración, siendo recibidos por el director general de dicho organismo, don José Antonio García Treviño, quien junto al Delegado Nacional de Juventudes departió ampliamente con los chicos.

En Madrid están alojados en el Albergue Juvenil de la Casa de Campo. Hoy, a primera hora saldrán de viaje para visitar El Escorial, Valle de los Caídos, La Granja y Segovia.

## CUATRO MINEROS MUERTOS EN UNA MINA DE PEÑARROYA

EL ACCIDENTE SE PRODUJO AL ROMPERSE EL CABLE DE LA JAULA EN LA QUE DESCENDIAN AL POZO

PEÑARROYA (Córdoba).—Cuatro obreros han resultado muertos al precipitarse al fondo del pozo la jaula en que descendían a la mina por rotura del cable que sujetaba dicha jaula.

El accidente ocurrió ayer en el pozo número 3 de la mina «La Terrible», en las explotaciones de la Empresa Nacional Carbonífera del Sur.

Las víctimas son: Los picadores

Modesto Amado Sánchez, de cuarenta y dos años, casado, con cinco hijos; Pedro Gallardo Fernández, de cincuenta y siete, casado, con un hijo; Agustín Santa María Blasco, de cuarenta y dos, casado, con cuatro hijos, y el vagonero José Rodríguez Tejero, de cincuenta y cinco años, viudo, con dos hijos.

El entierro de las víctimas se efectuará hoy por la mañana.



## MURCIA

# RESULTADOS EXCEPCIONALES DE LA FERIA INTERNACIONAL CONSERVERA

Futuro: Ampliarse para conjuntos de doscientos millones de consumidores

CON BILBAO Y ELDA, LOS CERTAMENES ESPECIALIZADOS MAS IMPORTANTES

MURCIA. (De nuestro corresponsal.) Los resultados de la Feria Internacional de la Conserva y Alimentación han sido excepcionales. Conviene insistir en esto, que es un hecho muy importante, el auge de esta vital industria. Es, con los de Bilbao y Elda, el Certamen especializado más importante que se celebra en España. Toda Feria monográfica es ya conocida que tiene como finalidad el desarrollo económico del sector representado en ella. El avance experimentado en esta segunda edición internacional ha sido notabilísimo. De ahí que la especialización sea una garantía de éxito.

## CONJUNTOS DE DOSCIENTOS MILLONES DE CONSUMIDORES

"El futuro de esta Feria es de toda evidencia. Necesita ampliarse fundamentalmente con vistas a conjuntos de doscientos millones de consumidores, por lo menos", ha vaticinado el señor Massa y Martínez Strong, comisario de Ferias y Exposiciones, y que acoge y recoge la Memoria de la FICA. Visita cada año una docena de Ferias españolas, con toda su ancha dimensión y maravilloso auge, y cinco o seis extranjeras. Por su contenido, cita que le gustaron las de Hannover y Milán, y que la de Chicago debe tener una superficie de más de cincuenta mil metros cuadrados. Y ha producido honda emoción sus frases al señalar que la Feria de la Conserva es de mucho contenido y enmarcada en un recinto maravilloso que invita a visitarlo con frecuencia.

"Auténtico muestrario de pujanza y bienes futuros", la ha calificado el señor Serrats Urquiza, director general de Economía Agraria. "Y no solamente enfocada hacia el exterior, sino también hacia el interior, va a ser no menos importante", ha recalcado.

Y el delegado para España de "Unión Vegé Europea", cadena de detallistas alimenticios, con un mercado consumidor próximo a los doscientos millones de amas de casa, ha señalado que el Certamen adquiere cada año mayor consideración internacional y felicitan, pues, por el acierto de su desarrollo y de sus instalaciones.

231.450 VISITANTES

Júzguese el detalle que de los 231.450 visitantes que ha tenido el Certamen, el 48 por 100 de ellos han sido fabricantes de conservas y artículos alimenticios y compradores mayoristas y detallistas nacionales y extranjeros. El grupo de importadores europeos que durante cuatro días permaneció en el Certamen fue de 112. El número de expositores representados llegó a 1.567, y el de mercancías expuestas a 197.270.000 pesetas.

"Montaremos nuevas secciones", ha declarado el director general de la Feria, don Miguel López Guzmán. Nuevas secciones de la FICA. Y ha sido captada la atención de los grandes compradores de conservas en Europa. La industria de la conserva es, sin duda, una de las actividades de más brillante porvenir de España, debido al ritmo creciente de mejora que

se advierte en el nivel de vida de los pueblos."

## AUGE DE LA CONSERVA DE PESCADO

"La industria conservera de pescados, a través de más de 600 plantas industriales, posee una producción de algo menos de las cincuenta mil toneladas al año, con una media por planta de unas 170 toneladas al año. En la última década, el incremento ha sido constante y el mismo implica un aumento del cincuenta por ciento. Nos encontramos con una base óptima. Dentro de nuestra capacidad de producción nacional, y refiriéndonos a datos contrastados de 1961, la provincia de Pontevedra ocupa el primer lugar, con una producción de 113.610 toneladas y una capacidad media por fábrica de toneladas 1.171. Le sigue La Coruña, con 47.300 y 591 toneladas; Oviedo, con 29.834 y 506 toneladas, respectivamente, y Santander, con 23.680 y 312 toneladas. La preponderancia de Pontevedra, con sus 111 industrias, y de Vigo, en ella no deja lugar a dudas", ha expresado el presidente de la Unión de

Fabricantes de Galicia, señor Alfageme del Busto, cuyas interesantes manifestaciones inserta la Memoria citada.

"La conserva gallega es inmejorable en cuanto a calidad. El 1961 fue un magnífico año para Galicia, con más de nueve millones de kilos exportados", ha subrayado el delegado de Comercio de Vigo, señor De Aguirre. Y de ahí que los expositores gallegos acuden a la Feria, pues ésta no es una Exposición ni un escaparate bello, sino un centro de transacciones. Y se les aguarda en su totalidad —unos 125—. Razón de que sea "vehículo de unión", como la ha calificado el señor López Guzmán, y "de proyección hacia el porvenir que Murcia proclama con este Certamen", según señala el agregado comercial de la Embajada de Italia en España, doctor Luzi, y, comercialmente, le parece muy interesante al agregado comercial norteamericano, Mr. Pitts, que la visitó con varios destacados componentes de la Cámara de Comercio Americana en España, y dijo: "En nosotros encontrarán siempre una auténtica colaboración."

Luis PEÑAFIEL

## BARCELONA

## EL EMPRESARIO DEL LICEO PRESENTO UN EXPEDIENTE DE CRISIS LABORAL SOLICITA AUTORIZACION PARA EL CIERRE DEL TEATRO

BARCELONA.—A reserva de las decisiones y ayudas que puedan decidirse en favor de solucionar el pleito planteado por la crisis económica del Gran Teatro del Liceo, el empresario de este coliseo, siguiendo las disposiciones legales que exigen un espacio de treinta días hábiles para estos trámites, ha presentado en la Delegación Provincial de Trabajo de Barcelona un "expediente de crisis" laboral, en el que solicita autorización para el cierre del teatro y la consiguiente suspensión de la próxima temporada de espectáculos

en el mismo. A dicho expediente, don Juan Antonio Pamias acompañó la Memoria, cuyo texto dice así:

"En el mes de febrero de 1959, el suscrito se ofreció a la Junta de Propietarios del Gran Teatro del Liceo para hacerse cargo de la Empresa, atendido que la persona que lo regentaba —don José F. Arquer— se vio precisado a dimitir debido a las cuantiosas pérdidas que le había ocasionado.

Al asumir tal obligación, en unos momentos en que las causas radicales del precario desenvolvimiento económico del Liceo se veían agravadas por una contracción económica de carácter general, no lo hizo con ánimo lucrativo —intento por demás ilusorio, pues sabía positivamente que cada temporada se saldaría con déficit y que lo tendría que cubrir de su peculio particular, como efectivamente ha sido—, sino con el único deseo de evitar cerrar sus puertas el único teatro lírico de categoría internacional que hay en España, lo que fatalmente hubiera ocurrido y a buen seguro definitivamente, pues el «milagro» del Liceo, sosteniéndose sin la suficiente ayuda oficial, es de los que no admite posibilidad de resurrección.

El sacrificio que se impuso lo fue, evidentemente, en la esperanza de que en un futuro próximo la situación deficitaria del Liceo evolucionaría a un equilibrio entre los ingresos y los gastos —única aspiración que cabe en esta clase de manifestaciones artísticas— confiando en que los organismos oficiales no tardarían en otorgar los apoyos necesarios, sin los cuales, desde hace años, serían ya un recuerdo la Scala de Milán, el Real de Roma, la Ópera de París, el

## LA ESPOSA DEL JEFE DEL ESTADO, EN OVIEDO

AYER VISITO SANTILLANA Y EL SANTUARIO DE LA VIRGEN DE COVADONGA

OVIEDO.—La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, acompañada de su nieta María del Carmen, ha llegado a esta ciudad a las nueve de la noche, en viaje procedente de San Sebastián.

La ilustre dama se detuvo durante el trayecto en el Santuario de la Virgen de Covadonga, donde realizó una breve visita, para continuar después a Oviedo.

A la puerta del hotel en que se hospeda la esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado fue recibida por los Gobernadores Civil y Militar, Alcalde de la ciudad, Presidente de la Diputación Provincial, vicario general del Arzobispado, jefe

Ministerio de Información y Turismo, superior de Policía, delegado del mo, Alcaldes de C'ión y Luarca y otras numerosas personalidades civiles y militares de la provincia. En la recepción a la ilustre dama se encontraba también presente el director general de Arquitectura. Ilustres damas de la sociedad oviese ofrecieron a doña Carmen Polo de Franco un ramo de flores, siendo también saludada por la esposa del Ministro de la Gobernación, doña Mariana Rodríguez Bustelo.

Después de conversar unos minutos con las autoridades que la recibieron, doña Carmen Polo de Franco, acompañada de su nieta, se retiró a sus habitaciones. (Cifra.)

E. Santillana

## Exámenes de ingreso en la Escuela Oficial de Periodismo en Tenerife

PRESIDIRA DON JUAN BENEYTO

SANTA CRUZ DE TENERIFE.—Don Juan Beneyto presidirá en esta capital los exámenes para ingreso en la Escuela Oficial de Periodismo. Así lo ha manifestado el rector de la Universidad de La Laguna, quien ha anunciado la llegada del señor Beneyto para el próximo día 7. (Cifra.)

SANTANDER.—En viaje hacia Oviedo, ha pasado unas horas en Santillana la esposa de S. E. el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, que venía acompañada por su nieta María del Carmen. Fue cumplimentada por el obispo de la diócesis, Gobernador Civil, esposa del Ministro de Obras Públicas y el señor Builla, con los cuales almorzó en el Parador de Gil Blas. Después de visitar algunos monumentos de la villa, marchó a Oviedo. (Cifra.)

La esposa del Jefe del Estado abandonó San Sebastián

SAN SEBASTIÁN.—La esposa de S. E. el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, dio por terminada su estancia en San Sebastián y ha emprendido ayer viaje a Oviedo acompañada de su nieta mayor. En el palacio de Ayete fue despedida por el Ministro de Justicia, Capitanes Generales de la región militar y aérea y las autoridades provinciales y locales. (Cifra.)

## "BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO"

EJECUCION DEL PLAN DE INVERSIONES DEL FONDO NACIONAL DE ASISTENCIA SOCIAL

El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

HACIENDA.—Orden por la que se modifica y complementa la de 30 de junio de 1961 sobre concesión de préstamos por las Cajas de Ahorro y Postal de Ahorros para la difusión de la propiedad mobiliaria. Otra por la que se aprueba el Reglamento para la venta de aceites minerales y otros productos de origen petrolífero, dentro del ámbito del monopolio de petróleos.

GOBERNACION.—Orden por la que se pone en ejecución el Plan de Inversiones del Fondo Nacional de Asistencia Social.

EDUCACION NACIONAL.—Orden por la que se disponen convalidación por las Escuelas de Cerámica de asignaturas aprobadas en las Escuelas Superiores de Bellas Artes.

## LUIS LOPEZ ANGLADA, FLOR NATURAL EN LOS JUEGOS FLORES DE MELILLA

MELILLA.—El Jurado ha fallado el concurso de poesías convocado por el Ayuntamiento de la ciudad otorgando el primer premio, de 15.000 pesetas y flor natural, al poema "Oda a Melilla", del que es autor Luis López Anglada, residente en Madrid, y el segundo premio, de 10.000 pesetas, al poema "La conquista de Melilla", del escritor melillense Miguel Fernández. Se acordó conceder mención honorífica al escritor Angel Benito, residente en Moratalaz, Madrid.

Ayuntamiento de Madrid

## COMENZO LA FERIA DE ALMERIA

EN LA ALCAZABA SE CELEBRAN LOS FESTIVALES DE ESPAÑA

ALMERIA.—A las ocho de la tarde, con la publicación del Bando de la Feria por el Ayuntamiento y la salida de la suntuosa cabalgata de las fiestas, comenzó la Feria en Almería en honor de su Patrona, Santísima Virgen del Mar.

Lucen espléndidas iluminaciones tanto el paseo del Generalísimo como el Real de la Feria, instalado a la entrada del parque de Jose Antonio.

Entre otros festejos se inició la celebración de los Festivales de España en la Alcazaba, organizados por el Ministerio de Información y Turismo, con la primera actuación de la Compañía del teatro Español de Madrid, que representó «El perro del hortelano», de Lope de Vega. (Cifra.)



# EL AÑO SANTO TERESIANO, UNA SACUDIDA ESPIRITUAL EN ESPAÑA

Hoy comienzan los actos de clausura del Año Santo Teresiano, concedido por el Papa Juan XXIII con motivo del IV Centenario de la Reforma de la Orden Carmelitana emprendida por Santa Teresa de Jesús. Su Santidad Pablo VI ha nombrado legado suyo al cardenal español Arcadio Larraona para estas fiestas jubilaes, que terminarán con la coronación canónica de la imagen de San José que se venera en el convento que bajo el patronazgo del Santo Patriarca fundó Santa Teresa en Ávila, primera de sus fundaciones. A lo largo de este año, en España especialmente, y también en el extranjero se han celebrado una serie de actos de todo tipo, que conviene recordar en este momento, como recapitulación de lo que significó el Centenario. El reverendo padre Juan Bosco, carmelita descalzo y secretario general de la Junta Nacional del Centenario, narra cuanto se ha hecho en España.

—En principio, aunque el Año Santo Teresiano se clausura hoy, el centenario quedará abierto hasta el año 1968, pero solamente dentro de la Orden Carmelitana Descalza, en cuya fecha se cumplen los cuatrocientos años de la Reforma en la rama masculina, emprendida conjuntamente por Santa Teresa de Jesús y San Juan de la Cruz. El padre general de la Orden lo ha querido así, pero únicamente para una serie de actos de carácter interno: publicaciones científicas, s.s. tematizar los lugares santos teresianos y sanjuanistas, congresos de todos los superiores y superiores de las Congregaciones e Institutos Religiosos que se han creado con el espíritu de la Orden Carmelitana Descalza, peregrinaciones internacionales masivas a los lugares teresianos y sanjuanistas, terminar la construcción de la Basílica de Santa Teresa en Alba de Tormes, que ya es propiedad de la Orden, etc.

—¿Hay algún programa preparado para 1968?

—Aún no.

## EL CARDENAL LEGADO PARA LA CLAUSURA DEL AÑO SANTO TERESIANO LLEGA A AVILA

**El Capitán General Muñoz - Grandes representará al Gobierno en los actos que hoy se celebrarán en la capital abulense**

AVILA (De nuestro corresponsal. Por teléfono).—La ciudad de Ávila, que aparece engalanada y con aire de solemnidad, ha hecho al cardenal Arcadio Larraona un gran recibimiento, en el que se han puesto de manifiesto tanto el entusiasmo popular por las conmemoraciones josefinas y teresianas como el afecto de los abulenses hacia Pablo VI.

A media tarde acudieron al límite de la provincia, precisamente en el lugar en que dos grandes monolitos ostentan los nombres de Teresa de Jesús y de Isabel la Católica, las primeras autoridades abulenses, así como gran cantidad de personas.

Con más de un centenar de coches se constituyó una larga caravana que precedió al legado pontificio en su entrada en la ciudad. El cardenal Larraona, prefecto de la Sagrada Congregación de Ritos y legado del Papa, llegó acompañado del preboste general de los Carmelitas, padre Anastasio del Santísimo Rosario, y del director general de Asuntos Eclesiásticos, señor Puigdollers.

El recibimiento que se ha hecho al cardenal al llegar al Real del Homenaje, situado ante el famoso arco de San Vicente de la muralla, ha sido entusiasta.

Al descender del coche, que fue recibido por una gran salva de aplausos por los millares de personas que llenaban las avenidas de la plaza, el cardenal Larraona fue cumplimentado por las autoridades de Ávila.

A continuación el Alcalde de la ciudad hizo entrega al representante del Papa de las llaves de la misma, pronunciando unas elocuentes palabras de bienvenida, a las que contestó el cardenal legado con otras, en las que se refirió a su propia satisfacción

## La reliquia del brazo de Santa Teresa visitó 220 conventos y recorrió más de 15.000 kilómetros

**CONVERSACION CON EL PADRE JUAN BOSCO, SECRETARIO GENERAL DE LA JUNTA NACIONAL DEL CENTENARIO**

—¿La Junta Nacional de este Año Santo Teresiano preparará los actos para dentro de seis años?

—No hemos recibido comunicación de que haya sido disuelta.

El tema de la conversación cambia hacia la presencia del cardenal Larraona en España. El padre Juan Bosco habla entusiasmado de este gesto de Pablo VI al enviar como legado suyo en los actos de clausura a la persona a la que tanto debe el Carmen Descalzo en estas fechas jubilaes. El cardenal Larraona, desde su puesto de prefecto de la Sagrada Congregación de Ritos, fue quien ha activado la concesión del Año Santo Teresiano, el poder sacar la reliquia del brazo incorrupto de Santa Teresa de Jesús del convento de Madres Carmelitas Descalzas de Alba de Tormes, levantando la excomunión impuesta en el siglo XVII por el nuncio Borromeo contra el que lo sacara, y los trámites para la coronación canónica de la imagen de San José. El 8 de julio de este año se entregaba la petición, el 12 lo aprobó la Congregación de Ritos; el 16, el Papa, y al día siguiente se publicaba el Breve.

El tema de la peregrinación de la reliquia del brazo de Santa Teresa por España, que terminará en Alba de Tormes junto con la llegada del cardenal Larraona para presidir los actos de clausura en la villa salmantina que guarda los restos mortales de la Madre Teresa, hace que el diálogo discorra por aquí.

—El padre Raimundo de la Transverberación, natural de Alba, ha sido el portador del brazo du-

rante los quince mil kilómetros que ha recorrido por toda España, visitando 220 conventos de padres y madres carmelitas y otras casas e instituciones. Estuvo también en el castillo de la Mota, en los lugares donde están enterrados los que fueron amigos suyos en vida, como el jesuita padre Baltasar Álvarez, su confesor; San Pedro de Alcántara, San Juan de la Cruz, San Juan de Ribera y otros que la profesaron gran devoción, como la madre Sacramento y San Antonio María Claret. Los homenajes que ha recibido han sido innumerables. Calahorra le concedió la medalla de oro, primera que concede esta ciudad logroñesa; en la mayoría de los lugares la declararon Alcaldesa, o huésped de honor, o hija adoptiva. Las copias de estas distinciones están llegando poco a poco al convento de madres carmelitas descalzas de Alba. Cuando llegó a Teruel le recibieron todos los Alcaldes y secretarios de la provincia. En León, los aviones de la base aérea de Maticán arrojaron flores. En numerosos pueblos del norte de España y Andalucía entraba escoltada por los danzantes de la localidad. En Levante y la Mancha, con numerosos grupos de niñas vestidas de carmelitas. En todos los puertos de mar las sirenas de los barcos anunciaban su llegada. Cuando se trasladaba de una provincia a otra había que parar innumerables veces en los pueblos del recorrido, pues salían en masa a recibir la reliquia. Siempre recibió honores de Capitán General, y precisamente en Puigcerdá se los rindió el regimiento "Alba de

Tormes", de guarnición en aquella localidad. Las ofrendas de flores y frutos de la Sección Femenina fueron muchísimas. Y ya en el terreno humano hay que recordar que varios obispos españoles lloraron en el momento de recibirla. Y que varios Alcaldes rompieron el papel, por la emoción, cuando leían el discurso de bienvenida. Precisamente uno de una ciudad gallega se atascó y en vez del brazo incorrupto dijo el "brazo incorrecto".

El padre Juan Bosco habla entusiasmado, recordando hechos y anécdotas. Y sigue:

—Los mejores recibimientos, donde más entusiasmo hubo, más acento popular, fue en Madrid, Sevilla, Salamanca, Valladolid, Málaga, Palma de Mallorca, Burgos, Oviedo y Pamplona.

Reflexiona y dice:

—Bueno ha sido en toda España, porque España entera se volcó en demostrar su amor a Santa Teresa. No es posible hacer distinciones entre una población y otra. Desde el pueblo a la Universidad, los Cabildos, el Episcopado, el Ejército, Gobierno, Ordenes religiosas, todos organizaron semanas de conferencias, actos religiosos y culturales. Ahora los arquitectos españoles van a pedir que Santa

Teresa sea nombrada doctora de honor de los arquitectos, pues ya sabe que en algunos de los conventos dirigió personalmente la construcción y hasta diseñó los planos. Malagón ha pedido al Ministerio de la Gobernación que desde ahora en adelante su nombre sea «Malagón de Santa Teresa».

Le pregunto acerca de la colaboración prestada por la Sección Femenina en estas fechas.

—A lo largo del año, la mejor, la más desinteresada y entusiasta, la más fervorosa. No ha habido otra.

—Y esta peregrinación y los actos celebrados durante el año, ¿qué han significado para España?

—Como anécdota le diré que la venta de las obras de Santa Teresa ha sido desconocida, lo que prueba el interés que ha despertado su obra y su figura. Ha sido una sacudida espiritual, precisamente en el momento del Concilio. Parece que Santa Teresa hubiera salido otra vez a la calle a encender los corazones.

El padre Juan Bosco sigue recordando cosas de la peregrinación.

—En varios lugares rondaron las Tunas a la reliquia, en todas las partes fue recibida por grandes caravanas de co...s.

—¿Y en el extranjero?

—En Italia ha habido una peregrinación parecida con la reliquia del pie. En Roma se han celebrado sesiones culturales y científicas. En México un gran Congreso de espiritualidad y en Buenos Aires fiestas que congregaron a toda la nación.

P. PASCUAL

## II CURSILLO DE ORIENTACION UNIVERSITARIA ORGANIZADO POR EL SEU, SE VIENE CELEBRANDO EN ALBACETE

ALBACETE. (De nuestro corresponsal).—Misión propia del Sindicato Español Universitario es solucionar muchos de los problemas que a todos los estudiantes se les plantean.

El problema surge, en este caso, en los bachilleres y preuniversitarios que, tras haber cursado los correspondientes años y haber recorrido parte del camino, desean labrarse un porvenir en una carrera universitaria. Sin embargo, se encuentran indecisos, ignoran las ventajas e inconvenientes que se les pueden presentar. Tampoco conocen su carrera, o mejor dicho, la carrera que en principio eligieron, el desarrollo de la misma, sus proyecciones. Están desconectados de la actualidad en estas actividades. En general suelen encontrarse en un terreno sobre el que no ven con claridad lo que hay más allá de la enseñanza media.

Con el fin de orientar en el sentido que apuntamos, la Jefatura Provincial del SEU de Albacete está llevando a cabo el desarrollo de un cursillo en el que se tratan, por medio de charlas y conferencias las características de cada carrera, así como los problemas que para su estudio surgen en el sistema y plan establecido. Por parte de Letras, son Filosofía y Derecho las ramas objeto de exposición. De Ciencias, Física, Exactas, etc.

El cursillo se amplía con orientaciones sobre profesiones nuevas. Estudios que no tienen la saturación propia de las carreras universitarias, pero que ofrecen para la juventud un porvenir magnífico, propio de un ambiente de la más legítima aspiración, como son,

por ejemplo: relaciones públicas, secretarías, idiomas, radiofonismo, decoración, intérpretes, publicidad, etc., todas ellas verdaderamente interesantes.

### MEJORA DE UN SERVICIO MUNICIPAL

Como todos aquellos servicios que no sufren modificación con el tiempo, que no se modernizan, el dedicado a la recogida de basura, aquí en Albacete, llegó a plantear un verdadero problema al Municipio.

Cierto es que desde hace más de cinco años el Ayuntamiento venía estudiando la fórmula más conveniente a fin de que con el mínimo gasto se pudiera imprimir una mayor eficacia al servicio de referencia, ya que la situación económica no permitía abordar soluciones radicales traducidas a un coste elevado de dinero. Todo fue inútil. La recogida de basura venía haciéndose lentamente, por medio de cisternas movidas a tracción animal, invirtiéndose más de siete horas diarias en realizar la tarea.

Hace unos días cambió el servicio. El Alcalde pasó revista a los nuevos camiones-cisternas, que adquiridos últimamente por el Municipio, entraron en acción. Ello supone, pues, la modernización de un servicio público importante.

Si se tiene en consideración la rapidez de los camiones, su gran capacidad y el hecho de que los mismos disponen de una dotación de cuatro hombres por unidad, dedicados a introducir en los depósitos cerrados las inmundicias, se comprenderá fácilmente el adelanto logrado.

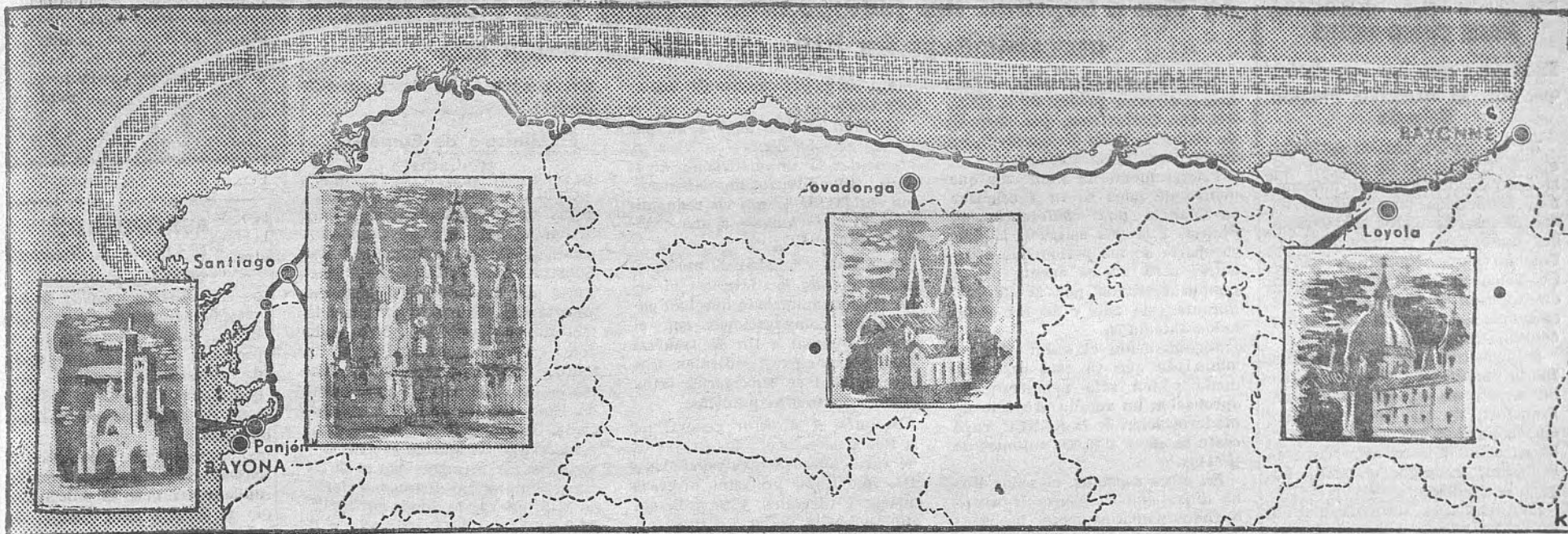
José ESPINOSA

Ayuntamiento de Madrid

José DE VILLAMAYOR



# SEÑALA UNA DE LAS MAS BELLAS RUTAS TURISTICAS DE EUROPA



Ayuntamiento de Madrid



## Hallazgo de una bomba de relojería en un avión de Iberia

TENIA EL MECANISMO AVARIADO Y FUE COLOCADA HACIE CINCO MESES

Se supone que fue una de las que puso el terrorista Joaquín Delgado

En la revisión técnica periódica que Iberia efectúa de sus aviones ha sido encontrada ayer mañana, muy disimulada, en el interior de uno de los retretes de un "Caravelle" que cubría la línea Madrid-Francfort, una bomba de relojería. Tenía su dispositivo completo de explosión totalmente averiado y oxidado. Esta bomba había sido colocada hace cinco meses.

Se recuerda que la Compañía Iberia recibió en el mes de marzo un aviso, en el aeropuerto de Francfort, de que se sospechaba que había sido colocada una bomba en el interior de este "Caravelle". Sin embargo, entonces no pudo ser hallada.

Esta bomba es, sin duda, una de las colocadas por el terrorista Joaquín Delgado Martínez, según este mismo confesó en el juicio a que fueron sometidos él y Francisco Granados, y a consecuencia del cual fueron ejecutados el pasado día 17.

El avión de Iberia, una vez pasada esta revisión técnica periódica, ha vuelto a su servicio.

## PLAN DE MODERNIZACION DE LA RENFE POR VALOR DE 70.000 MILLONES DE PESETAS

Se van a suprimir las locomotoras a vapor y la clase tercera

DECLARACIONES DEL DIRECTOR GENERAL, SEÑOR ROA

BILBAO.—Se encuentra en Bilbao el director general de la RENFE, don Carlos Roa, que, después de visitar la Feria de Muestras, ha hecho unas declaraciones.

Primeramente ha anunciado que dentro de poco se va a celebrar en Madrid una conferencia de Prensa, a la que asistirán la mayor parte de los periodistas españoles, para darles cuenta de la gestión realizada por la RENFE durante este año y de los resultados obtenidos.

Seguidamente el señor Roa ha anunciado que ya está casi ultimado y tan sólo pendiente de aprobación un amplio proyecto de modernización de la RENFE, cuyo costo se eleva a 70.000 millones de pesetas.

En otros aspectos, el señor Roa ha dicho que se piensa ir suprimiendo paulatinamente la clase de tercera de los ferrocarriles, a fin de ponernos a nivel europeo; pero hay que tener en cuenta que todavía tenemos 2.400 vagones y cada uno cuesta alrededor de unos cinco millones, por lo que esta supresión se irá haciendo poco a poco. También ha dicho que si las cosas van bien, se espera que desaparezca de la circulación la loco-

motora de vapor dentro de unos diez años.

«Estimo que de aquí a un par de meses —ha dicho— se va a incrementar la automatización de la línea Bilbao-Portugalete-Santurce, con salidas de trenes en cada minuto, lo que equivale a una especie de Metro.»

Para todo este plan de modernización de los ferrocarriles el señor Roa ha anunciado que han entrado en conversaciones con el Banco Mundial a fin de solicitar los créditos correspondientes, aunque también se sufragarán estos gastos con fondos públicos.

Después el director general de la Renfe se refirió a los proyectos de varios ferrocarriles españoles y dijo que están previstos diversos enlaces y variantes, y es probable que se pueda viajar de Bilbao a Madrid directamente, sin transbordar en Miranda, mediante trenes «Taf» y «Talgo».

Finalmente ha expuesto también un amplio plan de mejoras sociales a los empleados de la Renfe, que se aproximan a los 321.000, y también se tendrá en cuenta las mejoras correspondientes para los jubilados.

En estos capítulos se van a destinar 1.600 millones de pesetas para viviendas y 600 para formación profesional. (Mencheta.)

Suanzes, en Vigo

VIGO.—Ayer tarde llegó el Presidente del INI, don Juan Antonio Suanzes, que visitó las modernas instalaciones de cordelería de nylon para la fabricación de redes de pesca de la factoría MAR. Terminada la visita el marqués de Suanzes puso de manifiesto la importancia de estas industrias en España, que se verán complementadas, dentro de breve plazo, con la instalación, en Puertollano, de una industria para la fabricación exclusiva de materias primas que ahora es preciso exportar del extranjero. El señor Suanzes regresó a Puente deume, donde pasa

## MINISTERIO DE LA VIVIENDA

DELEGACION PROVINCIAL CONCURSO PARA LA ADJUDICACION DEL SERVICIO DE CALEFACCION EN LOS BLOQUES DEL «CUARTEL DE LA MONTAÑA»

La Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda en Madrid convoca concurso para la adjudicación del servicio de calefacción a los bloques provistos de instalación central pertenecientes al grupo, propiedad del Instituto Nacional de la Vivienda, denominado «Cuartel de la Montaña», de esta capital.

El acto público de apertura de los pliegos tendrá lugar el próximo día 19 de septiembre, a las 10.30 horas, en el salón de actos del Ministerio de la Vivienda.

El pliego de condiciones a que se ajusta el concurso estará de manifiesto en la Oficina de Información de esta Delegación, sita en la planta baja del Ministerio (plaza San Juan de la Cruz, núm. 2), durante las horas de oficina y hasta las 12.30 horas del día 18 de septiembre, en que quedará cerrado el plazo de admisión de proposiciones.

Madrid, 23 de agosto de 1963.—El Delegado Provincial, Antonio Ruiz Martín.

una temporada de descanso (Cifra.)

El Ministro de Comercio, en Cádiz

CADIZ.—Ha permanecido unas horas en esta ciudad en viaje particular el Ministro de Comercio, señor Ullastres, acompañado del Subsecretario de la Marina Mercante. En unión de las primeras autoridades efectuó una visita a la factoría naval de Matagorda, a la zona franca y a los Astilleros de Cádiz. Anteriormente había efectuado una visita a la base naval de Rota. Comió en unión del Alcalde, Gobernador Civil accidental, comandante de Marina y otras autoridades. A primeras horas de la noche emprendió regreso a Jerez de la Frontera, de donde procedía. (Cifra.)

El agregado comercial alemán, en la Feria de Bilbao

BILBAO.—Entre las últimas personalidades que han visitado la Feria de Muestras figura el doctor Geldia, agregado comercial a la Embajada alemana en Madrid, acompañado de su esposa y del cónsul de su país en Bilbao y agregado de Prensa. (Cifra.)

Cena en honor del Cuerpo diplomático

SAN SEBASTIAN.—Siguiendo tradicional costumbre, anoche el Ayuntamiento ofreció una cena en honor del Cuerpo diplomático en la Sociedad Gaztelubide. Asistieron a la misma el ministro de Asuntos Exteriores, Alcalde y otras autoridades y personalidades. (Cifra.)

## Cada turista, un par de castañuelas

IBERIA HARA EL OBSEQUIO A TODO EXTRANJERO QUE NOS VISITE

Todo turista extranjero que utilice los aviones de la Compañía Iberia se verá obsequiado con unas castañuelas y un folleto explicativo de cómo se toca este característico instrumento español. Este proyecto —pues hasta ahora sólo se trata de un proyecto en base muy avanzada— obligará a todas las azafatas de la Iberia a realizar un curso para aprender a tocar las castañuelas, a fin de poder resolver de una manera práctica cuantas consultas les hagan los turistas sobre su manejo.

## PLAZA DE TOROS DE COLMENAR VIEJO

Empresa: A. González Vera

Lunes 26: MONUMENTAL

CORRIDA DE TOROS

Seis magníficos ejemplares de doña María Lourdes Martín de Pérez Tabernero, para

Santiago Martín

«EL VITI»

Manuel García

«PALMENO»

Vicente Fernández

«EL CARACOL»

Venta de localidades: LA PA-

NOLETA. Jardines, 26. Teléfo-

nos 221-30-70 y 232-14-55

GRAN SERVICIO DE AUTO-

BUSES DE LA EMPRESA

## UNA AGRUPACION DE LA VI FLOTA NORTEAMERICANA EN MALLORCA

LA COMPONEN SIETE UNIDADES

PALMA DE MALLORCA.—Fondeó ayer mañana en el puerto una agrupación de la VI flota norteamericana, compuesta por los buques: crucero pesado «Little Rock», portaviones «Saratoga», fragata «Mac Donough», destructor

«Rush», transporte «Mauna Loa», buque de salvamento «Skylark» y submarino «Croaker».

Arbol su insignia en el «Little Rock» el vicealmirante de la VI flota, W. E. Gentnerja.

La división permanecerá unos días en estas aguas.

El «Enterprise» abandona las aguas barcelonesas

BARCELONA.—Ayer mañana abandonó las aguas de Barcelona el portaviones norteamericano «Enterprise» con las unidades que le dan escolta: destructores «Dyes», «Hank», «Soley»; el buque de salvamento de submarinos «Smillar-k» y el submarino auxiliar «Croaker». Todos ellos pertenecen a la VI flota de los Estados Unidos en el Mediterráneo.

También ayer mañana entraron en puerto cinco unidades de la Armada norteamericana. Los dragaminas «Skill», «Nimba», «Sagacity» y «Pinnacle» y el petrolero «Canisteo». Manda la flotilla el jefe de la 84 flotilla de dragaminas, teniente de navío C. D. Smit.

Recepción en el Ayuntamiento

BARCELONA.—A primera hora de esta tarde el Alcalde, señor Porcioles, ha ofrecido una recepción al comandante y a los oficiales cadetes del buque escuela de la Armada griega «Ifra».

Acompañaban a los marinos helenos el capitán de corbeta don Antonio Cervra, que representaba al comandante de Marina; el vicecónsul de Grecia, don Carlos Loverdos, y el secretario del mismo Consulado, señor Cuiellos.

La recepción tuvo efecto en el Salón de Ciento, adonde pasaron los visitantes después de haber sido mostrados los salones de la Planta Noble del Palacio Municipal.

## Se paraliza el trabajo en tres grupos minero-siderúrgicos de Ponferrada

SIN VARIACION EN LA CUENCA ASTURIANA

LEON.—Quinientos productores paralizaron el jueves el trabajo en los lavaderos y talleres de la Empresa Minero-Siderúrgica de Ponferrada. Estos productores han reanudado sus tareas en el día de ayer.

En todos los pozos de la citada Empresa se trabaja normalmente, a excepción de los grupos Lumarejo, Carrascante y Paulina. Como consecuencia de las reuniones celebradas en la Delegación de Sindicatos, se creía que ayer tarde se reanudaría el trabajo en los tres grupos citados, pero no ha sido así. (Cifra.)

Sin variación en la cuenca asturiana

OVIEDO.—La jornada de ayer en las minas de Asturias no ha ofrecido variación alguna.

Se está a la espera de la actitud de los trabajadores en cuanto a la asistencia a los pozos últimamente abiertos en la cuenca del Nalón para en el caso de que no se verifique aquella adoptar las mismas medidas gubernativas de cierre llevadas a cabo anteriormente en casos semejantes.

Las PROVINCIAS a través de su PRENSA

## AEROPUERTO

El «Diario de Barcelona» comenta:

«Mucho se ha hablado del proyectado aeropuerto de la Costa Brava, mejor diríamos, de la provincia de Gerona, porque toda la provincia es turística, aunque ahora sea la Costa Brava la zona de privilegio mundialmente conocida.

Este momento periodístico de la Costa Brava pone de manifiesto, una vez más, la sensibilidad de la Prensa para conocer las necesidades y tener la oportunidad de hacer lo que se dice poner el dedo en la llaga. Esta llaga es la agobiadora realidad turística de cada año. Todas las temporadas nos traen turismo en aumento y, por tanto, necesidades crecientes. Por ello también va «in crescendo» el clamor general pidiendo la construcción del aeropuerto de la Costa Brava.

Para los más conocedores del volumen conjunto de la Costa Brava, el aeropuerto, tarda en llegar. Ello ha producido una especie de desánimo. Algo, así como una ilusión que no se alcanza. Pero somos de los convencidos de que la realidad se impone.

Lo que da más idea de la oportunidad de este aeropuerto es que no se trata de abrir esta comunicación por comodidad, para atracción del turismo a esta zona o para propaganda, con el fin de poder decir que tenemos un medio más y que nos modernizamos. Nada de esto. La Costa Brava tiene de forma continua, ininterrumpida, su clientela que hace el desplazamiento en avión. La única cosa que falta es el campo de aterrizaje. Pero también existe, y ante la carencia del nuestro, el aeropuerto de la Costa Brava está en Perpignan, en el aeródromo de La Llavanera.

La actividad del aeropuerto del Rosellón en esta época del año es en gran parte movimiento aéreo de la Costa Brava, con la consiguiente molestia para los viajeros aerotransportados. Por la carretera general de la frontera cruzan, gran parte de ellos por la noche, numerosos autocares que transportan los turistas al aeródromo de La Llavanera (Perpignan) para el reintegro a su país, y vuelven cargados con los que llegan a nuestra Patria.

Lo cierto es que de Barcelona a la Costa Brava el viaje por carretera agota los nervios y la paciencia, y que los aviones piratas, o como se les llame, van llegando de Inglaterra y del Norte a Perpignan, suponemos que provisionalmente, hasta que esta provincia de Gerona complete el cuadro de sus necesidades con el aeropuerto.

El proyecto está hace tiempo terminado, y creemos que técnicamente aprobado por el Ministerio del Aire. La Diputación Provincial lo encargó e hizo todos los trámites que hicieron falta. Ahora el proyecto necesita el apoyo estatal para realizarse.



## INFORMACION INTERNACIONAL

### Más de treinta muertos en el Vietnam del Sur Las tropas del Gobierno asaltan algunas pagodas y destruyen estatuas de Buda

EN LOS MEDIOS MILITARES Y CIVILES SE NOTA UN DESCONTO QUE PUEDE CONducir A UN GOLPE DE ESTADO

SAIGON.—Por lo menos treinta personas han resultado muertas durante las operaciones llevadas a cabo por las tropas gubernamentales en las pagodas de la ciudad de Hue, situada a 640 kilómetros al norte de Saigón, según informan fuentes dignas de crédito.

Las informaciones señalan que la lista de muertos puede elevarse a cien personas.

Como se sabe, el Gobierno sudvietnamita ha repetido con firmeza que no se han registrado muertos durante la ocupación de las pagodas por el Ejército en todo el país.

Otros informes indican que las tropas han saqueado las principales pagodas de Hue, han destruido las estatuas de Buda y han llevado a cabo acciones que hacen temer el propósito gubernamental de «extinguir todo vestigio budista». (Efe.)

#### Protesta del ministro de Asuntos Exteriores

SAIGON (Vietnam del Sur).—El ministro sudvietnamita de Asuntos Exteriores, Vu Van Mau, se ha afeitado la cabeza al modo de los monjes budistas y ha presentado la dimisión en señal de protesta por las medidas adoptadas por el Gobierno en los últimos días contra los budistas, según informan fuentes dignas de crédito.

También se dice en esta capital que el Presidente Diem no había aceptado todavía la dimisión del ministro.

Todo esto parece indicar que entre los ministros civiles del Gobierno vietnamita existen señales de disgusto por la política del Gobierno, en especial desde que se declaró el estado de sitio.

También hay señales de disensión entre las propias fuerzas armadas del país, y algunos observadores diplomáticos creen que existen grandes probabilidades de que tenga lugar un golpe de Estado en un próximo futuro. (Efe.)

#### Tercer día del estado de sitio

SAIGON (Vietnam del Sur).—El país entró ayer en su tercer día bajo el estado de sitio, mientras que el Ejército controla los puntos neurálgicos de acuerdo con las órdenes dadas por el Gobierno.

Los comentarios difundidos por radio han indicado que «el país pasa por un momento muy difícil y que el Ejército, con la cooperación de la población, aplastará a todos aquellos especuladores políticos que, encubriéndose con la religión, provocan disturbios e impiden el buen funcionamiento de la democracia».

El consejero político del Presidente Ngo Dinh Diem ha declarado en un comunicado que el Presidente y el Gobierno sudvietnamita continúan su política de reconciliación.

Por su parte, un portavoz del Ejército ha subrayado hoy por radio que no «se puede confundir la política y la religión». Y luego agregó: «Mucha gente no se da cuenta de que ciertos monjes budistas han querido transformar

sus pagodas en oficinas de propaganda y de subversión contra el Gobierno. Agentes comunistas disfrazados de monjes han estado recibiendo órdenes de guerrilleros comunistas del Viet Cong».

Parece ser que el estado de sitio será levantado en Saigón dentro de pocos días, según ha dado a entender el general Ton That Dinh.

Se informa, por otra parte, que centenares de budistas—mujeres y hombres—han sido internados en campos de concentración cercanos a Saigón. (Efe.)

#### Destitución del embajador en Washington...

SAIGON.—El Presidente Ngo Dinh Diem ha decidido poner fin a la misión de Than Van Chuong, embajador de Vietnam del Sur en Washington. Esta decisión ha sido anunciada después de un Consejo de ministros en un comunicado que declara que «el Consejo ha estimado unánimemente que Than Van Chuong ha faltado gravemente a su deber de respeto hacia el Jefe del Estado y que ha faltado a su misión de servir y de defender la política del Gobierno en el extranjero».

El comunicado añade que Than Van Chuong ha cesado también como observador permanente del Vietnam en las Naciones Unidas. (Efe.)

#### ... y de su esposa en la ONU

WASHINGTON.—La señora Than Van Chuong, esposa del embajador dimitido de Vietnam del

Sur en Washington, ha renunciado a su cargo de observador de su país en la ONU, según se ha sabido de fuente oficial en la Embajada de Vietnam en Washington.

Las razones invocadas por la señora Chuong son las mismas que horas antes había expuesto el embajador dimitido: desacuerdo con la política de represalias del Gobierno de Saigón contra los dirigentes budistas.

Vietnam dispone solamente de un observador en las Naciones Unidas, ya que su candidatura para la Organización mundial no pudo prosperar a causa del veto soviético en el Consejo de Seguridad. (Efe.)

#### Más de 500 budistas detenidos

HUE (Vietnam del Sur).—Funcionarios del Gobierno admiten que por lo menos 500 budistas han sido detenidos en esta ciudad del norte del país, según informan fuentes autorizadas.

Entre los detenidos se encuentran cuarenta y siete profesores de la Universidad de Hue, que dimitieron la pasada semana en señal de protesta contra la llamada discriminación religiosa del Gobierno.

También han sido detenidos 200 estudiantes que habían firmado un manifiesto pidiendo una huelga estudiantil.

Estas fuentes añaden que los monjes budistas de la principal pagoda de Hue intentaron quemarse vivos cuando los soldados ocuparon la misma. Sin embargo, los bomberos sofocaron el incendio. (Efe.)

«Los bonzos aullaban bajo las bayonetas.» «Los soldados dispararon sobre los bonzos agazapados en el humo, aullando de terror.» He aquí algunos de los títulos —elegidos simplemente al azar— con que se informa al mundo sobre los sucesos del Vietnam del Sur. El Presidente Ngo Dinh Diem tiene, en efecto, lo que se llama mala Prensa.

Se ha hablado de matanzas, cosa que el Gobierno de Saigón niega, y lo cierto es que no se ha dado un solo nombre de las supuestas víctimas. En cambio, en Cuba, Fidel Castro acaba de declarar que ha ejecutado a tres cubanos, y puede asegurarse que la llamada conciencia universal —que sólo funciona unilateralmente— no ha pronunciado una sola palabra de condena. El señor Spaak acaba de hacer público que desde julio de 1960 el número de belgas muertos en el Congo —aparte de las víctimas de las operaciones militares— se elevaba a setenta y cinco muertos por los congoleños y treinta y tres muertos por la acción de las fuerzas de la ONU. El Gobierno congolés —siempre según el señor Spaak— ha reconocido su responsabilidad en varios casos, especialmente en la matanza de veinte misioneros en Kongolo. Por estos muertos, que son reales, no se han utilizado los grandes titulares que se emplean para las «víctimas» del Vietnam, que todavía nadie ha podido ver. La tipografía más gruesa se em-

J. L. Gómez Tello comenta:

### ¿A QUIEN APROVECHA?

plea para hablar de los quinientos amotinados enviados a «campos de concentración»; pero sólo en letra muy pequeña se ha dicho que la Comisión de la Cruz Roja no pudo visitar las prisiones castristas de la isla de Pinos; ni se ha vuelto a hablar de los mil quinientos franceses desaparecidos en Argelia durante las alegrías de hace un año y entre los que hay muchas mujeres. Diecinueve personas —entre ellas niños— fueron secuestradas el otro día por los castristas en una isla que era territorio británico. ¿Se ha movilizad la indignación popular?

Puede creerse o no que el régimen de Diem está corrompido y reprochársele que sus hermanos ocupan cargos en el Gobierno. Si eso indigna a ciertos espíritus y es suficiente para reclamar a gritos la caída de un Gobierno, ¿por qué no se echa una ojeada a algunos de los más puros sistemas democráticos? En lo que se refiere a despilfarro, los Versalles construidos por los dirigentes progresistas africanos y la historia de la caída de oro

### SIRIA E ISRAEL EN EL CONSEJO DE SEGURIDAD

MUTUAS ACUSACIONES ACERCA DE LOS INCIDENTES EN LA FRONTERA

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, se ha dirigido a los Gobiernos de Israel y de Siria para que tomen «todas las precauciones posibles» con el objeto de que todo nuevo incidente fronterizo sea evitado.

«De esta forma —se añade— el Consejo de Seguridad podrá pronunciarse sin que la tensión actual le obligue».

El Consejo de Seguridad, bajo la presidencia del embajador Sivert Nielsen, de Noruega, se reunió en la tarde de ayer para examinar la queja israelí contra Siria y la inversa queja siria contra Israel. Los representantes de estos dos países tomaron asiento ante la mesa del Consejo, sin derecho de voto.

«Nosotros creemos que ha llegado el momento de condeñar a Siria y reprimir sus persistentes violaciones del acuerdo de armisticio y de la Carta de las Naciones Unidas», declaró el representante de Israel, Michel Commay, al presentar ante el Consejo las acusaciones de su Gobierno contra Siria.

Después de recordar que el 19 de agosto los soldados sirios realizaron «el triste hecho de armas» consistente en asesinar a dos jóvenes, Michel Commay afirmó que esto se perpetró con «el bien definido propósito de provocar una tensión».

«En un momento de la historia en que la esperanza de un verdadero movimiento hacia la paz se ha despertado, es locura criminal acentuar la tensión y poner en peligro la paz de una región altamente inestable con el fin de conse-

guir algunas ventajas políticas locales», añadió el representante de Israel.

«Los dirigentes árabes se preparan ante la perspectiva de un «segundo asalto» contra Israel, y ellos en todo momento rehúsan aceptar la realidad viva del Estado judío y establecer con Israel relaciones de paz y de cooperación fecunda, que, por nuestra parte, nosotros ardientemente deseamos», declaró Michel Commay.

«Ante los asesinatos, los raptos y las amenazas contra nuestra existencia, nuestra paciencia no debe tomarse por debilidad y nuestra moderación no debe confundirse con una incapacidad para defendernos contra la agresión», declaró el representante de Israel, el cual concluyó su intervención con estas palabras: «Los acuerdos de armisticio no deben ser certificados de inmunidad para los agresores, y nosotros no estamos dispuestos a ser cómodo instrumento del mundo árabe, permitiéndole considerarnos nuestras fronteras válvulas para sus tensiones y convulsiones».

El representante sirio, Salah El Dine Tarazi, desmintió en nombre de su Gobierno que dos jóvenes agricultores israelitas hubiesen sido muertos por las tropas sirias, según se afirma en la queja israelí. «Si estos dos agricultores han sido muertos por los israelíes, Siria no puede ser acusada de su muerte», añadió el representante sirio, que, en este momento, se vio interrumpido por las risas de algunos espectadores que se encontraban en la sala donde se reúne el Consejo. (Efe.)

tras N'Krumah es «progresista». Esta es una curiosa hipocresía. Se ha recibido con júbilo la caída de Fulbert Yulú, sobre el que prede tenerse la opinión que se quiera. Pero lo que no se ha dicho es que quienes le derribaron, los «héroes» de la lucha contra su autoritarismo, fueron Jules Boukambou y Mathias Matsika, ambos ex miembros de la CGT comunista francesa, el último formado por la Agitpro en Praga, Moscú y Pekín. Los dos agitadores habían creado un Comité de unión de los Sindicatos, incluyendo la Confederación de Trabajadores Creyentes, y ofrecieron a Yulú apoyarle si disolvía el Parlamento y se hacía cargo del Poder, para eliminarlo después, como a Benes. El plan había sido elaborado por el embajador checo en Leopoldville. Yulú prefirió ceder su puesto a las Fuerzas Armadas al triste papel de Benes. Pero Yulú, pro-occidental, es vilipendiado, como lo está siendo Diem, como lo fue Tshombe, como lo fue Batista, y Chian Kai Chek, para no citar más que algunos ejemplos. ¿Quién los reemplazó? La anarquía o el comunismo, o ambas cosas a la vez. ¿A quién aprovechan los motines contra Diem, utilizados como pretexto para exigir su «liberalización» o su marcha? ¿Quién está detrás de esa rebelión? ¿A quiénes sirven esas campañas de la Prensa burguesa?



## LA FEDERACION DE LA GRAN MALASIA

## LA OPOSICION DE INDONESIA Y LOS RECELOS DE FILIPINAS DIFICULTAN LA PROCLAMACION DE FIN DE MES

**El ministro británico de Colonias parte para Malaya para tratar de encontrar una solución a la crisis**

LONDRES.—El ministro británico de Colonias, Duncan Sandys, ha salido esta mañana por vía aérea hacia Kuala Lumpur para tratar sobre la proyectada proclamación el próximo día 31 de la Federación Malaya y hablar con los gobernantes de Malaya, Singapur, Sarawak y Borneo del Norte, componentes de la Federación, acerca de las dificultades surgidas por la oposición abierta de Indonesia y los recelos de Filipinas ante tal asociación.

El ministro ha declarado en el aeropuerto: "No se trata de una crisis grave." Pero la impresión general que se tiene en la capital inglesa es que Sandys acude a la capital de Malaya para estudiar y controlar directamente la tensa situación y examinar la posibilidad o conveniencia de una eventual demora en la proclamación de la Federación, sin abandonar, desde luego, el firme propósito de hacerla realidad. A este respecto se hace notar que uno de los objetivos del viaje de Duncan Sandys a Kuala Lumpur es estimular personalmente al primer ministro malayo, príncipe Abdul Rahman, para que no ceda ante las presiones de Indonesia y Filipinas.

Se rumorea una posible visita, tras la estancia en Kuala Lumpur, a Yakarta, donde el ministro inglés de Colonias conferenciará con Sukarno para hallar una solución a la crisis sobre la Federación a consecuencia de la cual se han agravado las relaciones anglo-indonesias y son constantes los incidentes en las zonas fronterizas entre Indonesia y los territorios británicos de Sarawak y Borneo del Norte. (Efe.)

## Reunión en Malaya

KUALA LUMPUR (Malaya).—El primer ministro de Sarawak, Eslephen Ningkan, y el nuevo primer ministro del territorio británico de Borneo del Norte, Donald Stephens, han llegado a esta capital en avión con la intención de convencer al primer ministro malayo, Tunku Abdul Rahman, para que ponga en funcionamiento el próximo 31 de agosto la propuesta Federación de la Gran Malasia. (Efe.)

**Fórmula de compromiso para Borneo del Norte**  
SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS

## ATAQUE A UN CUARTELILLO ITALIANO EN BOLZANO

BOLZANO.—Se han producido dos disparos la pasada noche contra el cuartel italiano de Villandro, y al mismo tiempo una lluvia de piedras se abatía sobre el edificio.

Las fuerzas de Orden Público han replicado con fuego nutrido en dirección a un bosque de donde procedían los proyectiles, abandonando luego la zona sin encontrar rastro de los agresores nocturnos.

Durante las batidas que han tenido lugar tras el incidente —protegido por los separatistas italianos de lengua alemana, al parecer— se ha descubierto una carga de explosivo envuelta en un saco de materia plástica, en los alrededores de Villandro. (Efe.)

DAS (Nueva York).—El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, ha presentado a los delegados de la Gran Bretaña, Filipinas, Indonesia y Malaya una fórmula de compromiso para dar fin al punto muerto en que se encuentran las negociaciones acerca del envío de observadores de la ONU a Sarawak y Borneo del Norte. (Efe.)

## Vietnam del Norte, contra la Federación

TOKIO.—El ministro de Asuntos Exteriores del Vietnam del Norte —comunista—, Xuan Tuy, ha declarado por Radio Hanoi, en una emisión escuchada en Tokio, que la Federación de la Gran Malasia no sólo es peligrosa para Indonesia, sino que también lo es para la seguridad de todo el sudeste de Asia.

Xuan Tuy señaló que estaba de completo acuerdo el Presidente de Indonesia, Sukarno, en su oposición a la creación de la referida Federación.

"Los imperialistas británicos —agregó— desean llevar a cabo su "Plan Malasia" con el fin de mantener su colonialismo en el Sudeste Asiático." (Efe.)

## Indonesia acusa a Inglaterra de violar la frontera

YAKARTA.—Tropas británicas formadas por unidades indígenas "gurkas" han penetrado desde el territorio de Sarawak en la región indonesia de Borneo oriental y han amenazado a un grupo de funcionarios locales, según asegura la agencia indonesia de información Antara, que añade que los "gur-

kas" regresaron a Sarawak antes de que una patrulla del Ejército de Indonesia llegase al lugar del incidente. (Efe.)

## Nehru dará a su partido una "nueva orientación"

NUEVA DELHI.—Se espera que Nehru anuncie una reorganización de su Gabinete con el fin de dar a su partido del Congreso, en el Poder, una "nueva orientación".

Como ya se anunció, el primer ministro de la India, que cuenta setenta y tres años de edad, consiguió anteayer en el Parlamento un masivo apoyo para su política cuando la primera moción de censura presentada en sus dieciséis años al frente del Gobierno fue derrotada por 346 votos contra 61.

La reorganización deberá poner fin a la situación de "dimisión aplazada", en la cual los ministros del Gobierno pertenecientes al partido del Congreso han pasado las últimas semanas. (Efe.)

## Rusia e Inglaterra, en desacuerdo sobre Laos

LONDRES.—Una declaración del ministerio británico de Asuntos Exteriores dice que ha llegado a la conclusión de que Rusia no está dispuesta a unirse a las propuestas inglesas conciliadoras para evitar una ruptura del acuerdo ginebrino sobre Laos que garantiza la neutralidad de ese país asiático.

En este sentido, el ministro inglés de Asuntos Exteriores, Lord Home, ha enviado una carta a su colega soviético Andrei Gromyko. Home advierte que la acción comunista en Laos pone en peligro la neutralidad del territorio. (Efe.)

## LA CAMPAÑA ANTIESPAÑOLA

## «IL TEMPO» CONTESTA A LOS HUELGUISTAS GENOVESES

**"LOS SINDICATOS SON LABORALES Y CON EL TRABAJO NO SE DEBE HACER POLITICA"**

ROMA.—El diario independiente de Roma, «Il Tempo», dijo ayer en un editorial titulado «El garrote y la huelga política» que «los trabajadores portuarios genoveses, según un comunicado de la Federación de estos trabajadores italianos y de la Confederación General del Trabajo italiana, han decidido suspender toda actividad comercial hasta el 31 de agosto en todos los buques que enarbolan pabellón español, con el fin de protestar contra el Régimen español y con el propósito de demostrar, etcétera, etcétera».

«Nos encontramos —añade el diario— en el límite extremo de huelga de solidaridad recientemente declarada ilegal por disposición del Tribunal Constitucional. Constituye una ilegalidad que salta rápidamente a la vista, puesto que la huelga y boicot declarados por los comunistas de Génova es una acción evidentemente política».

Y en el plano político, es típicamente revolucionaria, puesto que la protesta y acción de los trabajadores portuarios genoveses

se dirige directamente contra terceras personas, contra pacíficas personas que no han participado en nada, contra los que trabajan. En última instancia, está dirigida contra los propios trabajadores portuarios.

Nadie pone en tela de juicio el derecho de aquellos ciudadanos que trabajan en los puertos a intervenir en política, de manifestar sus opiniones o de protestar contra ciertos regímenes, ya sea el del Generalísimo Franco, o de Castro, o de Salazar, o de Krustchev, o de Diem, o bien demostrar su solidaridad contra personas real o figuradamente oprimidas, incluso aunque sean anarquistas, que han sido siempre los primeros en ser juzgados sumariamente por todos los regímenes comunistas.

La única que queremos decir es que la política, o mejor, las acciones políticas no deben ser llevadas a cabo por los Sindicatos. Los Sindicatos son laborales y con el trabajo no se debe hacer política. Esto constituye una ley fundamental de la democracia. (Efe.)

## PLENOS PODERES A DUVALIER PARA QUE GOBIERNE POR DECRETO

**LE HAN SIDO CONCEDIDOS UNANIMEMENTE POR LA CAMARA LEGISLATIVA DE HAITI**

**El Presidente ha suspendido determinadas garantías constitucionales**

PUERTO PRINCIPE.—La Cámara Legislativa de Haití ha decidido por unanimidad conceder plenos poderes al Presidente Duvalier para que durante un período de seis meses adopte, mediante decretos que tendrán fuerza de ley, todas las medidas que estime necesarias para «la salvaguardia de la integridad territorial y de la soberanía del Estado, la consolidación del orden y de la paz y la defensa de los intereses generales de la República».

Según el artículo primero del decreto correspondiente, han quedado suspendidas determinadas garantías constitucionales.

La Cámara ha decidido también no conceder vacaciones, en previsión de eventuales comunicaciones por parte del Ejecutivo. (Efe.)

## Investigadores de la OEA, a Santo Domingo

WASHINGTON.—Un equipo de investigadores sobre el terreno de la Organización de Estados Americanos (OEA) ha salido con dirección a la República Dominicana con el fin de llevar a cabo una investigación acerca del reciente intento de invasión de Haití por parte de exiliados haitianos.

La Comisión de cuatro naciones de la OEA realizará también investigaciones sobre la región de Haití que fue invadida el pasado 5 de agosto. (Efe.)

## Castro ataca a los exiliados

LA HABANA.—El primer ministro cubano, Fidel Castro, ha declarado en un discurso televisado anteayer con motivo de la inauguración de los juegos estudiantiles, que la revolución cubana "sigue adelante su marcha victoriosa queriendo o no los imperialistas".

Con su tradicional verborrea, Castro atacó duramente a los exiliados cubanos por sus inoperantes ataques armados contra la isla. (Efe.)

## La China roja tiene una red de agentes en Brasil

RIO DE JANEIRO.—El Gobierno brasileño realiza investigaciones para desarticular una importante red de agentes comunistas, financiada por la China comunista, cuyo objetivo primordial es crear un ambiente favorable para la reanudación de relaciones diplomáticas entre Brasil y China.

La noticia ha sido difundida por el «Diario de Noticias», de esta ciudad, quien ha divulgado también unas declaraciones del vicescámbulo de la China nacionalista, señor Ping Chao Su, según el cual otros agentes comunistas chinos, japoneses y norteamericanos se dedicaron a la distribución de propaganda subversiva en Río y Sao Paulo. Dichos agentes han entrado en Brasil utilizando pasaportes indonesios y británicos (de Hong Kong).

Los dos núcleos principales en torno a los cuales se desarrollan las actividades de los emisarios de Pekín que pretenden sentar las bases para el establecimiento de relaciones diplomáticas chino-brasileñas sobre el «Instituto Brasil-China», con sede en Río de Janeiro, y el «Instituto Brasil-Corea», radicado en Sao Paulo. En torno a ellos giran una serie de gentes internacionales que pretenden di-

simular sus verdaderas actividades comunistas al amparo de ambiguas gestiones comerciales y culturales.

«Diario de Noticias» cita, entre los elementos más destacados de esta red, al industrial japonés residente en Sao Paulo, Hozizo Yamaka, quien, al parecer, sirve de intermediario al nortecoreano Su-Jo-Kim, a quien entrega dinero recibido del exterior. Este último individuo está muy ligado a los comunistas coreanos y viaja frecuentemente a Cuba. Otros miembros de la red parecen ser un tal Jorge Osawa, que en tiempos perteneció a los servicios secretos japoneses; y que actualmente trabaja en una agencia de turismo de Río de Janeiro, así como otro individuo, residente en Niterói, al que se conoce con el nombre de Aquino.

«La Policía de los Estados de Guanabara y Sao Paulo —termina diciendo «Diario de Noticias»— concede mucha importancia a estos elementos comunistas proclinos y sigue muy de cerca sus actividades.» (Efe.)

## Toma posesión el nuevo ministro brasileño de Asuntos Exteriores

BRASILIA.—Se ha hecho cargo oficialmente de su puesto el nuevo ministro brasileño de Asuntos Exteriores, Joao Augusto de Araujo Castro, que sustituye al anterior, Evandro Line e Silva. (Efe.)

## NUEVOS ATENTADOS EN CANADA

**Activistas del movimiento separatista FLQ han intentado incendiar un picadero militar**

MONTREAL.—Después de tres meses de calma relativa, el Frente de Liberación de Quebec, movimiento separatista clandestino que el Gobierno provincial de Quebec creía haber desarticulado, de nuevo se ha dejado sentir.

Un nuevo atentado ha sido realizado por el Frente de Liberación de Quebec por segunda noche consecutiva. Unos desconocidos han intentado incendiar un picadero militar situado en el centro de la ciudad.

Activistas del movimiento separatista FLQ han arrojado líquido inflamable sobre una de las puertas laterales, que ha comenzado a arder. La intervención rápida de los bomberos ha permitido la extinción del siniestro pocos minutos después.

Siguiendo la táctica utilizada por el FLQ, la Policía tuvo conocimiento del atentado pocos minutos antes de que éste se llevara a cabo, mediante una llamada telefónica anónima en la que se indicaba el lugar exacto del atentado.

El Ejército canadiense reanudará la vigilancia de los edificios militares mediante patrullas especiales que fueron ya establecidas en la primavera pasada, con motivo de la primera ola de atentados.



# SE HA RESTABLECIDO LA MISION DE KONGOLO, DONDE FUERON ASESINADOS VEINTE MISIONEROS

MUCHOS SOLDADOS CONTRIBUYEN CON UNA CUOTA A LAS OBRAS DE RESTAURACION

Una nueva vitalidad anima a los cristianos congoleños, que, pasada la crisis y la tormenta del comienzo de la independencia, gozan ahora de la mejor situación para el desarrollo de su espiritualidad y para el apostolado.

Todavía se recuerda en el mundo el drama del 1.º de enero de 1962, en que perdieron la vida veinte misioneros de la Congregación del Espíritu Santo, en la Misión de Kongolo. El suceso tuvo valor de testimonio y de martirio. La presencia de los misioneros se confundía, al principio, en la nueva República, con el recuerdo del régimen colonialista, y muchos misioneros fueron acusados de haber frenado la evolución del país adoptando la tesis belga de una evolución lenta por medio de un progreso global del pueblo. Sin embargo, la actitud firme de los sacerdotes, que permanecieron en sus puestos, sin ceder al temor, y a pesar del éxodo de extranjeros que se organizó en aquellas fechas, demostró a los congoleños que los objetivos de la Iglesia no eran políticos ni interesados. De este modo, en la explosión de sentimientos nacionalistas que se siguió a la declaración de la independencia, si algunas Misiones fueron amenazadas, sólo unas cincuenta, de las seiscientas cincuenta que había, hubieron de ser desalojadas.

Hoy los desórdenes han pasado y los puestos perdidos se vuelven a ganar paulatinamente.

El Gobierno ha solicitado de la Santa Sede el establecimiento de relaciones diplomáticas y una Nunciatura Apostólica ha sido establecida en la capital, Leopoldville, el pasado mes de marzo.

En cuanto a la situación en Kongolo, no puede ser más esperanzadora para los católicos de aquella región tan duramente probada. Después de ser abandonada la Misión por gran parte de la población, a raíz de los sangrientos sucesos de 1961, los que quedaron fueron confortados con la presencia de un nuevo sacerdote a partir de junio del mismo 1962. Nuevos combates, en el mes de noviembre, obligaron al misionero a retirarse otra vez en espera de mejores tiempos. Por fin, a finales de febrero de 1963, llegaron a Kongolo tres misioneros, a los que se unió en seguida el reverendo padre Jerónimo Nday, joven sacerdote natural de Kabongo.

## SE RESTABLECEN LA CALMA Y LA ACTIVIDAD

Aunque parte de la población aún no ha regresado, se va restableciendo lentamente la calma y la actividad. Las instalaciones de la Misión, que tantos desperfectos sufrieron, están siendo restauradas y han comenzado a funcionar varias de sus obras, entre ellas, las escuelas primarias. Los misioneros esperan poder abrir en septiembre un nuevo Colegio de Humanidades antiguas y modernas y habilitar de nuevo Escuelas Normales (de varones y mujeres), así como la Escuela Media femenina.

El día 15 de marzo último, a petición del comandante del Ejército nacional congolés, el obispo de Kongolo, Mons. Bouve, celebró una función solemne en el campamento militar en donde fueron asesinados los veinte misioneros. Asistieron a la ceremonia todas las autoridades civiles y militares con sus familias. Los mismos soldados del Ejército nacional, bajo

la dirección de sus oficiales, han ayudado cuanto han podido a la reinstalación de la Misión y aseguran el orden en la región. El obispo, en las actuales circunstancias, ha decidido llamar a las religiosas, tanto congoleñas como europeas. Al mismo tiempo, en Leopoldville, un grupo de soldados del Ejército nacional, muchos de ellos originarios de la zona de Kongolo, han prometido contribuir con una cuota mensual que será enviada a Mons. Bouve para restaurar la Misión.

Se han abierto ya: la parroquia de San José, en el centro de la ciudad de Kongolo; las Misiones de Budi, Ankoro, Malemba-Nkulu y Manono; se atenderá muy pronto a la Misión de Lubunda. Únicamente dos Misiones, la de Kebongo y la de Ngoya-Mputu, están, por ahora, desprovistas de sacerdotes. El estado de la Iglesia en el Congo ofrece una de las perspectivas mejores de toda África. Es el primer país católico del Continente, con unos seis millones de fieles de los quince millones de habitantes.

Actualmente la República cuenta con cuarenta y tres circunscripciones eclesiásticas, de las cuales seis son archidiócesis, treinta y tres diócesis y cuatro prefecturas apostólicas. Cinco circunscripciones eclesiásticas están confiadas a obispos residenciales autóctonos: Kisantu, a Mons. Kimbombo; Mahagi, a Mons. Kuba; Buta, a Mons. Mbali; Goma, a Mons. Busimba; Luebo, a monseñor Nkongolo.

# EL PRESIDENTE PORTUGUES VISITARA LAS PROVINCIAS ULTRAMARINAS

LA VISITA DE AMERICO THOMAS PUEDE REPRESENTAR UN VERDADERO PLEBISCITO

Además de Angola se detendrá en la isla de Madeira y en el archipiélago de Cabo Verde

LISBOA.—Parte hacia las provincias ultramarinas, a principios del próximo septiembre, el almirante Américo Thomás, Presidente de la República. El viaje lo realiza en barco, y su regreso está previsto para mediados de octubre. Dada esa modestia personal que lo caracteriza, Américo Thomás, que desde su ascenso a la Presidencia renunció a los dos palacios oficiales a que tenía derecho, para continuar viviendo en su pequeña villa de Cascaes, viajará en un simple navío de línea.

La primera escala será Funchal, capital de la isla de Madeira, que aún no hace mucho tiempo tuvo la alegría de tenerlo como huésped. Después el barco tocará en el archipiélago de Cabo Verde, donde le espera un alborozado recibimiento y el aprovechamiento al máximo de la breve escala, que no tendrá más demora que una jornada. Pero en una jornada se pueden hacer muchos desplazamientos e inauguraciones, y la isla satisfará su deseo de aplaudir y abrazar al Presidente. Después de desembarcar en Luanda, capital de Angola. Desde hace semanas, organismos oficiales, empresas particulares, ayuntamientos, gobiernos civiles y la gente de los pueblos, ciudades y aldeas se mueven en constante trajín, angustiados por el apremio de tiempo, haciendo horas y jornadas extraordinarias, esforzándose en dar lo mejor de sí mismos. Pues toda Angola se prepara, en un esfuerzo extraordinario y fuera de serie, para recibir dignamente al supremo magistrado de la nación, que por primera vez la visita en calidad de tal.

La primera consecuencia a sacar de esta visita es que el ambiente angolano la permite. Es decir, que Angola, fuera de alguna zona selvática del Norte, vive en gran clima de paz y trabajo y, por tanto, la presencia de la primera jerarquía

portuguesa no representa preocupación insuperable. De ahí, pues, que el propio hecho del desplazamiento de Américo Thomás ya sea un grito que se lanza al mundo, desmintiendo las constantes intrigas de la ONU sobre que este país puede poner en peligro la paz universal; suposición bastante ridícula, pues en Angola tan sólo existe o bien una pequeñísima guerra o una operación de limpieza policíaca en alta escala. De cualquier forma, aquella provincia no es el cruento campo de batalla que nos presentan habitualmente los delegados africanos, sino una tierra que vive su vida habitual, dicho sea con palabras de Salazar.

En segundo lugar, la presencia de Américo Thomás en Angola va a equivaler a un verdadero plebiscito. Si esa visita se hubiera efectuado hace años, el caso sería totalmente distinto. Pero después de los asaltos terroristas de 1961 y de todo lo sucedido tras de ellos, contando con las perennes infiltraciones desde el Congo ex belga de los grupos cercados en las selvas del Norte, los cuatro millones y pico de negros angolanos ya saben a qué atenerse. Ya saben perfectamente lo que significa su silencio o su aplauso en el recibimiento de Américo Thomás. Que nadie se engañe, pues, en cuanto a ello. La acogida que Angola tribute al Presidente de la República puede tener, por su calor y expresividad, la fuerza de un auténtico plebiscito.

Al aceptar el viaje a Angola, en el que su capacidad física será rigidamente puesta a prueba, ya que su estancia ha de ser un constante desplazamiento y larga fatiga, el Presidente Américo Thomás rinde un alto servicio a su pueblo. Muchos fueron los que Portugal le debe, pero éste es, a todos los títulos, excepcional.

# UNIVERSIDADES EN LUANDA Y LOURENÇO MARQUES

Angola y Mozambique dispondrán así de nuevos grados para su desarrollo cultural

LISBOA. (Servicio especial). — Hace sólo unos días los ministerios de Ultramar y de Educación Nacional publicaron un decreto por el que se completaban otras disposiciones de finales de 1962 para la puesta en marcha rápidamente de las Universidades de Angola y Mozambique.

En efecto, a partir de ahora, Luanda y Lourenço Marques dispondrán de instituciones pedagógicas de grado superior similares en todos los aspectos a las ya famosas y tradicionales universidades de Lisboa, Coimbra y Oporto.

Sobre estas bases se ha dado un paso decisivo hacia la integración cultural del espacio portugués, dándose a las dos mayores provincias ultramarinas portuguesas beneficios idénticos, desde el punto de vista de la enseñanza superior, a las que disfrutaban las provincias metropolitanas, servidas por tres Universidades clásicas y una Universidad técnica.

Hasta ahora, los naturales o residentes en las provincias de ultramar tenían que trasladarse a Lisboa, Coimbra u Oporto para poder cursar sus estudios universitarios, lo que a partir de este curso no será necesario, al menos para las especialidades que se incorporan a los nuevos centros universitarios africanos.

Estas Universidades de Angola y Mozambique se denominan estudios generales universitarios, según una denominación clásica y prestigiosa. Las facultades o secciones

de que constarán son las de Ciencias Pedagógicas, Medicina y Cirugía, Ingeniería Civil, Ingeniería de Minas, Ingeniería Mecánica, Ingeniería Electrotécnica, Ingeniería Químico-Industrial, Escuela Superior de Agronomía, Escuela Superior de Silvicultura y Escuela Superior de Medicina Veterinaria.

Como puede verse por el tipo de estudios que se asignan a estas Universidades de Luanda y Lourenço Marques, vienen a resolver el problema del acceso directo de las poblaciones de las dos provincias ultramarinas al nivel cultural de la metrópoli, principalmente en la parte técnica.

En un plazo relativamente corto, los naturales de Angola y Mozambique contarán con numerosos ingenieros y técnicos en todas las gamas, capaces de colaborar activamente al desarrollo económico de aquellas tierras y de asumir responsabilidades de importancia.

Pero mucho más importante será la influencia de estos centros universitarios en los otros países africanos, muchos de cuyos estudiantes se sentirán atraídos por estas Universidades que ahora Portugal tan audazmente pone en marcha. (Fiel.)

## Declaraciones del jefe del Estado Mayor del Ejército portugués

LISBOA. — La concepción portuguesa de nación multirracial es una realidad política que resulta de la historia misma de Portugal.

y que Portugal está decidido a defender, declaró Oliveira Salazar, presidente del Consejo de ministros de Portugal, que recibía hoy a los oficiales superiores de todas las armas y servicios, venidos para testimoniar su adhesión a la política del Gobierno en Ultramar, en una ceremonia transmitida por radio y televisión.

Anteriormente el general Cámara Pina, jefe del Estado Mayor del Ejército, exaltó la «firme y valero-

## EL GOBIERNO NORUEGU, DERRIBADO EN EL PARLAMENTO

OSLO. — El Gobierno laborista de Noruega, que preside Einar Gerhardsen, ha sido derribado ayer noche, con lo que termina así el largo período de veintiocho años de mando continuo de los laboristas en el país.

El Gobierno de Einar Gerhardsen fue derrotado en una moción de censura presentada por los cuatro partidos no socialistas y apoyada por el Partido Socialista del Pueblo. La votación arrojó el resultado de 76 votos contra 74.

El nuevo Gobierno noruego —que es posible que esté ya formado el próximo lunes— constará, según se espera, de cinco conservadores: cuatro del Partido Central Agrario, tres liberales y tres del Partido Cristiano del Pueblo. (Efe.)

sa resolución» de los portugueses, «que no quieren dejarse arrebatados por los vientos de la historia».

Después de haber evocado los ejemplos de naciones multirraciales que ofrecen Canadá, los Estados Unidos y sobre todo Brasil, este último «magnífica expresión de la armonía racial que los portugueses supieron crear», el general Cámara Pina lanzó un llamamiento a la unión de las fuerzas del país con el fin de asegurar la victoria total de la patria integral.

«Si por africanos se entiende únicamente las razas negras, entonces el continente negro estará expuesto a toda clase de convulsiones y catástrofes», igualmente declaró el general Cámara Pina, el cual concluyó con la afirmación de que habiendo constituido una sociedad multirracial en África, los portugueses tienen el derecho de permanecer aquí. (Efe.)

## Grandiosa manifestación en apoyo de la política del Gobierno

LOURENÇO MARQUES (Mozambique). — Una grandiosa manifestación popular de apoyo a la política africana del Gobierno portugués se celebrará en esta ciudad el día 27. «Los portugueses de Mozambique —señala el «Diário de Lourenço Marques»— demostrarán que están dispuestos a demostrar al mundo una vez más su fe y su determinación en los destinos africanos de Portugal.» (Efe.)



## El asesino Marcos Ana engaña a la Prensa brasileña

SU PRESENCIA ESTA PROPAGADA A LOS CUATRO VIENTOS, PERO NO HAY FORMA DE VERLO NI OIR SUS CONFERENCIAS

La maniobra comunista ha envuelto a la Prensa más solvente, que ha tardado en descubrir la trampa

Especial para ARRIBA

RIO DE JANEIRO.—Marcos Ana, el poeta a la fuerza —a fuerza de afirmar sus compinches, claro está— ha llegado a Brasil. Para ser más exactos, más que Fernando Macarro Castillo —verdadero nombre del idílico «poeta de la paz»— parece que por Brasil circula su sombra. Nunca se sabe dónde está. En ningún sitio aparecen anunciadas sus conferencias. Todavía no se ha presentado en ningún acto público. Pero los periódicos publican intermitentemente reseñas de misteriosas conferencias o informaciones sobre actos de los que nadie ha tenido conocimiento. Lo que quiere decir, en otras palabras, que el Macarro de nuestra triste historia cuenta con el apoyo del comunismo internacional, verdadero ejemplo de camaradería. Pero eso no es lo peor. Porque al comunista salmantino le viene pero que muy bien la ayuda de los tontos útiles, esos tontos útiles de los que ya hablaba Lenin en sus años mozos y de los que decía que, formando parte de los enemigos del comunismo, serían los que más contribuyesen a su alimentación.

Aquel Lenin, no se le puede negar, era un cerebro preclaro. Hubiese necesitado de alguien que le obligase a trabajar en beneficio de la humanidad. Como el «cerebro» del atraco del tren correo de Glasgow. Porque ahora, en Brasil, todos los órganos informativos contribuyen a la exaltación de Macarro. Todos menos los de ideología comunista.

Todo estaba previsto. Los amigos de Marcos Ana contaban con la colaboración, con la ingenua colaboración pasiva de los que no saben por dónde van los tiros. Llegó el seudopoeta. Los diarios comunistas anunciaron su llegada. Y después, silencio. Total silencio. No convenía alarmar a la Prensa «reaccionaria». Era necesario conseguir que no sospechasen. Poco a poco empezaron a llegar a los periódicos reseñas sobre la fantasmagórica actividad de Macarro. Llegaban noticias, sueltos, fotografías. O, para ser más exactos, fotografía. Siempre la misma. Y los directores de los periódicos, sin darse cuenta.

Entre otros, «O Globo» ha sido uno de los periódicos que ha caído en la trampa. «O Globo» es el diario más católico de la nación. El arzobispo auxiliar de Río de Janeiro ha dicho que «rezar por «O Globo» es rezar por Brasil». Y «O Globo» ha publicado una noticia sobre Macarro, el hombre que ha declarado: «Soy comunista, y si naciese mil veces, mil veces volvería a ser comunista».

Muchos directores de órganos informativos se han disculpado diciendo que las referencias a Marcos Ana llegan siempre a los periódicos a horas intempestivas, cuando no se pueden controlar debidamente. El doctor Roberto, director de «O Globo», es posible que se sienta ahora un poco avergonzado. Pero lo ocurrido no tiene explicación, no caben disculpas cuando se alaban desde un periódico las andanzas de un criminal. De un asesino de derecho común, sin que sea preciso para catalogarlo entrar en política. Al parecer, todos los diarios brasileños tienen infiltraciones comunistas, y la organización aprovecha ciertos momentos favorables para enviar las informaciones. Las Empresas no pueden expulsar a los agentes, porque tendrían que pagar enormes indemnizaciones. Toda una teoría del control laboral.

Esto es todo. Fernando Macarro Castillo, el agitador incansable y asesino prolífico, que mató en Alcalá de Henares a varias personas —por tiro en la nuca y ante varios familiares—, que «eliminó» alegremente a un sacerdote por el hecho de serlo, decidió un día ser poeta. Y ahora se llama Marcos Ana. Ahora no emplea armas de fuego, de escasa utilidad en su nefasta tarea proselitista. Pero, ladina, selapadamente, del brazo de sus seudoversos, Macarro sigue recorriendo los caminos del mundo. En esta ocasión, es Brasil su singladura, y, desafortunadamente, tampoco aquí han faltado —aparte sus colaboradores, de existencia desagradable, pero lógica— la clásica serie de memos y cretinos que, con la mejor buena fe del mundo, remueven con el cucharón de su insolencia política y social el más peligroso caldo de cuantos se cuecen en la política internacional de nuestros días: el de la posible expansión comunista en países como el que pisamos, que, por su erigen y sus horizontes, merecen un más amplio y generoso destino.

(Pyresa.)

## FRANCIA Y ALEMANIA CONTESTAN A LA URSS

RECHAZAN LA PROTESTA SOVIETICA SOBRE EL TRATADO FRANCO-ALEMAN

MOSCU.—Los representantes de Francia y Alemania occidental en la capital soviética han entregado en el ministerio de Asuntos Exteriores una nota de contestación a la nota rusa de fecha 17 de mayo pasado sobre el tratado de cooperación franco-alemán.

La nota reproduce el contenido de otra enviada por el Gobierno francés a Rusia el día 30 de mayo, en la que se rechaza la protesta soviética y se ponía de relieve que el tratado franco-alemán es perfectamente compatible con las obligaciones contraídas al final de la guerra mundial por las cuatro grandes potencias. (Efe.)

El «muro» demuestra el fracaso comunista

CIN. BRA. — «Este muro, cada

vez más alto y más infranqueable, demuestra el fracaso comunista y es prueba permanente de que Alemania oriental no es un Estado trabajador y agrícola», ha dicho Ludwig Rosenberg, presidente de la poderosa Federación Alemana de Sindicatos, que cuenta con más de seis millones de afiliados, refiriéndose a la «muralla de Berlín».

Rosenberg terminó sus manifestaciones con estas palabras: «El que tiene que rodearse de una muralla para evitar que huyan sus compatriotas, el que ordena disparar contra los que tratan de evadirse, con peligro de su vida, del campo de concentración comunista, ese no puede convencer a nadie de que en su territorio reina la libertad». (Efe.)

## ESPAÑA TIENE UN PUERTO EN PARAGUAY

En la zona franca puede establecer sus propias industrias con destino al abastecimiento paraguayo

LA MITAD DEL GOBIERNO ASISTIO A LAS FIESTAS DE INAUGURACION

Por FELIX CENTENO

Corresponsal de ARRIBA

ASUNCION DEL PARAGUAY.—A 50 kilómetros de Asunción por la carretera y a solo 30 si se navegan las aguas rápidas del río Paraguay, está la ciudad de Villeta. Y allí, en Villeta, va a tener España un puerto. Si; han leído ustedes bien: España va a tener un puerto en el Paraguay. Eso es mucho en cualquier parte, y en el Paraguay lo es más porque éste es el pueblo más valiente del mundo, que ha demostrado reiteradamente en su historia que prefiere su extinción en el campo de batalla a la cesión de un palmo de su suelo al extranjero. Esta es la única excepción. Porque antes de hacerla los para-

guayos han hecho otra, que es no considerar extranjeros a los españoles. Nos ceden un ancho trozo de su tierra voluntariamente, libérrimamente, que es la única forma posible en el Paraguay. En esa tierra se establecerá el puerto franco español, donde llegarán los buques y descargarán en depósitos las mercancías, constituyéndose en un centro distribuidor. Y con una concesión más: le será permitido a España establecer en la zona franca sus propias industrias con destino al abastecimiento que pueda interesarle a este país.

López Bravo colocó la primera piedra

Y más todavía: el Paraguay, como expresando con ello su impaciencia por vernos instalados en su suelo, ha construido especialmente los 19 últimos kilómetros de la carretera que conduce al que será puerto franco español. Una carretera de primer orden por la que los autos corren sin más freno que el que le imponga la posibilidad del motor: una pista asfaltada, espléndida, de las que este país ha construido tantas en los últimos años como venas que van a vivificar su futuro. Ahora le toca a España construir las instalaciones de su zona franca. Y el Ministro de Industria colocó la tradicional primera piedra, que en el meridiano de América se llama piedra fundamental. Al hacerlo el señor López Bravo pronunció unas palabras cargadas de cordialidad. Les prometió a los paraguayos que esta obra será realizada con toda la urgencia y el ímpetu de que España sea capaz y así se lo indicó al Banco Exterior de España como delegado del Estado español. Le escuchaban cinco ministros del Gobierno del Paraguay, medio Gobierno, que en medio de un denso programa de fiestas abandonó la capital para estar presente en la solemnidad. El embajador de España, Giménez Caballero, puso la nota vibrante con su verbo encendido que los paraguayos conocen y celebran, tanto que su capital le concedió la ciudadanía honoraria. Y una señora diputada expresó la opinión de la mujer del Paraguay. Y habló el alcalde. Y, en fin, en un ambiente saturado de amistad que nada tenía de ceremoniosa y todo de auténtico, la comitiva se trasladó a una cercana mansión, donde se sirvió el tradicional asado. Arpas y guitarras amenizaron el yantar con sus guaranías y polkas.

HOMENAJE DEL DELEGADO DEL SUDAN

Sucedió entonces lo impensado. Un comensal vertió castellarina torrencial oratoria evocando la gloria de que fuera España la descubridora y colonizadora de América. El ambiente se caldeó. Habló el ministro de Hacienda para hacer la promesa cierta de su colaboración. Y el ministro de Industria paraguayo les contó a los presentes las impresiones que recibió en su reciente viaje a España, una España en desarrollo pujante que contó con entusiasmo fraterno. Siguiéron los discursos. Hasta que sucedió lo increíble. A esta fiesta exclusivamente hispano-paraguaya se asociaron las Naciones Unidas, cuyo representante acude a las ceremonias conmemorativas de la reasunción presidencial del general Stroessner. El delegado extranjero, contagiado por la emoción de cuanto veía y oía, pidió permiso para hablar también. Y lo hizo. Se trata de una personalidad del mun-

do negro, el delegado del Sudán ante las Naciones Unidas, Omar Adeel, a su vez líder indiscutido del grupo de naciones negras en el organismo internacional. Y Omar Adeel, en inglés traducido sobre la marcha, contó sus impresiones del acto singular que estaba presenciando. Evocó rasgos de la historia de España y recitó nada menos que a Averroes y con lágrimas dijo que lo hermoso de lo que estaba viendo tenía el más alto de los valores para la mentalidad del mundo de color: el humano. La amistad hispano-paraguaya era un espectáculo de humanísimo acento que le conmovía y «añadía importación las cuestiones materiales—dijo finalmente—ante los valores del espíritu». Cuantos hablaron habían escuchado ovaciones. Pero este negro de oratoria convincente y conmovida, este auténtico polizón en un acto que le

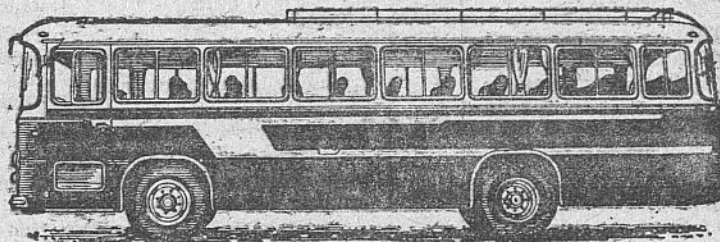
era en absoluto extraño, se convirtió en la estrella de la fiesta. La voz del corazón de África, dejándose oír en el corazón de América y representando el concierto universal de las Naciones Unidas, ponía el sello final a esta fiesta que empezó con la solemnidad fría de las inauguraciones, se caldeó con las primeras palabras y acabó siendo el más singular de los homenajes que España haya podido recibir.

No necesito más. Con la simple lectura de cuanto sencillamente acabó de contarnos tendrán los lectores la propia sensación del emocionante suceso. Piensen que estoy y escribo a 15.000 kilómetros de nuestra Patria, en este enclave central de Sudamérica. Sólo a España le puede suceder esto porque sólo ella supo crear naciones a su imagen y semejanza y por ello hijas y hermanas.

## AUTOCARES y MONOTRALES

### Pegaso Comet

125 C.V.



CARROZADOS en:  
SEIDA, HUGAS y J. O. R. S. A.

ENTREGAS EN EL ACTO

FACILIDADES DE PAGO  
HASTA 36 MESES  
CON INTERESES BANCARIOS  
CONCESIONARIO:



## Finanzauto, S.A.

DOCTOR ESQUERDO, 178



# LOS TERRORISTAS VENEZOLANOS HAN APRESADO A TRES POLICIAS

## Para ello realizaron un golpe de mano en la región de Cerro Blanco, Estado de Lara

### Fuerzas del Ejército han recibido orden de aplastar a los sediciosos en sus reductos

BARQUISIMETO (Venezuela). — Bandidos que pretextan tendencias social-políticas, que operan en la provincia de Lara, han apresado a tres oficiales del Cuerpo de Policía de Seguridad y los mantienen prisioneros en calidad de rehenes con el fin de exigir el trueque de cierto número de presos en poder del Gobierno de la República, a causa de sus actividades castro-comunistas, según se ha anunciado de fuente fidedigna.

Los oficiales policiales fueron tomados prisioneros anteayer en un golpe de mano realizado en la región de Cerro Blanco, Estado de Lara.

Fuerzas del Ejército venezolano, destacadas en este sector, han recibido órdenes del mando de emprender operaciones contra los sediciosos, con la consigna de aplastar sus reductos en las colinas de la comarca y liberar a las gentes de orden que tienen los comunistas apresadas. (Efe.)

#### El ex embajador en México, entre los detenidos

CARACAS.—La organización terrorista venezolana, conocida por el nombre de "Fuerzas Armadas de Liberación Nacional", ha redoblado sus actividades subversivas en los días de anteayer y ayer, dando lugar a una fuerte represión por parte de las autoridades gubernamentales en todo el país.

Entre los diez detenidos el jueves en la capital figura el ex embajador de Venezuela en México Alirio Ugarte Pelayo, que es dirigente del partido Unión Republicana Democrática, de la oposición. Entre los detenidos se encuentra

también Carlos Savelli Mandonado, conocido terrorista, buscado desde hace tiempo. (Efe.)

#### Otro sabotaje contra una Empresa petrolífera

CARACAS.—Un nuevo acto de sabotaje ha sido cometido contra el oleoducto de la Compañía Texas Petroleum, en las inmediaciones de la ciudad de Barcelona, al este de Venezuela. Los destrozos producidos han sido calificados de mínimos por un portavoz de la Compañía, pero se destaca que es el tercer atentado cometido en poco tiempo contra dicho oleoducto.

#### Atentado contra un miembro de la Misión norteamericana

Se sabe también que en Maracay unos jóvenes han lanzado tres «cócteles Molotov» contra la residencia de un miembro de la Misión militar norteamericana, el sargento William Elliot. Los daños producidos son de poca importancia. (Efe.)

#### Complot contra los Presidentes de Colombia y Venezuela

BOGOTÁ.—El plan de un complot para asesinar a los Presidentes de Colombia y Venezuela, Guillermo León Valencia y Rómulo Betancourt, respectivamente, con motivo de su reciente entrevista en la frontera común a ambos países, ha sido descubierto, según informan los periódicos «El Tiempo» y «El Espectador».

Ambos periódicos publican fotografías de los documentos encontrados por los agentes de los servicios de seguridad en el domicilio de un ciudadano colombiano detenido hace dos días en Cúcuta bajo la inculpación de subversión política, pero sin relación con el complot.

Los conjurados proyectaban ametrallar y bombardear desde un avión el lugar previsto para la entrevista de los dos Jefes de Estado y refugiarse después en Cuba. (Efe.)

#### El Supremo quiere juzgar en Caracas a Pérez Jiménez

CARACAS.—El Tribunal Supremo de Venezuela ha dictaminado que el Gobierno tendrá que traer al ex Presidente de la República, Marcos Pérez Jiménez, a Caracas, para dar comienzo a su proceso.

Empero, la mayoría de los quince miembros del Tribunal Supremo de la República han manifestado que no tienen la intención de conmutar al ex primer magistrado de su prisión en la penitenciaría de San Juan de los Morros, que queda a ciento cuarenta kilómetros al sudeste de la capital nacional venezolana.

El Gobierno venezolano, que ha preparado todo para instalar al prisionero especial en una celda también especial, ha dispuesto medidas para que se guarde a Pérez Jiménez con el máximo secreto, con el fin principal de evitar manifestaciones, tanto en su favor como en contra de él.

El ex Presidente de Venezuela, que ha sido objeto de extradición de los Estados Unidos hace una

semana, se enfrentará con un proceso, bajo la acusación de malversación de fondos cuando se encontraba en el Poder. Está ahora en un «apartamento de lujo», compuesto de tres celdas, en la prisión de San Juan. Además, cuenta con un patio privado en esta cárcel, en el cual puede pasear y tomar el sol como si se tratara de un hotel. (Efe.)

#### Pérez Jiménez, propuesto como candidato a la Presidencia

CARACAS.—Un minúsculo partido político de Venezuela ha propuesto al ex Presidente Marcos Pérez Jiménez como candidato a la Presidencia de la República para las próximas elecciones en diciembre.

El Partido Auténtico Nacionalista (PAN), a través de su secretario general, Enrique Parra Bozo, anunció que respaldaría la candidatura del general retirado. (Efe.)

## DERROTA DE LA ADMINISTRACION DEMOCRATA

### Ha sido reducida en mil millones de dólares la Ley de Autorización de Ayuda al Exterior

#### LA VOTACION HA SUFRIDO INFLUENCIA RACIAL, YA QUE LA MAYORIA DE DIPUTADOS DEMOCRATAS DEL SUR HAN VOTADO CON LOS REPUBLICANOS

WASHINGTON.—La Cámara de Representantes norteamericana ha reducido en mil millones de dólares la ley de Autorización de Ayuda al Exterior, presentada por el Gobierno en un montante total de cuatro mil cien millones de dólares, lo cual constituye una derrota para el Gobierno del Presidente Kennedy.

La votación ha sufrido influencias de orden racista, ya que la mayoría de los diputados demócratas por los Estados del Sur se han unido repentinamente a los republicanos de la oposición en una semi-conspiración vengativa contra el Presidente, a causa de su posición en pro de la integración racial.

En resultado, inopinadamente, el escrutinio arrojó doscientos veintidós votos contra ciento ochenta y ocho. (Efe.)

#### Son rechazadas varias enmiendas

WASHINGTON.—La Cámara de Representantes norteamericana ha derrotado varias enmiendas, patrocinadas por los republicanos, para reducir los 4.100 millones de dólares del proyecto de ley de Autorización de la Ayuda al Extranjero de la Administración Kennedy.

Una medida proponía la supresión de la completa cantidad de 217 millones de dólares destinados a subvenciones para el desarrollo y la asistencia técnica.

Una enmienda para reducir los fondos del programa «Alianza para el Progreso», cuyo destinatario es Hispanoamérica, fue también rechazada.

## KENNEDY ESTA IRRITADO POR SU DERROTA EN LA CAMARA

### EN UNA ALOCUCION TELEVISADA PIDE AL SENADO QUE RESTABLEZCA LOS CREDITOS REDUCIDOS

WASHINGTON.—Visiblemente irritado por la actitud de la Cámara de Representantes en relación con el proyecto de ayuda exterior, el Presidente Kennedy ha pronunciado una breve alocución, difundida por la radio y la televisión norteamericana, para pedir al Senado que restablezca los créditos reducidos en mil millones de dólares por la citada Cámara.

Ha señalado Kennedy que si la reducción aprobada hoy por la mayoría de los representantes era mantenida no podría concederse ningún préstamo para desarrollo a países que, como Grecia o el Irán, «se encuentran en las mismas fronteras del imperio comunista».

El Presidente ha declarado asimismo que si los senadores no rechazan la reducción aprobada en la Cámara la nación norteamericana se encontraría ante el hecho concreto de que «la Unión Soviética concede a la pequeña isla de Cuba una ayuda aproximadamente igual a la que conceden los Estados Unidos a todo el conjunto de países de Iberoamérica».

«No es esta la manera de combatir al comunismo», ha dicho el Presidente Kennedy, quien ha añadido que la reducción de 225 millones en cuanto a la ayuda militar puede poner en peligro la eficacia de las fuerzas aliadas en las fronteras del bloque chino-soviético.

Kennedy ha calificado la decisión de la Cámara de Representantes de «chocante, irreflexiva, irresponsable y peligrosa», agregando: «Tal decisión no constituye solamente un ataque banderizo contra la política extranjera del Gobierno, sino una negación de la política exterior que nuestro país ha venido siguiendo desde que terminó la segunda guerra mundial.»

El primer magistrado norteamericano ha finalizado su alocución pidiendo con insistencia al Senado que restablezca la totalidad de los créditos de ayuda exterior solicitados por el Gobierno, «dando así a la Cámara de Representantes —dijo— la ocasión de volver a considerar su «desgraciada acción de hoy».

## DERROTA DE LA ADMINISTRACION DEMOCRATA

### Ha sido reducida en mil millones de dólares la Ley de Autorización de Ayuda al Exterior

#### LA VOTACION HA SUFRIDO INFLUENCIA RACIAL, YA QUE LA MAYORIA DE DIPUTADOS DEMOCRATAS DEL SUR HAN VOTADO CON LOS REPUBLICANOS

WASHINGTON.—La Cámara de Representantes norteamericana aprobó —por 162 votos a 159— otra enmienda que exige el 50 por 100, al menos, de los fondos para préstamos destinados al programa de ayuda a Hispanoamérica sean encauzados a Empresas privadas. Esta medida es similar a la prescripción aprobada anteayer para el completo programa de préstamos para el desarrollo.

#### Próxima apertura del teletipo directo Washington-Moscú

WASHINGTON.—La línea de teletipo directo entre Washington y Moscú estará lista para entrar en funcionamiento el próximo primer de septiembre, según ha informado el departamento de Defensa.

Los técnicos norteamericanos completaron las instalaciones de la línea en el Kremlin el pasado 1 de agosto, y el equipo en la Casa Blanca será concluido poco después de la llegada a Washington, el próximo lunes, de los técnicos rusos.

Estos teletipos pondrán en comunicación directa al Presidente Kennedy y al primer ministro soviético, Krustchev, con el fin de evitar una guerra por accidente. El enlace alternativo por medio de un emisor-receptor de radio, a través de Tánger, será completado a finales del presente año. (Efe.)

#### Conferencia entre Kennedy y el primer ministro de Nigeria a través del "Syncom"

WASHINGTON.—El Presidente Kennedy ha hablado por teléfono con el primer ministro de Nigeria, sir Abubakar Tafawa Balewa, a través del «satélite norteamericano "Syncom"».

La conversación «vía satélite» se ha desarrollado a la hora exacta en que había sido fijada y en las mejores condiciones.

## LA GIRA DE KRUSTCHEV

### Ayer recorrió más de tres mil kilómetros por varias provincias yugoslavas

BELGRADO.—El primer ministro soviético, Krustchev, efectuó ayer una gira de 3.480 kilómetros por diversas provincias de Yugoslavia. Primero llegó a Tito, capital de Montenegro, cerca de la frontera con Albania. Desde aquí regresó a Belgrado. Después acudió a Ostina y Kotor, vieja ciudad fortificada a orillas del Adriático, donde se embarcó en el yate «Geleb», de Tito. Ambos dirigentes pusieron rumbo a Dubrovnik, localidad marítima de verano, donde pasaron la noche.

Los dos más importantes expertos económicos de la Unión Soviética se encuentran de vacaciones en Dubrovnik, según ha informado el diario yugoslavo «Politika».

Se trata de A. Lesecko, representante permanente de la URSS en el Comecon —Mercado Común de los países de la Europa oriental—, y P. Miroshnichenko, jefe de departamento de Relaciones Económicas con otros países comunistas del partido comunista soviético.

Su presencia en Dubrovnik ha dado lugar a que se piense que se unirán a Krustchev con el fin de celebrar conversaciones económicas con los dirigentes yugoslavos. (Efe.)



## SUCESOS

## INTOXICACION CON LECHE EN MALAS CONDICIONES EN VALLECAS

Unas quinientas personas, en su mayoría niños comprendidos entre un mes y quince años de edad, resultaron intoxicadas ayer en la barriada de Vallecás por haber ingerido leche en malas condiciones.

Sobre las doce de la mañana comenzaron a afluir a la Casa de Socorro de Vallecás, enclavada en la calle de la Concordia, numerosas personas con síntomas de intoxicación, vómitos y estado febril. En un principio fueron llegando en pequeño número, que se incrementó a medida que pasaba el tiempo; hacia las tres de la tarde la afluencia de intoxicados fue tan numerosa, que los enfermos no podían entrar en el local. Los médicos de guardia en el citado establecimiento, doctores Díaz Vázquez, De Benito y Rubio; practicantes señores Muñoz Barragán y Díaz Valenzuela, y sanitarios señores Tapia y Atienza, hubieron de inyectar tónicos cardíacos y estimulantes a los intoxicados en los mismos vehículos en que fueron llevados a la Casa de Socorro antes de ser trasladados a otros centros facultativos.

Se movilizaron en auxilio de los intoxicados taxis, vehículos par-

Unas quinientas personas, en buena parte niños, resultaron afectadas

**El propietario de la lechería, detenido**

ticulares, incluso de turistas extranjeros que transitaban por la zona en el momento de mayor número de demandas de socorro, el Parque de ambulancias municipal y coches radio-patrullas de las fuerzas de orden público.

La Casa de Socorro de Vallecás fue el centro donde en principio acudieron la mayoría de los enfermos, y según datos allí recogidos se atendió en cuidados de primera urgencia aproximadamente a unas 400 personas, que fueron trasladadas luego a los Equipos Quirúrgicos, Hospital del Niño Jesús, Gran Hospital de la Beneficencia, Hospital Provincial, Hospital Clínico, Hospital de San José y Santa Adela y otros centros.

En las farmacias de la barriada de Vallecás se agotaron casi las existencias de «Salvacolina» y «Veritol» y también los sueros.

Al parecer la causa de esta intoxicación, como ya dijimos antes, se debe a la ingestión de leche en malas condiciones expedida en un establecimiento sito en la calle de Hermanos Santos, 171, propiedad del industrial Mariano Casillas Herráiz. En dicho establecimiento, uno de los que el propietario posee en la misma zona de Vallecás, se expende leche al precio de seis y siete pesetas litro, procedente de las vaquerías propiedad del mismo dueño, de la localidad de Buitrago y otras.

En el Hospital del Niño Jesús fueron atendidas 34 personas, 46 en el Hospital Provincial y más o menos otras tantas en cada uno de los centros mencionados anteriormente.

A los pocos momentos de conocerse la noticia se personaron en Vallecás el subdirector general de Seguridad y el teniente de alcalde del distrito, quienes se interesaron por el estado de los enfermos y por los auxilios a los mismos.

Los intoxicados graves son los siguientes: Juan Blesa Jiménez,

de sesenta y seis años de edad, con domicilio en Pinceles, 8; Enrique González Cobo, domiciliado en Francisco Bodega, 31; Amalia Ruiz Tapia, de sesenta y dos años, que vive en Pinceles, 8; Esperanza Cruz Peláez, de treinta y un años, con domicilio en Sierra Nevada, 18, y sus dos hijas, Esperanza Martínez Cruz, de nueve años, y Pilar, de cuatro años; Otilia Fernández Fernández, de cuarenta y seis años, con domicilio en Manuel Pérez, 13, e Isabel Jiménez Linares. También en el Hospital Provincial se encuentran internadas dos señoras en grave estado, una de ellas en avanzado estado de gestación. Hasta el momento presente no ha habido que lamentar, afortunadamente, ningún fallecimiento.

El propietario del establecimiento expendedor de la leche ha sido detenido, así como un hijo de éste. Se han tomado muestras de leche, que se han remitido al Laboratorio Municipal para su análisis.

**Dos muertos y un herido grave al desplomarse un andamio**

Dos obreros resultaron muertos y otro gravemente herido al des-

plomarse un andamio, en la tarde de ayer, en una obra sita en la cuesta del Zarzal.

Desde un tercer piso, por causas no determinadas, el andamio en el que se encontraban trabajando los obreros Fructuoso y Angel Iglesias Dorado, de veintisiete y treinta y siete años de edad, respectivamente, con domicilio en la calle de Nuestra Señora de la Antigua, número 6, y Fernando Sotelo Antequera, se desplomó. Resultaron muertos casi en el acto los dos hermanos Iglesias Dorado y con heridas de pronóstico muy grave Fernando Sotelo.

**Un niño gravemente herido al desplomarse una tapia**

José Luis López García, de seis años de edad, con domicilio en la calle de San Mauricio, número 31, resultó con heridas calificadas de pronóstico menos grave al ser alcanzado mientras jugaba por parte de los cascotes de una tapia que se desplomó en las proximidades de su casa.

**Motorista muerto en accidente**

En la Casa de Campo, en la ca-

rritera que conduce al cerro de Garabitas, la motocicleta que conducía Felipe Hernández Monje, de dieciocho años de edad, con domicilio en la calle de Juan Antón, número 20, por causas que se desconocen, se estrelló contra un pino. El conductor del vehículo resultó muerto a consecuencia de la colisión.

**ASALTO FRUSTRADO A UN BANCO**

Poco después de las diez de la noche de ayer, un grupo de niños que estaban jugando en la esquina de Diego de León y Velázquez, al apoyarse en la puerta del Banco que allí se encuentra —Agencia 19, del Banco de Santander—, notaron que estaba abierta. Inmediatamente llamaron a la portera de la finca —Diego de León, 41—, quien dándose cuenta de que dentro había alguien cerró con llave y llamó a la Policía. Mientras tanto los asaltantes que estaban dentro forzaron la puerta con una palanqueta y escaparon.

Al llegar la Policía se encontraron varios de los cajones de las mesas de la Sucursal forzados, dos mazos de hierro, varios cortafuegos unas sierras y la palanqueta de que se ha hablado. Al parecer no les dio tiempo a robar nada y se cree que los asaltantes por lo menos fueron dos. Abrieron la puerta del Banco con una ganzúa y para salir, tal vez nerviosos, utilizaron también la palanqueta.

## NOTA DE LA JEFATURA DE SANIDAD

En la tarde de ayer, esta Jefatura ha tenido conocimiento de la aparición de casos de gastroenteritis aguda en un sector del distrito de Vallecás, producidos, al parecer, por ingestión de leche procedente de una misma lechería. Todos los casos han sido debidamente atendidos, habiendo sido hospitalizados todos aquellos que por su estado lo requerían.

En general, la mayoría de los enfermos se han reintegrado a sus domicilios, si bien entre los hospitalizados existen casos de gravedad.

Han sido recogidas las correspondientes muestras de leche para su análisis y estudio.

En las últimas horas no se han presentado nuevos casos.

## AUDAZ ATRACO EN PLENO CENTRO DE LA CIUDAD DE VICHY

Los bandidos, disfrazados con narices postizas y armados con metralletas, se llevaron joyas por valor de 800.000 francos

VICHY (Francia central) — Un audaz atraco ha sido cometido por cuatro individuos, que iban disfrazados con narices postizas y armados con metralletas, en la joyería Gaucherand, en pleno centro de la ciudad.

Los bandidos se han llevado la mayor parte de las joyas expuestas en el escaparate y otras que se encontraban en un pequeño cofre, valoradas en más de 800.000 francos (cerca de diez millones de pesetas).

Los propietarios de la joyería, poco antes de cerrar el establecimiento, se disponían a guardar las joyas en el cofre. De repente se abrió la puerta y entraron los ladrones, quienes les ordenaron que mantuvieran las manos en alto. Mientras dos de los atracadores apuntaban a los dueños y a dos

empleados, los otros recogían las joyas.

Mientras actuaban los ladrones, llegó otro empleado que habitualmente guarda el establecimiento durante las horas de cierre. Al darse cuenta de lo que sucedía dentro, ha dado marcha atrás para avisar a la Policía. No obstante, los atracadores han tenido tiempo de escapar por una puerta lateral, y se han dado a la fuga en un automóvil que les esperaba.

Los señores Gaucherand tienen otras joyerías en Cannes y Niza. (Efe.)

**Siete niños muertos en un incendio en Canadá**

EDMONTON (Alberta, Canadá).

Siete niños comprendidos en las edades de siete meses a doce años han muerto en Hugh Prairie, al incendiarse la casa de sus padres, ausentes durante la tragedia. Otro niño, de cinco años, ha resultado con graves quemaduras. (Efe.)

**Seis muertos a consecuencia de un cortocircuito en Francia**

MOUTIERS (Alpes, Francia).—Tres obreros han perecido electrocutados y otros tres han muerto en el hospital a consecuencia de un cortocircuito que se produjo cuando estos seis operarios arreglaban una conducción telefónica que corría pareja a un cable de alta tensión que iba junto en la suspensión. (Efe.)

## LA POLICIA INGLESA, TRAS LA PISTA DE TRES INDIVIDUOS Ha sido detenido Charles Wilson, al que se acusa de complicidad en el atraco al correo Glasgow-Londres

el robo del tren correo Glasgow-Londres.

La Policía registró sus domicilios sin encontrarlos. Otro individuo, Charles Wilson, de treinta y un años de edad, ha sido detenido después de una búsqueda de veinticuatro horas. Wilson fue hallado en Linslade, condado de Buckingham, cerca del lugar donde fue cometido el sensacional robo ferroviario.

Hasta ahora han sido detenidas siete personas —cuatro hombres y tres mujeres— desde que comenzaron las pesquisas. Como se recordará, anteayer fue detenida Mary Manson, de cuarenta y dos años, acusada de recibir 835 libras esterlinas, sabiendo que habían sido robadas. (Efe.)

**La Policía busca a un tahir**

LONDRES.—Scotland Yard está buscando a otro individuo con el fin de interrogarle con relación al sensacional robo del tren-correo Glasgow-Londres.

Se trata de Roy John James, de veintiocho años de edad, orfebre de profesión, conocido por el apodo de «La Comadreja». Parece ser que es un tahir y frecuente las carreras de galgos. Su descripción física ha sido dada a todos los policías de puertos y aeropuertos con el fin de que le detengan. (Efe.)

**Se aplaza el proceso de Charles Wilson**

LONDRES.—El Tribunal de primera instancia de la localidad de Linslade, en el condado de Buckingham, aplaza hasta hoy la vis-

ta de la inculpación de Charles Wilson, de treinta y un años, a quien la Policía acusa de complicidad en el atraco del tren-correo.

Wilson, detenido anteayer, ha declarado que veía difícil que se pudiera probar su complicidad en el robo, pues no le habían encontrado el dinero encima ni lo encontrarían. (Efe.)

**Los dos «sospechosos», en Toscana**

GROSSETO (Italia).—Dos hombres a quienes Scotland Yard busca por el asunto del tren-correo, Bruce Reynolds y James White, al parecer han sido reconocidos entre los clientes de un restaurante de Follonica, cerca de Grosseto, en Toscana.

Mario Pratelli, dueño del establecimiento, indicó a la Policía que anteayer tarde había servido a tres hombres, uno de los cuales hablaba un italiano mezclado con inglés, y que le pagaron sacando un voluminoso paquete con billetes de mil, cinco mil y diez mil libras. Los tres hombres, que viajaban en dos automóviles, se habían refugiado en un rincón oscuro y consumieron rápidamente lo que se les sirvió.

Después de la partida de estos turistas, el dueño del establecimiento y un camarero, intrigados por un cierto parecido que ellos no podían precisar, cogieron los últimos periódicos, y los dos afirman ahora que dos de los tres clientes «sospechosos» muestran parecido con las fotos de dos hombres buscados por la Policía británica a causa del asalto al tren-correo. (Efe.)



# PREOCUPACION SINDICAL DEL UNIVERSITARIO INTERNACIONALISMO Y JUVENTUD

A lo largo de todo el verano hemos asistido al planteamiento de una serie de temas y problemas sindicales a escala universitaria que no pueden dejar de mover el interés de los que nos sentimos atraídos por esa gran corriente mundial que es el sindicalismo y —más concretamente— por la vertiente española del Sindicalismo Nacional.

El Sindicato Español Universitario ha organizado durante todo el período estival Cursos especiales en régimen de Albergue para orientar a nuestro estudiantado, para abrirle las puertas, en fin, en ese mundo interesantísimo del sindicalismo español. En Santillana del Mar, en Altafulla, en Santander... se han tratado temas de indudable atracción para nuestros universitarios. El SEU ha hecho su llamada sindicalista y a ella han acudido los estudiantes hasta completar totalmente los plazos de asistencia a todos los turnos.

Este hecho de que la Universidad y el Sindicalismo hayan gravitado hondamente este verano en la mentalidad de los universitarios no sólo representa una garantía de eficacia cara al curso próximo, sino que igualmente demuestra que el atractivo de la realidad y la problemática sindical se ha visto compensado por la preocupación sindicalista de nuestro estudiantado.

El universitario, como verdadero aprendiz intelectual que es, debe adentrarse no sólo en el campo de los conocimientos específicos de su determinada rama del saber, sino que le es imprescindible atender al conocimiento de diferentes disciplinas que para su perfeccionamiento profesional en el futuro y, sobre todo, para su tarea ineludible de forjar el porvenir, necesita. Entre estas disciplinas complementarias podemos señalar como la más importante —por su vigencia y su interés— al Sindicalismo.

En Santillana del Mar, bajo la dirección de Fernando Sánchez-Creus, Jefe del Gabinete Técnico de la Inspección-Asesoría de la Organización Sindical, se ha venido celebrando hasta hace muy poco un Curso que, sin ningún género de dudas, ha sido el más interesante de cuantos ha organizado el SEU dedicados específicamente a temas sindicalistas este verano. En él no sólo se han dado clases referentes al sindicalismo español, sino que con los temas "Introducción al Sindicalismo" y "Sindicalismo en el mundo" se ha analizado todo el fenómeno sindicalista mundial con sus diversas tendencias, sus problemas, su evolución histórica, su vigencia y su futuro. De gran interés para la futura experiencia sindicalista que habrán de desarrollar los universitarios tras estas tomas de contacto teóricas han sido los temas que han tratado de las relaciones "Estado-Sindicato", "Movimiento-Sindicato". Al final del Curso, los conocimientos adquiridos por los asistentes ofrecen, sin duda, una garantía de eficacia de un futuro sindicalista responsable.

A nadie puede escapársele la importancia de estos Cursos de verano que, organizados por el SEU —algunos con la colaboración de la Organización Sindical española—, han venido celebrándose. Como hechos aislados son casos concretos que muestran la preocupación de nuestros universitarios por adquirir una mayor formación cara a su futuro. Y en conjunto —Campañas de Alfabetización, Cursos especiales, Albergues— nos demuestran que existe una común corriente entre nuestro estudiantado para conseguir que lo que pudiera ser un verano inútil tenga la utilidad de una enseñanza para la dedicación intelectual del Curso académico. En definitiva, no representan sino un afán común de responsabilidad. De sentirse dueños y forjadores de un futuro más o menos inmediato.

El Sindicalismo ofrece al universitario un campo amplísimo de estudio. Precisamente

en sus grandes posibilidades de futuro está su mayor atractivo. Este verano ha sido una prueba indudable. En torno a la problemática, a la realidad de nuestro sindicalismo, se han reunido los universitarios con un afán de conocerlo, de estudiarlo. Las conclusiones de estos Cursos han sido interesantes. Además de haber fomentado una convivencia entre alumnos de las diferentes Facultades y Escuelas y de las distintas provincias españolas, al dedicar estos Cursos concretamente a temas sindicalistas, se ha puesto de manifiesto una vez más la inquietud, la preocupación, el interés de nuestro estudiantado por todo lo que represente un avance en su proceso formativo. Y en esto el Sindicalismo tiene un gran campo por delante. En Altafulla, en Santillana y en tantos otros puntos de España nuestros universitarios lo han demostrado este verano.

Juan VAN-HALEN

## LA MUJER DE LOT

¿Cuántos seres humanos quedarían hoy convertidos en estatuas de sal? Hay miedo, un miedo profundo a enfrentarse con el futuro. Y aún más a vivificarlo y potenciarlo. Es decir, a facilitar su ineludible devenir al ritmo que demandan las circunstancias y la problemática del tiempo presente.

Respiramos un aire viciado, viejo y vacío de los elementos que en realidad componen la atmósfera del hoy. Es como si siempre transportásemos sobre nuestras cabezas una escafandra llena de un aire aprehendido hace muchos años. El nuevo ambiente sólo llega así a nosotros a través de una ligera respiración cutánea. Hay que tener la decisión de respirar y de alimentarnos con el aire que corre en la actualidad. Con su polvo radiactivo, con sus nuevos gérmenes nocivos. Gérmenes que siempre han existido y siempre existirán. Cada época con los suyos.

El futuro es hermoso, es nuevo; entraña la maravillosa potencialidad de llegar a... de hacer posible... Está en la libre volición del hombre, en su poder fáctico, el darle una u otra configuración. No hay que asustarse, ni medroso buscar escondite o escape, ni romántico y lacrimoso buscar el tiempo rosa del pasado: el tiempo ya perdido para alimentar nuestros sueños de impotencia y blandenguería. El pasado ya no puede ser otra cosa que lo que fue. El futuro debe y «puede» ser «más»... en todos los terrenos: más justo, más libre, más veraz, más humano, más pleno de desarrollo y potencia... «Más vale un porvenir por hacer que uno ya hecho», decía José Antonio. No porque adjurase del pasado, sino porque ansiaba un nuevo amanecer, un nuevo horizonte amplio y claro. La tradición es imputoso para la conquista, es movimiento hacia lo superior o no es sino estancamiento, quietismo, deontificación de lo humano que necesita ineludiblemente ascender, conocer, dar respuesta, dominar nuevas parcelas del saber... etc.

El mundo, parece indudable, sufre una dolorosa crisis. Podríamos narrarla con descripciones de la agonía unamuniana. Agonía que es vida, lucha, debate, contradicción, paradoja... Desde hace tiempo el mundo está gestando, engendrando una nueva era. Hoy se especula sobre si el futuro del «hijo» que se está formando, sobre si el mismo «hijo» no será un monstruo... un informe producto de una civilización maquinista, materialista, termitera...; sin soplo de espíritu, sin hueco para la persona humana.

Cuatro son, en líneas generales, los nuevos finetes del Apocalipsis ante los que siente hoy verdadero pavor: la guerra nuclear, la «rebelión de las masas», la superpoblación y la creciente amenaza de las razas de color. Y lo cierto es que constituyen las cuatro una terrible espada pendiente sobre nuestros cuellos. No cabe duda de que se puede ir

Seis años después de finalizar la primera guerra mundial, exactamente en diciembre de 1924, publicó la "Revista de Occidente" un artículo de Ortega bajo el título de "Cosmopolitalismo". En líneas generales, las ideas que se barajaban en él eran éstas: La Sociedad de las Naciones, a pesar del poder económico y propagandístico que poseía y de contar con la ayuda, en cada país, de numerosos partidos políticos que comulgaban con las ideas de su empresa, pretendía en vano alcanzar un internacionalismo; mientras tanto, un curioso fenómeno tuvo lugar entre los intelectuales de todo el mundo: una impremeditada corriente se produjo de modo que llegaron a ser entre sí auténticos "cosmopolitas".

Hoy, treinta y ocho años más tarde de su publicación y dieciocho años después de que una segunda guerra conmocionara la paz mundial, esas cuartillas siguen teniendo, en

retrasando la hora H y el día D en que alguno de los cuatro grandes peligros lleguen a un máximo de tensión y exploten. Pero la cuestión no se centra en ir poniendo parches, obstaculillos, componendas, etcétera, que alejen momentáneamente la amenaza, sino en «superar» de forma positiva y humana las nuevas circunstancias, encontrando el cauce justo por donde puedan discurrir las aguas «creando» nuevas vidas, nuevas riquezas... etc., y no intentar tontamente oponerse a las inmensas aguas embravecidas con pequeños diques que un día serán violentamente arrasados. La ingente riada, sin cauce, ciega en su seudoliberalidad, devastará todo y a todos. Hay que comenzar a superar el problema aquí y ahora. Humildemente, de buena fe, con espíritu de sacrificio, con generosidad. Es muy cómodo, amén de cobarde y miope, pensar: «El que venga detrás que arree.» Detrás vienen nuestros hijos, nuestros nietos... y quién sabe si —en gran parte— nos toque a nosotros mismos.

No cabe duda sobre que nos encamina mos hacia nuevas formas de existencia, en gran parte imprevisibles. También es indiscutible que nos vemos precisados a adecuar nuestra conducta, nuestros hábitos, usos y costumbres a las nuevas circunstancias. Y que éstas se empujan y precipitan en una sucesión rápida, creciente. Nos vemos en la necesidad de «inventar», de crear... cada día más complejas fórmulas para subvenir a cada novedoso acontecimiento. Vivimos en constante tensión y seguiremos viviendo así hasta que creemos los pilares básicos en que se asentará la futura pero próxima civilización humana. Si Europa quiere seguir siendo Europa ha de ecumenizarse. Ha de rejuvenecerse. Ha de renacer, como nueva ave fénix, de sus cenizas (gloriosas, pero cenizas) de hoy y crear otra «buena nueva». El único imperio justo y salvador que cabe conquistar es el del espíritu: cristiano, europeo. Un imperio sin dominio material. Un gran imperio que nos está retando para que nos superemos. Un imperio verdaderamente humano, bello, difícil, áspero de conseguir... implacable, rígido.

No añoramos nada porque nos aguarda una tarea ingente, nueva, sólo vislumbrada. Son muchos los que se opondrán, con todas sus fuerzas, a que nos lancemos en pos del devenir y lo cojamos entre nuestras manos para forjarlo, para hacerlo «habitable». Y se opondrán porque esa labor de manda sacrificio, reclama más justicia, exige entrega. «No hay quien salve lo material —decía ya José Antonio—; lo importante es que la catástrofe de lo material no arruine también bienes esenciales del espíritu. Y esto es lo que queremos salvar nosotros, cueste lo que cueste, aun a trueque del sacrificio de todas las ventajas económicas.»

Eduardo BARRENECHEA

algunos aspectos, palpitante actualidad, total vigencia.

La Sociedad de las Naciones ha sido sustituida por la ONU, y ésta, a pesar de tener en sus manos un potencial económico y publicitario mucho más fuerte y de contar también con la ayuda "desinteresada y condicional" —al menos, de palabra— de los países de ambos bloques, continúa sin hallar el camino propicio para alcanzar ese internacionalismo tan buscado. Hungría, el Congo y últimamente Angola —por consignar algún ejemplo— confirman esto, ya que han sido y continúan siendo situaciones en las que, además de ponerse en juego el porvenir de una nación, se lanzan a los espasmos de una ruleta la paz de dos continentes y con ella la del mundo.

En cuanto a la vigencia del cosmopolitalismo entre los intelectuales, hoy por hoy, pueden mantenerse reservas. Más bien parece que éstos son como "oasis", desconectada ya la corriente intelectual y espiritual que en los años veinte existían. Cada uno posee su "ismo" particular o, al menos, esas son las apariencias, aunque no puede descartarse por completo la posibilidad de que esa unión continúe siendo viva y fuerte entre los auténticos intelectuales o entre los que audazmente se hacen llamar de ese modo.

Mientras, "las naciones son cada vez más nacionalistas", trasplantando las palabras de Ortega a nuestros días. Y la ONU se busca a sí misma con argumentos para preconizar la unión internacional, justificando de este modo su propia existencia, y el cosmopolitalismo, que desde ahora llamaremos internacionalismo, para evitar en lo posible equivocadas interpretaciones, tuerce su rumbo para introducir en un mismo cauce a la juventud mundial.

La juventud de todas las épocas ha tenido que aclimatarse al momento histórico que le ha correspondido vivir. La nuestra, en su momento, está inmersa en una gigantesca balanza. Una balanza de cuyos platillos penden dos grandes bloques de potenciales ideológicos y sociales distintos, y en cada uno de ellos hay introducidas otras pequeñas balanzas cuya estabilidad es necesario alcanzar si pretendemos que el fiel de la que abarca a todas quede fijo.

La nueva generación, heredera de un patrimonio sumergido en un "maremágnum" de situaciones e ideas que a escala mundial nos ofrecen un fin imprevisible e incierto, crea su propio internacionalismo para alcanzar en un futuro lo más próximo posible la estabilidad del fiel cuyo ángulo de inclinación aumenta, de día en día, peligrosamente.

Por desgracia, ese internacionalismo está delimitado por las barreras naturales que implican las distintas ideologías, principalmente las extremas: capitalismo-comunismo, barreras naturales muy difíciles de atravesar, debido, en gran parte, a la falta casi absoluta de comunicación directa entre las diferentes juventudes.

No obstante, profesión viene de fe. Y los jóvenes son los encargados de darla en su profesión universal.

Un internacionalismo auténtico será muy difícil de alcanzar, porque difícil de alcanzar es un común entendimiento de la realidad mundial. Las bases están ya sentadas. En su fondo todos nos enfrentamos con idénticos problemas. La busca de ese "cosmopolitalismo" que en los años veinte analizara Ortega, ha de ser la diana en los afanes de la juventud en todos los países. Y no olvidemos que en el futuro de la juventud se encuentra el futuro del mundo.

J. M. MARTIN PARRONDO



# ALIMENTACION INFANTIL: EL CONSEJO DEL PUERICULTOR

## FORMAS DE CONSERVAR LA LECHE

La leche cruda debe hervirse en seguida, con objeto de destruir un buen número de bacterias. Después debe conservarse en sitio fresco, y con preferencia en vasijas que no sean altas, sino bajas y de boca ancha.

La leche pasteurizada no debe cambiarse de botella ni hervirse. Antes de consumir el primer vaso conviene agitarla, con el fin de que la nata se reparta por igual. Las personas sometidas a cura de adelgazamiento deben consumir esta leche después de quitarle, por medio de una cuchara la capa de nata de la parte superior. Esta nata puede aprovecharse para postres o salsas. Este tipo de leche debe conservarse en sitio fresco.

La leche esterilizada no precisa de bajas temperaturas para su conservación, a no ser que a sus consumidores les guste tomarla fría.

La leche condensada por su alto contenido de azúcar, no ofrece gran peligro de fermentación; las bacterias, generalmente, no pueden vivir en tan alta concentración de azúcar. Por lo tanto, las precauciones necesarias para su conservación se reducen mucho. En tiempo de gran calor es conveniente ponerla en la nevera si el bote está empezado, con objeto de que no se reseque ni forme costra la capa superior.

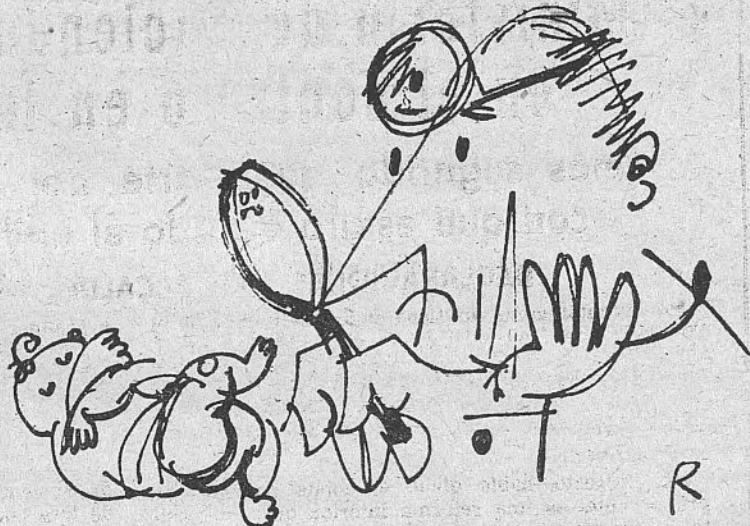
La leche en polvo, por contar con muy poca humedad, no tiene gran peligro de contener muchas bacterias. Debe procurarse protegerla de la luz solar.

Tanto el yoghurt como la nata y la mantequilla deben conservarse en la nevera hasta el momento de consumirlos. A la mantequilla conviene ponerle un poco de agua, que se cambiará todos los días.

Gracias a una serie de campañas llevadas a efecto en este sentido, casi todos los niños desde que nacen están sometidos a la vigilancia de un puericultor. En pocos años las madres de todas clases, incluso las más modestas, por medio de los servicios provinciales o municipales de puericultura, someten a sus hijos a una imprescindible vigilancia, la cual ha contribuido en forma eficaz a bajar de manera asombrosa el porcentaje de mortalidad infantil. Los niños precisan de estos cuidados en todos sentidos, y un aspecto importante es el de su alimentación desde su nacimiento. En términos generales, todas las madres saben poco más o menos los alimentos que deben proporcionar a sus niños; sin embargo, es conveniente que lo sepan con exactitud, y para ello ofrecemos un resumen de la alimentación adecuada para sus hijos, desde que son unos pequeños bebés, hasta pasada la edad escolar.

En primer lugar insistimos en que los únicos consejos que deben seguir son los del puericultor. No hay peor enemigo para las madres inexpertas que esas señoras que han tenido varios hijos y que han hecho lo que a ellas les ha parecido y aseguran haberlos criado tan ricamente. Por mucho que sepan y por mucha experiencia que hayan acumulado, nunca estarán a la altura de quien se ha pasado años preparándose en una especialidad, y continúan estudiando continuamente lo que más conviene a los niños. Su gran experiencia quedará desbordada por la de quien ve miles y miles de niños al año, niños que muchas veces suponen difíciles problemas y que en la mayoría de los casos han sido resueltos. Quedamos, pues, en que los consejos del puericultor son los únicos a seguir, y en forma total, sin iniciativas e interpretaciones peregrinas por cuenta propia.

Ya saben las madres que la mejor forma de criar a los niños es la leche materna. El mejor tesoro que puede tener una madre es poder criar ella misma al hijo. La forma razonada es ponerlo al pecho desde el primer día a horas regulares, cada tres horas, por ser



éste el tiempo que necesitan los pequeños estómagos para digerir y vaciarse. Existen muchos casos en que las madres, por una u otra causa, no pueden criar, naturalmente casos justificados, pues no hacerlo por comodidad es un egoísmo imperdonable, por la serie de peligros que acechan al pequeño. Lo demuestran claramente los índices de mortalidad infantil, ya que la inmensa mayoría de los niños fallecidos han sido criados con lactancia artificial. Sin embargo, en ciertos casos, cuando no hay más remedio que adoptar este método,

el alimento del niño será el que indique el puericultor. Suele aconsejarse las leches ácidas de las distintas marcas que existen en el mercado, o simplemente leche de vaca, con ciertas precauciones. En este caso los niños también deben alimentarse cada tres horas, y la cantidad de alimento a ingerir será siempre la indicada por el puericultor, ya que no todos los niños toleran las mismas dosis. Es importantísimo que todos los preparativos se realicen con una limpieza rigurosa, y tanto los biberones, cacharro para hervir el agua,

cucharas, etc., estén exclusivamente dedicados a este uso, y todo ello en unión de los biberones y tetinas estén siempre sometidos a una limpieza escrupulosa, pues de lo contrario podría ser causa de trastornos intestinales, de consecuencias fatales para el lactante.

Los niños criados artificialmente deben empezar a tomar zumo de naranja, tomate y limón desde que cumplen los tres meses. Los criados a pecho, un poco más tarde. Estos zumos no deben administrarse entre horas, sino siempre con una de las comidas. Se comienza por una cucharadita antes de la comida, y siempre a la misma hora. Progresivamente se va aumentando la cantidad en forma que a los quince días de haber tomado por primera vez este alimento pueda dársele ya una pequeña copita. Lo ideal es alternar los zumos, es decir, un día, naranja; otro, tomate, y otro, limón; pero si el niño es propenso a la diarrea es conveniente darle más veces limón, y si, por el contrario, es estreñido, más tomate o naranja. Tanto el limón como la naranja se preparan en la forma normal, es decir, utilizando un exprimidor y añadiendo un poco de azúcar. El tomate se escalda y se pasa la pulpa por un tamiz, añadiendo un poquito de azúcar.

## ZAPATOS NUEVOS

Una buena compra de zapatos no consiste solamente en conseguirlos a buen precio, pues también tiene gran importancia la calidad, y por encima de todo, que le siente bien al pie. Por mucho que le guste el modelo, antes de decidirse a su adquisición tenga en cuenta:

— Los zapatos demasiado estrechos son origen de durezas, uñas incrustadas en la carne, juanetes y desórdenes circulatorios.

— Los tacones demasiado altos o mal colocados (éste debe



estar exactamente debajo del talón) pueden ser causa de enfermedades abdominales o de ovarios.

— Con los zapatos muy puntiagudos se deforma el pie y son origen de callos en los dedos. El calzado demasiado corto puede causar los mismos males.

— A los zapatos grandes, muy anchos o muy largos, se les debe la fatiga del pie, que no está bien sujeto, y las ampollas producidas por el roce.

— Cuando el escote no se ajusta al pie en el momento de estrenarlos, al cabo de poco tiempo todavía será mucho peor.

— El calzado debe sentar bien desde el primer día. Eso de que con el uso se arreglará todo es una ilusión que falla siempre, porque los zapatos se caeran de viejos y continuarán molestando como al principio.

— Si un día acierta con una horma determinada que le vaya perfectamente a su pie, adquiera siempre sus zapatos del mismo tipo.

## TRUCOS PARA ALIVIO DEL CALOR



— Establecer corrientes de aire a las horas calurosas es un error, puesto que solamente se consigue llenar la casa de aire caliente. Lo más práctico es cerrar persianas y ventanas hasta dejar las habitaciones en una agradable penumbra y todas las puertas interiores abiertas.

— Un estupendo efecto psicológico: ponga en varios lugares de la casa plantas o ramas verdes frescas, renovadas con frecuencia, salpicándolas con agua varias veces al día.

— Al anochecer abra ventanas y puertas de par en par y riegue patio, terrazas y balcones.

— Coma muchas ensaladas, abundantes frutas, muchos alimentos crudos, verduras, carne a la plancha y pescados cocidos o fritos.

— Evite salsas, grasas, picantes, platos fuertes o muy calientes.

— Absténgase de bebidas alcohólicas, sobre todo a las horas de más calor.

— Evite prendas de nylon.

— Dúchese con el agua a la temperatura del cuerpo.

— Lleve el pelo muy corto o recogido, con la cara despejada. Huya de cardados y todo peinado que le agobie.

## VEDA DE ALGUNOS MARISCOS

Los mariscos, como la caza, tienen su época de veda, durante la cual está prohibida su captura. Los días de prohibición son los siguientes:

Bogovante, cigalas: Desde el 1 de agosto al 15 de octubre.

Centollos: Del 1 de julio hasta noviembre.

Cigalas del Mediterráneo: Desde el 1 de marzo al 1 de agosto.

Langosta: Desde el 10 de agosto al 15 de octubre.

Mejillones: Del 1 de febrero al 1 de octubre.

Percebes, almejas: Desde el 1 de mayo al 1 de septiembre.



## AGENDA

DÍA 24 DE AGOSTO DE 1963  
SABADOEl sol sale a las 6,34.  
Se pone a las 20,01.

## CALOR EN ROSTRO

Tan sólo siete días faltan para acabar este mes, evocador de torridas fatigas, cuando, de repente, se nos pone serio y en su papel y nos pone a temblar de calor. ¡Será discolor! Ahora que debía refrescarnos, nos acalora. Aunque parezca contradicción. ¡Será fresco!

Las temperaturas extremas de ayer fueron: Máxima, de 31,5 grados, a las 14,15 horas; mínima, de 17,5, a las 5,30.

SANTORAL. — San Bartolomé, apóstol. San Jorge, mártir.

## CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA.— De San Bartolomé. De rojo. Misa propia.

## A SEGOVIA Y LA GRANJA

El Centro Segoviano de Madrid ha organizado con motivo de la festividad de San Luis una excursión a Segovia y La Granja para mañana, día 25, con salida de Madrid a las siete y media de la mañana y regreso por la noche. En este Real Sitio correrán los juegos de aguas de sus fuentes.

Informes e inscripciones en la Secretaría de dicho centro, de siete a diez de la noche.

## FARMACIAS DE GUARDIA

## TURNO 5.º

Núñez de Arce, 15; Conde de Romanones, 8; Arenal, 2; Avenida de José Antonio, 39; Infantas, 24; Fuencarral, 102; Fernando el Santo, número 5; Castelló, número 34; Barquillo, 31; Marqués de Cubas, 16; Goya, 19; Alcalá, 85 (esquina a Lagasca); Alcalá, 98; Doctor Castelar, 26; Alcalá de Sainz de Baranda, 78; Penascales, 6; Alcalá, 219; Avenida Donostiarra, 22 (Barrio de la Concepción); Avenida de Daroca, 47 (antes Carretera del Este); San Marcelo, 15; Gutierrez de Cetina, 34 (entrada Carretera Aragón, 142); Carretera de Aragón, 274; Arturo Soria, 164 (Ciudad Lineal); Emilio Gastesi Fernández, 28 (entrada Carretera de Aragón, 127); José Arcones, 7 (entrada Carretera Aragón, 212); Emilio Muñoz, 7 (San Blas); Antonia Ruiz Soro, 24; Rafaela Bonilla, 4; Padilla, 69; Serrano, 112; Claudio Coello, 74; General Mola, 75; Don Ramón de la Cruz, 59; Cartagena, 99; Santa Hortensia, 18; Vinaroz, 31 (fachada Sur); López de Hoyos, 211; López de Hoyos, 412; Marceliano Santa María, 7 (Sur estadio Bernabéu); General Mola, 270; Victoria Pérez, número 4 (entrada, final Agustín de Foxá); Avenida Presidente Carmona, 8; Avenida del Generalísimo, 68; Ángel Múgica, 1 (Colonia Virgen de Begoña); Marcelina, 27 (Tetuán); Marqués de Viana, 24 (Tetuán); Francos Rodríguez, 18; Palencia, 2; Maudes, 38 (esquina a Ponzano); Ríos Rosas, 50; General Sanjurjo, 20; García Morato, 56; Avenida de Federico Rubio, 88; Guzmán el Bueno, 77; Fernando el Católico, 17; Rodríguez San Pedro, 47; Paseo de Muret, 7; Princesa, 30; Palma, 75; Paseo de Oñesimo Redondo, 12; Cava Baja, 45; Santa Ursula, 17 (Barrio de Extremadura); Juan Duque, 30; Paseo de Extremadura, 124; Bloque número 11 (Barrio del Lucero); Villamanín, 7 (Alto de Extremadura); Toledo, 105; Parador del Sol, 3 (Travesía Antonio López); Avenida del Manzanares, 90; General Ricardos, 114 (Mataderos); Camino Viejo de Leganes, 64; Alondra, 9 (entrada General Ricardos, 180); Marcelino Castillo, 25 (Carabanchel Bajo); Colonia Fan Bendito (Carabanchel Bajo); Labradora, 1 (esquina Carretera Leganes, Carabanchel Alto); Carrero Juan Ramón, locales 7 y 8 (Mercamart); Plaza de Setúbal, 4 (San Vicente Paul); Marquesa de Silvela, 2 (final de Marcelo Usera); Amparo Usera, 35; Portaceli, 21 (Colonia Alameda); Paseo de las Delicias, 115; Tomás Bretón, 14; Vara de Rey, 16 (final Canarias); Embajadores, 100; Murcia, 1; Lavapiés, 56; Atocha, 94; Plaza del Niño Jesús, 2; San Marcelo, 15; Doctor Esquerdo, 232; Los Mesejo, 14 (Punto de Vallecas); Avenida de la Albufera, 27 (Punto de Vallecas); Enrique Velasco, 51 (Punto de Vallecas); Avenida de Palomeras, 15 provisional (Punto de Vallecas); Puerto Alto, 21 (antes Calvo Sotelo, Punto de Vallecas); Avenida de San Diego, 70 (Punto de Vallecas); Carlos Auriolles, 32 (Punto de Vallecas).

Cupón de los Ciegos  
NUMERO PREMIADO AYER  
853

## INFORMACION DE MADRID

«El Ayuntamiento no tiene por qué opinar si el Ministerio de Hacienda ha de construirse en el centro o en las afueras»

«Hemos sugerido que parte del gran aparcamiento con que estará dotado el edificio sea público»

## DECLARACIONES DEL ALCALDE, CONDE DE MAYALDE

«El Ayuntamiento no tiene por qué opinar si el Ministerio de Hacienda se ha de construir en el centro o se ha de ir a las afueras o a Fuencarral», manifestó ayer el Alcalde en su reunión semanal con los periodistas y a preguntas de uno de ellos sobre el proyecto de un nuevo edificio para Ministerio de Hacienda.

«El proyecto—había dicho el conde de Mayalde previamente—es una reforma interior que representa la construcción de un gran edificio en la parte posterior del actual inmueble. Esto es un asunto que, como ustedes saben, ha estado sometido a información pública y sobre el que se han recibido numerosas reclamaciones. Luego ha de ir a la Comisión de Ordenación Urbana.»

«Se trata simplemente de una reforma interior y quiero hacer notar que es un caso más que se repite todos los días en el centro de Madrid: diariamente desaparecen viejas casas, generalmente en su último período de vida, para convertirse en Bancos, cines

o grandes establecimientos comerciales. Es algo que ni el Ayuntamiento puede evitar ni creo que nadie se rasgue las vestiduras por ello. Ahora no se trata de una obra comercial, especulativa, sino de una obra de interés nacional.»

«El Ayuntamiento, además, no es la Jefatura del Gobierno y no tiene por qué opinar si el Ministerio de Hacienda se ha de construir en el centro o se ha de ir a las afueras o a Fuencarral. El Ayuntamiento no interviene para nada en la aprobación y administración de los presupuestos del Ministerio de Hacienda, sino que, por el contrario, es el Ministerio de Hacienda quien aprueba nuestros presupuestos. A nosotros particularmente lo que nos interesa, como a la mayor parte de los españoles, es que el Ministerio de Hacienda funcione con eficacia, y si el Ministerio desea hacer un gran edificio funcional, tenemos que aplaudirle. Por otra parte apreciamos y agradecemos que conserve y hasta mejore el aspecto exterior del viejo y noble edificio en su fachada a la calle de Alcalá.»

## Los intereses de los afectados están salvaguardados

Existe un problema—siguió el conde de Mayalde—que sí interesa al Ayuntamiento: la posible congestión del tráfico. Pero no parece sensato pensar que se congestione el tráfico más con una oficina pública que se cierra a las dos o tres de la tarde que con la existencia de establecimientos comerciales, cines, salas de fiestas, etc., que funcionan no sólo durante todo el día, sino inclusive gran parte de la noche. El Ayuntamiento, precisamente por este motivo, en su informe le único que ha sugerido es que el gran aparcamiento con que estará dotado el edificio no sea exclusivamente privado, sino que parte sea público.

Existirán personas afectadas por la reforma, pero nadie dude que sus intereses serán salvaguardados y no sólo por el Ayuntamiento, que siempre se preocupa en todo momento de defenderlos, sino porque vivimos en un Estado de derecho y nadie, por consiguiente, puede pensar que el Ministerio de Hacienda piense atropellar los derechos de nadie, que están protegidos por las leyes y los propios Tribunales.

Manifestó también el Alcalde que del próximo homenaje que el Ayuntamiento rendirá al Ayuntamiento y pueblo de San Sebastián no se puede todavía adelantar nada, hasta que no se realicen las gestiones pertinentes con el propio Alcalde y Ayuntamiento de la ciudad donostiarra.

Destacó que habían sido felicitados los concejales señores Uslé y Campos, areja por el celo demostrado en las gestiones realizadas para hallar acomodo a los doce siniestrados de Carabanchel, a consecuencia de un incendio producido en un almacén contiguo de neumáticos.

## Sesión de la Permanente

En la sesión de la Comisión Municipal Permanente, celebrada ayer bajo la presidencia del Alcalde, conde de Mayalde, fueron adoptados, entre otros de trámite, los siguientes acuerdos:

Incluir en el Registro Público de Solares las fincas núm. 35 de la calle de Hernani y núm. 32 de la calle del Ferrocarril.

Aprobar un gasto de 409.800 pesetas para satisfacer el importe del suministro de mil cubos "Ochsner" para el Servicio de Recogida de Basuras.

Aprobar un gasto de 524.034,30 pesetas para satisfacer el importe de una certificación por obras de pavimentación y construcción de alcantarillado en varias calles de la zona de ampliación del sector sudoeste del Cementerio de la Almudena.

Aprobar un gasto total de pesetas 1.200.642,13, con cargo a los fondos para la prevención del paro obrero, para abonar el importe de dos certificaciones de obras efectuadas.

Conceder 52 licencias para construcción de casas de nueva planta y para demolición y reforma de otras.

## Ultimo concierto

El próximo domingo la Banda Municipal interpretará su último concierto nocturno en el Retiro. El próximo se interpretará el día 8 del próximo mes por la mañana. El concierto el domingo será dirigido por don Julio Molina y comenzará a las once de la noche, con el siguiente programa:

Primera parte.—El pasodoble de Lope "Vito"; la obertura del "Egmont", de Beethoven; y la primera "suite" de "Peer Gint", de Grieg.

Segunda parte.—La rapsodia de Chabrier, "España"; "Danza del sable", de Kaciaturian; la polka "El colibri", de Sellenik; y el intermedio de "El baile de Luis Alonso", de Giménez.

## Los arquitectos madrileños, en el año teresiano

El Colegio Oficial de Arquitectos de Madrid ha montado una Exposición en Avila, en colaboración con el Colegio de Arquitectos de aquella ciudad, que comprende todos los lugares teresianos de mayor significación, representados en planos, maquetas, fotografías y pinturas y una puntual reproducción en fábrica de albañilería de la celda que Santa Teresa ocupó muchos años en el convento de la Encarnación. Con ellos, los arquitectos madrileños han querido co-

laborar al mayor esplendor de las conmemoraciones teresianas, con motivo del cuarto centenario de la Reforma Carmelitana.

## Un inventor de quince años

En el concurso de la Operación Plus Ultra, organizado por Iberia Líneas Aéreas y la Sociedad Española de Radiodifusión para premiar los valores humanos de los niños españoles, figura un madrileño de quince años, Andrés de Antonio Simancas, con domicilio en la calle de Vaquerías, núm. 8, del Tejar de Sixto.

Andrés es hijo de una humilde familia, que lleva adelante sus estudios con toda brillantez, pese a que durante el día tiene que ordeñar vacas y repartir leche a los parroquianos.

## A QUIEN CORRESPONDA

## ACCIDENTES

¿Quién vela por la vida de los hombres que circulan por Madrid? Me refiero, claro es, tanto a los que conducen vehículos como a aquellos que van a pie. No tengo coche, pero no tengo espíritu de peatón. No creo que el conductor tenga la culpa de todo, pero tampoco creo que sea el peatón el único motivo de la multitud de infracciones que se realizan todos los días, a la vista de todo el mundo, por todas las calles de Madrid.

No creo tampoco que tengan culpa los guardias de circulación. Hay algunos que son buenos y cumplen bien su cometido; creo que lo que está pidiendo a gritos la ciudad es una especie de formación colectiva sobre problemas de circulación, algo que lleve al ánimo de las gentes su responsabilidad al recorrer las calles colectivas de la ciudad, en la que están en juego la vida de semejantes nuestros.

Se dice que los guardias—por ejemplo—no tienen mucho peso a la hora de poner las multas, y así resultan que muchas de ellas no se pagan. Se dice también que buena parte de los guardias no tienen la preparación suficiente y abusan de su autoridad. Es eviden-

La calle de Alcalá será  
asfaltada entre  
Velázquez y Plaza  
de Roma

## NUEVA PAVIMENTACION DE LA RONDA DE TOLEDO

La calle de Alcalá va a experimentar otra forma, en el tramo comprendido entre la esquina de Velázquez y la plaza de Roma (Manuel Becerra). Sobre el adoquín que pavimenta actualmente se hará un riego de rodadura asfáltica.

También va a ser dotada de rodadura asfáltica la calle de Bailén, desde la plaza de España, instalándose en esta misma calle señales de circulación, para unir así el sistema Princesa-Bailén-plaza de San Francisco el Grande y Gran Vía de los Reyes Católicos.

Se está construyendo actualmente la nueva pavimentación de la Ronda de Toledo, desde la Puerta de Toledo hasta la glorieta de Embajadores, dotando asimismo al sector de nuevas galerías de servicio.

El paseo de las Delicias será dotado de nueva iluminación con lámparas de mercurio, así como la calle del Ferrocarril y el paseo de San Francisco de Sales. También van a ser iluminadas las fachadas de la iglesia de Montserrat y de las Salesas Reales.

En breve se iniciarán las obras de nueva pavimentación del paseo de Muñoz Grandes, en las calles de Villaverde, carretera de Aragón, Alfonso XIII, construcción del Parque de Palomeras, etc.

## PLAZA DE TOROS DE MADRID

Mañana domingo, 5,30 tarde  
Seis novillos de don Primitivo Valdeolivas, de Linares (Jaén), para

Antonio García «CURRITO»

Antonio Segura

«EL MALAGUENO»

RAFAEL CORBELLE

de Recas (Toledo), nuevo en esta plaza

Localidades público: sábado y domingo

Taquillas: VICTORIA, 9

## CRUCES EN EL PASEO DEL PRADO

Siempre ha existido la dificultad de cruce del paseo del Prado, en los dos puntos situados en la confluencia con la plaza de Cánovas (Neptuno) y en los que por estar el uno, precisamente en la salida del Museo del Prado, con su constante afluencia de visitantes nacionales y extranjeros, y el otro en las proximidades del hotel Ritz, hacen que además de lo peligrosos que resultan, por su mucha circulación, para toda clase de peatones, surjan a diario protestas que escucho con frecuencia por vivir cerca de dicho lugar. Creo que, dada la circunstancia de las obras que se están realizando en él, no sería difícil instalar unos semáforos que regulasen dichos cruces en beneficio de todos.

F. GOMEZ

Ruiz de Alarcón, 14.



# ECONOMIA Y FINANZAS

## CIERRE SEMANAL SOSTENIDO CON REDUCIDO VOLUMEN DE NEGOCIO

Terminó ayer la semana bursátil con una sesión que, en su conjunto, fue muy parecida a la del día anterior. Esto es, las corrientes de ambos elementos de la contratación afuyeron muy débilmente, pero siendo la demanda algo más importante, por lo que en los cambios resultaron ser un poco más numerosas las diferencias de signos positivos. Si bien las oscilaciones se caracterizaron en todos los casos por su escasa cuantía, evidenciándose así la suave firmeza imperante.

Como consecuencia de la citada estrechez de las contrapartidas volvió a operarse muy poco, siendo este hecho el más significativo en orden a la imposibilidad de que en breve se produzca una alteración sustancial de la tónica que viene imperando. Efectivamente, con tan acusada desgracia no es probable que surja tendencia alguna, y ya será suficiente satisfactorio que el mercado no acabe por orientarse hacia el debilitamiento, que es lo que suele ocurrir cuando los períodos de atonía se prolongan demasiado.

El corro eléctrico figuró ayer entre los más entonados, mejor dicho, entre los más firmes, pues casi todos sus valores consiguieron discretas alzas, destacando Sevillana, que subió tres enteros. Siguió con ventaja de dos y medio las Fecas pequeñas, y alzaron dos enteros Viesgo, Fecas grandes, H. Cataluña, H. Española, Iberduero y Moncabril. Por su parte, Fenosa, H. Cantábrico y Unión Eléctrica Madrileña subieron un entero, mejorando dos cuartillos Chorro. Por el contrario, Enher cedió un entero y medio, Nansa uno y Langreo dos cuartillos. Las acciones de Leonesas se limitaron a repetir el cambio del día anterior.

También los Bancos estuvieron entonados, alzando Banesto tres puntos más, Central dos enteros y Popular e Hispano uno, respectivamente. Los demás valores no modificaron el precedente.

En cuanto a los valores de arbitraje fueron unos de los más irregulares, con cierta tendencia al reajuste. Ponferrada se dejó cinco

puntos; Española de Petróleos bajó tres enteros; Rif y Unquinesa, un punto e Hidro Nitro, dos cuartillos. En cambio, Cros recuperó seis enteros y Río Tinto, Explosivos y Hornos alzaron uno, respectivamente, quedando dinero al cierre para el último de los títulos citados. No experimentaron alteración del precedente las acciones de Felguera, Resinera, Auxiliar y Energía.

En el grupo de alimentación la tónica fue dispar, con predominio de descensos suaves, pues frente al alza de cinco enteros en Ebro, las acciones de El Águila bajaron dos y las de Azucarera dos cuartillos.

En el resto del mercado fueron las notas más salientes el alza de 85 puntos en Unión y Fenix y el repliegue de cinco en Galerías Preciados, siendo las demás oscilaciones que se produjeron de cuantía mínima generalmente.

Finalmente, en el mercado de derechos de suscripción sólo se hicieron los de Continental de Valores, que repitieron a 14 pesetas, y los de Nueva Montaña, que bajaron tres puntos, al cierre de 30 pesetas.

Cotizaron ayer en acciones un total de 78 valores, de los que subieron 32, contra 21 que bajaron y 25 que repitieron el precedente.



## BANCO DE CRÉDITO LOCAL DE ESPAÑA

### SORTEO PARA ADJUDICACIÓN DE PREMIOS A LAS CEDULAS DE CRÉDITO LOCAL 4 POR 100, CON LOTES

El día 31 del actual, a las cinco de la tarde, y en el domicilio social del Banco, paseo del Prado, núm. 4 (nuevo edificio, cuarta planta), se celebrará el sorteo especial mensual de amortización.

Se adjudicarán un premio de 1.000.000 de pesetas, doce premios de 100.000 pesetas cada uno y los complementarios de 25.000 y 5.000 pesetas que correspondan.

El detalle de este sorteo figura expuesto en el tablón de anuncios del Banco.

Madrid, 20 de agosto de 1963. El Secretario General, Santiago Basanta.



## BRUSTER

El INSECTICIDA de permanencia DIFERENTE a los demás. Elimina toda clase de insectos.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LINARES ANUNCIO DE CONCURSO

En la página 12324 del «Boletín Oficial del Estado» número 197, de 17 de agosto de 1963, se publica el anuncio de concurso para contratar la sustitución del alumbrado existente en la actualidad por el de fluorescente en el paseo de Linarejos y prolongación hasta el Santuario, calles Marqués de Linares, Zabala, Antón de Jaén, Yanguas Messias, La Cruz, Teniente Ochoa y plaza de San Francisco de esta ciudad, pudiendo presentarse las proposiciones para optar al mismo en la Secretaría General de este Excmo. Ayuntamiento, Negociado Mayor, durante las horas de 10 a 13, hasta el día 11, inclusive, del próximo mes de septiembre, en que finaliza el plazo, teniendo lugar la apertura de pliegos el día 12 del mismo mes, a las 12 horas.

El tipo de licitación es de DOS MILLONES DOSCIENTAS NOVENTA Y NUEVE MIL QUINIENTAS SETENTA Y CINCO PESETAS a la baja, y la garantía provisional, el 2 por 100 de la cantidad base objeto del concurso, y la definitiva, el 4 por 100.

La instalación habrá de efectuarse en 40 días, contados a partir de la notificación de la adjudicación definitiva de este concurso. Linares, 19 de agosto de 1963.—El Alcalde (firma ilegible).

## PANADERIA MODERNA, S. L.

Eduardo Sanz, 14.—MADRID

### EN LIQUIDACION

En Madrid, a 29 de julio de 1963, se reúnen los liquidadores de la Sociedad, siendo aprobado el balance y la cuenta de pérdidas y ganancias que se detalla seguidamente:

### BALANCE CERRADO AL 30 DE JUNIO DE 1963

| ACTIVO                    |                   |
|---------------------------|-------------------|
| Maquinaria .....          | 391.464,—         |
| Hornos .....              | 251.124,—         |
| Enseres .....             | 3.400,—           |
| Despachos .....           | 3.600,—           |
| Mobiliario .....          | 2.333,30          |
| Instalación .....         | 100.000,—         |
| Material móvil .....      | 50.000,—          |
| Mercaderías .....         | 46.420,55         |
| Caja .....                | 16.204,29         |
| Pérdidas y ganancias ..   | 74.835,91         |
| <b>Suma el ACTIVO ...</b> | <b>939.382,05</b> |

| PASIVO                    |                   |
|---------------------------|-------------------|
| Capital .....             | 160.000,—         |
| Fondo reserva .....       | 47.560,21         |
| Pagos pendientes .....    | 70.000,—          |
| Efectos a pagar .....     | 500.000,—         |
| Consortio .....           | 161.821,84        |
| <b>Suma el PASIVO ...</b> | <b>939.382,05</b> |

### DETALLE DE LA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

| DEBE                    |                     |
|-------------------------|---------------------|
| Saldo anterior .....    | 67.683,02           |
| Hornos .....            | 34.000,—            |
| Impuestos .....         | 77.479,49           |
| Personal .....          | 545.566,74          |
| Gastos generales .....  | 248.201,89          |
| Intereses .....         | 13.801,17           |
| Amortizaciones .....    | 77.000,—            |
| <b>Suma el DEBE ...</b> | <b>1.063.732,31</b> |

| HABER                    |                     |
|--------------------------|---------------------|
| Fabricación .....        | 988.896,40          |
| Saldo o pérdida .....    | 74.835,91           |
| <b>Suma el HABER ...</b> | <b>1.063.732,31</b> |

Después de efectuar la liquidación definitiva, queda para repartir entre los socios la cantidad de 132.724,30 pesetas, lo que representa por cada participación de 1.000 pesetas la suma de 829,527, teniendo en cuenta que son 160.

Madrid, 30 de julio de 1963.—Los liquidadores (firmas ilegibles).

## PANADERIA MODERNA, S. L.

Eduardo Sanz, 14.—MADRID

### EN LIQUIDACION

En Madrid, a 30 de junio de 1963, se reúnen en el domicilio social de Eduardo Sanz, núm. 14, en Junta General extraordinaria, la totalidad de los socios que representan el total del capital suscrito y desembolsado, tomando también por unanimidad el acuerdo siguiente:

En vista de las circunstancias que intervienen, los socios, por unanimidad, acuerdan se proceda a la disolución y liquidación de la misma, dando cumplimiento a lo establecido en el artículo 30 de la Ley de 17 de julio de 1953, relativo al Régimen Jurídico de Sociedades Limitadas.

Se acuerda, también por unanimidad, que con toda urgencia se proceda a la confección del balance y cuenta de pérdidas y ganancias con efecto al 30 de junio ppdo.

Lo que se hace público para conocimiento y efectos oportunos.

En Madrid, a 30 de julio de 1963.—Los liquidadores (firmas ilegibles).

### LEA USTED

### "MARCA"

### DIARIO GRAFICO DE LA MAÑANA

## BOLSA DE MADRID

|                           | Cambio  | Diferencia |      | Cambio                 | Diferencia |        |  |
|---------------------------|---------|------------|------|------------------------|------------|--------|--|
| <b>Fondos Públicos:</b>   |         |            |      |                        |            |        |  |
| Interior A .....          | 93,75   | +          | 0,50 | Metropolitana .....    | 178,—      | =      |  |
| Exterior A .....          | 107,—   | =          |      | Mentis .....           | 108,—      | =      |  |
| Amort. 4 % 1908 ..        | 108,25  | =          |      | Rubán .....            | 154,—      | =      |  |
| » 1952 .....              | 103,75  | =          |      | Urbis .....            | 93,—       | + 1,—  |  |
| » Nov 1951 .....          | 102,75  | -          | 0,25 | Vacesa .....           | 163,—      | =      |  |
| » Jun 1953 .....          | 103,—   | =          |      | Orb Metropolitana ..   | 188,—      | =      |  |
| » Jul 1951 .....          | 99,50   | -          | 0,50 |                        |            |        |  |
| » 3 % 1928 .....          | 98,—    | +          | 0,50 | <b>Carteras:</b>       |            |        |  |
| Colonización .....        | 100,—   | =          |      | Insua .....            | 120,—      | =      |  |
| R Nacional .....          | 102,25  | =          |      | G Inversiones .....    | 208,—      | =      |  |
| Renfe .....               | 102,50  | =          |      | Vamosa .....           | 121,—      | =      |  |
| Ayuntamiento 1914 ..      | 96,—    | =          |      |                        |            |        |  |
| » 1918 .....              | 93,—    | =          |      | <b>Mineras:</b>        |            |        |  |
| » 1923 .....              | 91,—    | =          |      | RII .....              | 494,—      | - 1,—  |  |
| » 1929 .....              | 87,50   | =          |      | Río Tinto .....        | 112,—      | + 1,—  |  |
| » In 1931 .....           | 90,—    | =          |      | Duro Felguera .....    | 112,—      | =      |  |
| » En 1931 .....           | 90,—    | =          |      | Guindos .....          | 61,—       | =      |  |
| » 1941 .....              | 80,—    | =          |      | Fonferrada .....       | 660,—      | - 5,—  |  |
| » 1946 .....              | 89,50   | =          |      |                        |            |        |  |
| Empresa M. I. ....        | 99,—    | +          | 1,—  | <b>Monopolios:</b>     |            |        |  |
| Trasatlántica May 1926 .. | 76,—    | =          |      | Campa .....            | 178,25     | + 0,25 |  |
| E. Majzen .....           | 73,—    | =          |      | Tabacalera .....       | 223,—      | =      |  |
| Tánger-Fez .....          | 76,—    | =          |      |                        |            |        |  |
| Marruecos .....           | 62,—    | =          |      | <b>Navales:</b>        |            |        |  |
| Céd. Hipt. 4 % .....      | 88,50   | =          |      | G Naval ordinarias ..  | 106,—      | =      |  |
| » s/A .....               | 90,—    | -          | 0,25 | Trasatlántica .....    | 64,—       | =      |  |
| » s/B .....               | 90,50   | =          |      | Pebas .....            | 118,—      | =      |  |
| » s/C .....               | 89,—    | =          |      | Transmediterránea ..   | 162,—      | =      |  |
| » 4 % exent .....         | 100,50  | =          |      | Naval de Levante ....  | 128,—      | =      |  |
| Local 1 n ter. ....       | 101,50  | =          |      |                        |            |        |  |
| » Lotes .....             | 107,50  | +          | 0,50 | <b>Carteras:</b>       |            |        |  |
| » Preferentes .....       | 109,50  | -          | 1,—  | P Española .....       | 510,—      | =      |  |
|                           |         |            |      | P Reunidas .....       | 154,—      | =      |  |
| <b>ACCIONES</b>           |         |            |      |                        |            |        |  |
| <b>Bancos:</b>            |         |            |      |                        |            |        |  |
| Exterior .....            | 567,—   | =          |      | <b>Mixtas:</b>         |            |        |  |
| Central .....             | 1.040,— | +          | 2,—  | Cepa .....             | 204,—      | =      |  |
| Esp. Crédito .....        | 1.298,— | +          | 3,—  | Cros .....             | 333,—      | + 6,—  |  |
| General C. e L. ....      | 436,—   | =          |      | Energía I. A. ....     | 182,—      | =      |  |
| Hispano Americano ..      | 894,—   | +          | 1,—  | Explosivos .....       | 275,—      | + 1,—  |  |
| Ibérico .....             | 747,—   | =          |      | Fosforera Española ..  | 193,—      | =      |  |
| L. Quesada .....          | 807,—   | =          |      | Hidro-Nitro .....      | 125,—      | - 0,30 |  |
| Mercantil e Industrial .. | 428,—   | =          |      | Iber. Nitrogeno .....  | 78,—       | =      |  |
| Popular Español .....     | 709,—   | +          | 1,—  | Pertumería Gal .....   | 405,—      | =      |  |
| Rural y Mediterráneo ..   | 309,—   | =          |      | Insular Nitrógeno ..   | 150,—      | =      |  |
| <b>Electricas:</b>        |         |            |      |                        |            |        |  |
| S. Viesgo .....           | 242,—   | +          | 2,—  | Canarias .....         | 192,—      | =      |  |
| Langreo ordinarias ..     | 228,50  | +          | 0,50 | Manul Foto .....       | 171,—      | =      |  |
| S. Leonesas .....         | 200,—   | =          |      | E Petróleos .....      | 596,—      | - 3,—  |  |
| Reunidas Zaragoza ..      | 185,25  | +          | 0,25 | Proquisa .....         | 150,—      | =      |  |
| Enher .....               | 144,50  | +          | 1,50 | Dow Quinquesa .....    | 201,—      | - 1,—  |  |
| Fecsa G. ....             | 310,—   | +          | 2,—  | U Resinera .....       | 194,—      | =      |  |
| Fecsa B. ....             | 313,—   | +          | 2,50 |                        |            |        |  |
| Fenosa .....              | 290,—   | +          | 1,—  | <b>Seguros:</b>        |            |        |  |
| Hidro Cantábrico .....    | 218,—   | +          | 1,—  | Hermes .....           | 600,—      | =      |  |
| Hidro Cataluña .....      | 209,—   | +          | 2,—  | Unión y Fénix .....    | 6.410,—    | + 85,— |  |
| Hidro Chorro .....        | 191,50  | +          | 0,50 | <b>Metálicas:</b>      |            |        |  |
| Hidro Galicia .....       | 400,—   | =          |      | Seat .....             | 268,—      | - 2,—  |  |
| Hidro Española .....      | 366,—   | +          | 2,—  | A. Hornos .....        | 129,—      | + 1,—  |  |
| Iberduero ordinarias ..   | 406,—   | +          | 2,—  | Aluminio Ibérico ....  | 89,—       | =      |  |
| Moncabril .....           | 157,—   | +          | 2,—  | Auxiliar F. O. ....    | 145,—      | =      |  |
| S. Nansa .....            | 155,—   | -          | 1,—  | M Santa Ana .....      | 91,—       | =      |  |
| S. Sil .....              | 297,—   | +          |      | C Metálicas, ordinari. | 85,—       | =      |  |
| Sevillana .....           | 225,50  | +          | 3,—  | I Santa Bárbara ....   | 90,—       | - 2,—  |  |
| Unión E. M. ....          | 253,—   | +          | 1,—  | M Met Madriñeñas ..    | 29,50      | - 0,50 |  |
| <b>Alimentación:</b>      |         |            |      |                        |            |        |  |
| Rústicas .....            | 70,—    | =          |      | Material y Const. .... | 100,—      | =      |  |
| El Águila .....           | 705,—   | -          | 2,—  | Española Zinc .....    | 85,—       | =      |  |
| Azucarera General ..      | 190,50  | +          | 0,50 | Fasa .....             | 585,—      | =      |  |
| Ebro .....                | 578,—   | +          | 5,—  | Maquinista T. y M. ..  | 75,—       | =      |  |
| <b>Comercio:</b>          |         |            |      |                        |            |        |  |
| Galerías Preciados ..     | 875,—   | -          |      |                        |            |        |  |
| <b>Construcción:</b>      |         |            |      |                        |            |        |  |
| Bani .....                | 105,—   | =          |      |                        |            |        |  |
| Ceba .....                | 108,—   | =          |      |                        |            |        |  |
| El Carmen .....           | 135,—   | =          |      |                        |            |        |  |
| G. Alba .....             | 234,—   | =          |      |                        |            |        |  |
| Cantabria .....           | 113,—   | =          |      |                        |            |        |  |
| Ladrillos Valderrivas ..  | 235,—   | =          |      |                        |            |        |  |
| Portland Valderrivas ..   | 660,—   | =          |      |                        |            |        |  |
| Hidrociivil .....         | 80,—    | =          |      |                        |            |        |  |
| C. G. Española .....      | 13,—    | =          |      |                        |            |        |  |
| Dragados y Construc. ..   | 345,—   | =          |      |                        |            |        |  |
| Alcázar .....             | 82,—    | +          |      |                        |            |        |  |
| Asturiana .....           | 76,—    | +          |      |                        |            |        |  |
| S. Encinas Reyes .....    | 59,—    | +          |      |                        |            |        |  |
| Vallehermoso .....        | 232,—   | =          |      |                        |            |        |  |
| Fisa .....                | 190,—   | =          |      |                        |            |        |  |
| Hispana, preferentes ..   | 99,50   | =          |      |                        |            |        |  |
| <b>Telefonía:</b>         |         |            |      |                        |            |        |  |
| Marconi .....             | 115,—   | =          |      |                        |            |        |  |
| Telefónica .....          | 193,—   | +          |      |                        |            |        |  |
| <b>Textiles:</b>          |         |            |      |                        |            |        |  |
| Caltas .....              | 108,—   | =          |      |                        |            |        |  |
| Fefasa .....              | 106,—   | =          |      |                        |            |        |  |
| Sniace .....              | 302,—   | -          |      |                        |            |        |  |
| <b>Transportes:</b>       |         |            |      |                        |            |        |  |
| Aviaco .....              | 64,—    | =          |      |                        |            |        |  |
| Metrol .....              | 198,—   | =          |      |                        |            |        |  |

## BOLSA DE PARIS

Sigue la tónica alcista, aunque a escala moderada, contribuyendo al buen ambiente la reacción de anoche en Wall Street.

|                           |        |                         |        |
|---------------------------|--------|-------------------------|--------|
| Banque de Paris .....     | 412    | St. Gobian .....        | 309,90 |
| Cie. Gen. Electric .....  | 708    | Trefileries du Havre .. | 178,80 |
| Schneider .....           | 303    | Ugine .....             | 352    |
| Francaise de Petroles ..  | 274,50 | Chargeurs Reunis .....  | 149,80 |
| Pechiney .....            | 195,50 | Cofirep .....           | 61,10  |
| Rhone Poulens .....       | 435    | Au Printemps .....      | 438    |
| Air Liquide .....         | 948    | Galerías Lafayette ..   | 591    |
| Esso Standard .....       | 237    | Ciments Francais .....  | 189    |
| Rio Tinto (Sicovam) ..... | 17,95  | Ciments Lafarge .....   | 381,80 |
| Acieries Longwy .....     | 275    |                         |        |

## FRUTAS Y HORTALIZAS ESPAÑOLAS

Mercado de Londres

(Precios mayoristas en chelines)

Melones (cajas 20 kilos) «verdes» ... 24,00 a 30,00

BANCO DE SIERO (Información de Comtelsa.)



|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |
|------|------|-------|------|-------|------|-------|------|-------|------|-------|------|
| 2351 | 2300 | 2388  | 2500 | 2594  | 2500 | 28410 | 2500 | 28911 | 2500 | 31363 | 2500 |
| 2491 | 2500 | 2382  | 2500 | 25944 | 2500 | 28411 | 2500 | 28912 | 2500 | 31370 | 2500 |
| 2499 | 2500 | 23814 | 2500 | 25968 | 2500 | 28412 | 2500 | 28913 | 2500 | 31374 | 2500 |
| 2520 | 2500 | 23892 | 2500 |       |      | 28413 | 2500 | 28914 | 2500 | 31390 | 2500 |
| 2539 | 2500 | 23911 | 2500 |       |      | 28414 | 2500 | 28915 | 2500 | 31444 | 2500 |
| 2544 | 2500 | 23923 | 2500 |       |      | 28415 | 2500 | 28916 | 2500 | 31504 | 2500 |
| 2561 | 2500 | 23944 | 2500 |       |      | 28416 | 2500 | 28917 | 2500 | 31544 | 2500 |
| 2569 | 2500 | 23966 | 2500 |       |      | 28417 | 2500 | 28918 | 2500 | 31577 | 2500 |
| 2582 | 2500 | 23972 | 2500 |       |      | 28418 | 2500 | 28919 | 2500 | 31593 | 2500 |
| 2584 | 2500 | 23979 | 2500 |       |      | 28419 | 2500 | 28920 | 2500 | 31619 | 2500 |
| 2584 | 2500 | 23990 | 2500 |       |      | 28420 | 2500 | 28921 | 2500 | 31644 | 2500 |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28421 | 2500 | 28922 | 2500 | 31675 | 2500 |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28422 | 2500 | 28923 | 2500 | 31692 | 2500 |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28423 | 2500 | 28924 | 2500 | 31722 | 2500 |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28424 | 2500 | 28925 | 2500 | 31744 | 2500 |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28425 | 2500 | 28926 | 2500 | 31792 | 2500 |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28426 | 2500 | 28927 | 2500 | 31844 | 2500 |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28427 | 2500 | 28928 | 2500 | 31861 | 2500 |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28428 | 2500 | 28929 | 2500 | 31876 | 2500 |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28429 | 2500 | 28930 | 2500 | 31882 | 2500 |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28430 | 2500 | 28931 | 2500 | 31937 | 2500 |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28431 | 2500 | 28932 | 2500 | 31944 | 2500 |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28432 | 2500 | 28933 | 2500 | 31977 | 2500 |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28433 | 2500 | 28934 | 2500 | 31991 | 2500 |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28434 | 2500 | 28935 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28435 | 2500 | 28936 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28436 | 2500 | 28937 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28437 | 2500 | 28938 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28438 | 2500 | 28939 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28439 | 2500 | 28940 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28440 | 2500 | 28941 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28441 | 2500 | 28942 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28442 | 2500 | 28943 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28443 | 2500 | 28944 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28444 | 2500 | 28945 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28445 | 2500 | 28946 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28446 | 2500 | 28947 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28447 | 2500 | 28948 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28448 | 2500 | 28949 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28449 | 2500 | 28950 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28450 | 2500 | 28951 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28451 | 2500 | 28952 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28452 | 2500 | 28953 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28453 | 2500 | 28954 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28454 | 2500 | 28955 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28455 | 2500 | 28956 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28456 | 2500 | 28957 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28457 | 2500 | 28958 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28458 | 2500 | 28959 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28459 | 2500 | 28960 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28460 | 2500 | 28961 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28461 | 2500 | 28962 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28462 | 2500 | 28963 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28463 | 2500 | 28964 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28464 | 2500 | 28965 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28465 | 2500 | 28966 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28466 | 2500 | 28967 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28467 | 2500 | 28968 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28468 | 2500 | 28969 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28469 | 2500 | 28970 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28470 | 2500 | 28971 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28471 | 2500 | 28972 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28472 | 2500 | 28973 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28473 | 2500 | 28974 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28474 | 2500 | 28975 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28475 | 2500 | 28976 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28476 | 2500 | 28977 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28477 | 2500 | 28978 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28478 | 2500 | 28979 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28479 | 2500 | 28980 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28480 | 2500 | 28981 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28481 | 2500 | 28982 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28482 | 2500 | 28983 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28483 | 2500 | 28984 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28484 | 2500 | 28985 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28485 | 2500 | 28986 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28486 | 2500 | 28987 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28487 | 2500 | 28988 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28488 | 2500 | 28989 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28489 | 2500 | 28990 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28490 | 2500 | 28991 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28491 | 2500 | 28992 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28492 | 2500 | 28993 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28493 | 2500 | 28994 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28494 | 2500 | 28995 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28495 | 2500 | 28996 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28496 | 2500 | 28997 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28497 | 2500 | 28998 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28498 | 2500 | 28999 | 2500 |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28499 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28500 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28501 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28502 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28503 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28504 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28505 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28506 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28507 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28508 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28509 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28510 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28511 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28512 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28513 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28514 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28515 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28516 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28517 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28518 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28519 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28520 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28521 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28522 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28523 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28524 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28525 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28526 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28527 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28528 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28529 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28530 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28531 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28532 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28533 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28534 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28535 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28536 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28537 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28538 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28539 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28540 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28541 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28542 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28543 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28544 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28545 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28546 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28547 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28548 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28549 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28550 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28551 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28552 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28553 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28554 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28555 | 2500 |       |      |       |      |
| 2584 | 2500 |       |      |       |      | 28556 | 2500 |       |      |       |      |
| 25   |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |



## TEATR

# "EL AGUJERO", EN EL REINA VICTORIA

La comedia estrenada anoche es de esas en las que infaliblemente una o dos veces a lo largo del diálogo dice un personaje: «No entiendo absolutamente nada.» Y luego, algo así como: «Me parece que estoy completamente loco.» No hace falta añadir que se trata de una comedia de enredo a base de equivocaciones, sorpresas, apariciones y desapariciones inesperadas, reconocimientos, y en ésta, como rasgo peculiar de ella, un tesoro enterrado, una suegra que se dedica a matar a los hombres que llegaron y llegan a la familia, etcétera, etc. Música lejana de Jardiel Poncela, sin ninguna aportación digna de especial mención. Un primer acto muy movido, y el segundo, menos. Chistes, juegos de palabras y alusiones de muy varia fortuna. Un solo decorado, reparto corto, gritos. Comedia de verano... Y decimos todo esto con cierta tristeza. Alonso Millán dio

AUTOR: Alonso Millán.

REPARTO: Antonio Riquelme, Manuel Arbó, Rubens García, Matilde M. Sampedro, Belinda Corel, Mercedes Barranco.

DIRECCION: Fernando de Grana.

DECORADOS: Matías Montero. (Realizados por la viuda de López Muñoz.)

una lección de extraordinario teatro de humor negro con su última obra, «Cianuro solo o con leche». Al comentar entusiasmados aquella comedia concluimos haciéndole una modesta sugerencia al autor, que hay que repetir con cierto fundamento. Decía entonces: «Y ahora, a no darle a la manivela de hacer comedias fáciles.» Parece que los consejos de la crítica son menos seductores que la prisa por abrir la taquilla. La comedia de anoche puede tener éxito, porque el público se ríe, y se reirá más cuando los cómicos deminen del todo sus papeles. Es comedia «de consumo», facilona y llena de concesiones. Puede gustar, y me alegraré muchísimo... pero esto no es lo que esperábamos de Alonso Millán en su nueva salida. Ciertamente que no cae en chistes facilones y de gracia gruesa, siempre conserva una dignidad enconiable; pero esta vez con poco voltaje. Y los tipos de su teatro, tan bien perfilados en la pasada ocasión, aquí quedan muy al nivel del teatro cómico sin grandes aspiraciones, de teatro cómico —nada de humor— al uso.

La interpretación no pasó de discreta, destacando la gracia aislada de Riquelme, el desenfadado de Matilde M. Sampedro, la belleza de Belinda Corel y el dinamismo, un poco de revista, de Rubens García. Nada grueso hay que decir en contra de la dirección, que hizo funcionar con cierta fluidez el acelerado y complicado mecanismo de la representación, y graciosa la decoración de Matías Montero.

El público aplaudió, aunque no tanto como parecía desear. Se rieron varios dichos y chistes, subrayando algunos con aplausos, y al final de los dos actos autor y director salieron a recibir su aplauso al palco escénico.

F. GARCIA PAVON

## «EL POBRE VALBUENA» EN LA CORRALA

El sistema de doblaje escénico, que se ha puesto de moda este verano, tiene sus ventajas y sus inconvenientes para el público; para el verdadero aficionado no tiene ventaja alguna, entre otras causas porque no es teatro. Es algo así como ver una corrida por televisión diferida, cuando ya sabemos lo que va a pasar, y sin la emoción de la acción directa.

Teóricamente la grabación tiene también su lógica: los cantantes no suelen ser buenos actores, y los actores no tienen obligación de ser cantantes. Si prestamos a un actor la voz de un divo, parece ser que lo hablado y la solfa serán de primerísima calidad. Esto, en la teoría. En la práctica resulta que el cantante tiene un registro distinto al del actor, y el público dice: «¡Ahí va, que voz saca ese señor cuando canta!» O que los micrófonos del diálogo directo funcionan bien y la cinta de los números musicales funciona mal. Entonces el divo canta peor que un actor, y no se ha conseguido nada. Nada más que una cosa: quitar al teatro su sinceridad y convertirlo en una producción envasada. Para eso ya están el cine, la radio y la televisión, que lo hacen bastante mejor.

Se resucitó La Corrala como escenario para estas representaciones, que no añaden ningún lauro a la biografía de su joven director,

Gustavo Pérez Puig, a quien tantas veces hemos aplaudido en empeños de importancia artística —muchos de ellos, francamente cómicos, pero con altura— y a quien no podemos elogiar hoy el desacierto de haberse colocado en el borde de esta peligrosa pendiente. Esperamos esa pronta rectificación que puede darnos, porque le sobra talento para ello.

Destacaron en la interpretación Félix Navarro, José Luis Lespe, Lorenzo Ramírez, Carmen Rossi y Encarnita Abad.

Después de la ardua lucha entre los conceptos Corrala-escenario popular y Corrala-patio de vecindad, que terminó con el triunfo lógico del segundo, no encontramos justificación a esta reapertura para tan modesto empeño.

José DE JUANES

### Plaza Toros Vista Alegre

Mañana domingo, 5,30 tarde  
Seis novillos de Herederos de Juan Belmonte  
Francisco Ruiz  
"LIMONES"  
Eugenio Vaz  
"CURRI DE CAMAS"  
EDUARDO ARCILA  
Taquilla: VICTORIA, 3

## AMOR EN CUATROCIENTOS AÑOS



No se trata de que en «Una tal Dulcinea» se nos dé una versión del amor a través de cuatrocientos años, versión que se haría fatigosa, para que al final viniéramos a la conclusión de que en este aspecto, como en otros muchos, la Humanidad ha avanzado muy poco. Los trucos de entonces son casi los mismos de ahora.

Esto queda demostrado en la obra de Alfonso Paso que, con toda su gracia, y alguna más que hay que agradecer a lo que el cine permite, ha sido llevada a la pantalla por la productora Luvi y Manuel Torres como productor ejecutivo, respetando el título original de «Una tal Dulcinea», trun-

fador en las carteleras teatrales. Rafael J. Salviá, experto del humor, nos brinda una deliciosa versión de la obra. Estamos seguros de que el propósito hilarante de los realizadores ha sido logrado con creces. Susana Campos, Juanjo Menéndez, Lina Morgan y el galán César del Campo, que hace su presentación con esta película en el cine español, forman el cuadro estelar del reparto, junto con una larga serie de prestigiosos actores y actrices de nuestra pantalla.

«Una tal Dulcinea», que en breve presentará Cifesa, es candidata legítima a la conquista del Oscar del buen humor de nuestro cine.

## REVISTA DEL DISCO

For Mariano MENDEZ-VIGO

A la rueda rueda de la popularidad: Nada más ni nada menos que del puesto trece al segundo, a «medio disco» del primero, «Bien venido, amor», de Palito Ortega, otro hispanoamericano triunfador.

Insistimos en lo de siempre. Este movimiento del disco no se debe más que a ustedes, que con sus votos ayudan a componer este cordial rompecabezas de la popularidad discográfica.

«Dame felicidad» se mantiene en su primer puesto semanal... pronto, quizá, otra vez mensual. Las grabaciones se suceden para este estupendo número, creación de Enrique Guzmán, cuya visita a España se rumorea insistentemente.

Gilbert Becaud, «monsieur Maintenant», ha ingresado en la lista de los grandes. Su «Hasta luego» (Au revoir) ha «trampolinado» fuerte. Del catorce al sexto, Gilbert Becaud ha co-ocadado su canción en otro Hit Parade en sitio envidiable, sobre todo en Europa. Por las Américas la cosa parece distinta. Nosotros ni podemos ni quitamos canción, pero ayudamos a Gilbert Becaud. Bueno; ayudar es un decir, porque él se ayuda solo; está de moda y se lo merece nuestro caballero cantante y autor.

Otra canción recién ingresada en Hit Parade Nacional es «Sukiyaki», en versión de Lorenzo Valverde. Aire exótico y oblicuo. Puede llegar, aunque nosotros no le profeticemos un éxito español como el que está teniendo en Estados Unidos.

Y esto es todo. Queda una sola semana para llegar a la clasificación del mes de agosto. Mas votos, por favor, y a la rueda rueda de la popularidad en 45 revoluciones por minuto.

Muy buena música, amigos. ¡Ah!; se me olvidaba. Al pie de la columna figura un cupón. Recórtenlo, rellénenlo, envíenlo y así, cada día, será más apasionante este juego cordial de la «Revista del Disco», el programa de Radio Nacional que está en antena todos los viernes a las doce y cinco de la noche y los domingos a la una y cinco del mediodía.

Nos vemos, como dicen por allá, y nos oiremos con... muy buena música.

## SITUACION PRESENTE DEL HIT PARADE NACIONAL EN ESPERA DE MAS VOTOS PARA LLEGAR A LA CLASIFICACION DEFINITIVA DEL MES DE AGOSTO DE 1963

|   | Semana actual | Semana anterior |
|---|---------------|-----------------|
| DAME FELICIDAD, Enrique Guzmán ... ..             | 1             | 1               |
| BIEN VENIDO, AMOR, Palito Ortega ... ..           | 2             | 13              |
| EL RITMO DE LA LLUVIA, Tony Roland ... ..         | 3             | 4               |
| CULPALE A LA BOSSA NOVA, Eydie Gorme ... ..       | 4             | 2               |
| VINI VINI, Caterina Valente ... ..                | 5             | 5               |
| HASTA LUEGO (Au revoir), Gilbert Becaud ... ..    | 6             | 14              |
| EL PECADOR, Lucho Gatica ... ..                   | 7             | 7               |
| LA ESCUELA TERMINO, Sheila ... ..                 | 8             | 11              |
| LA HORA, Rosalía ... ..                           | 9             | 9               |
| DI COSAS MARAVILLOSAS, Petty Page ... ..          | 10            | 8               |
| QUINIENTAS MILLAS, Robert Jeantel ... ..          | 11            | 3               |
| TE ENCONTRE, FELICIDAD, Oscar Madrigal ... ..     | 12            | 6               |
| BAILEMOS (let's dance), Sylvie Vartan ... ..      | 13            | 10              |
| BONI BONITA, Alberto Cortez ... ..                | 14            | 16              |
| VOLVER A VERTE, Tito Mora ... ..                  | 15            | 15              |
| MONSIEUR, Petula Clark ... ..                     | 16            | 17              |
| PARAISO, Connie Francis ... ..                    | 17            | 20              |
| COURE, Rita Pavone ... ..                         | 18            | —               |
| TODOS LOS CHICOS Y CHICAS, Françoise Hardy ... .. | 19            | 18              |
| SUKIYAKI, Lorenzo Valverde ... ..                 | 20            | —               |

## REVISTA DEL DISCO

Don .....  
domiciliado en .....  
calle de .....  
concede su voto a .....  
en versión de .....

Envíe este cupón a ARRIBA. — Larra, 14

## Proyección de películas premiadas en el Festival de Gijón

SE CELEBRO AYER EN EL INSTITUTO "RAMIRO DE MAEZTU"

En el salón de actos del Instituto de Enseñanza Media «Ramiro de Maeztu» se ha celebrado la proyección de las películas «El capitán», de nacionalidad búlgara; «El portero vive en nuestra calle», de nacionalidad checa, y «The Dragage printeset», rumana, recientemente presentadas en el Festival de Cine Infantil últimamente celebrado en Gijón. A la proyección asistieron el Delegado Nacional de Juventudes y Mandos de la Organización.



LAS CORRIDAS GENERALES DE BILBAO

# TOROS BRAVOS Y NOBLES

## OREJA POR COLETA

Por Juan LEON

Seis toros de don Alvaro Domecq para Diego Puerta, de negro y oro; Paco Camino, de azul marino y oro, y Rafael Chacarte, de verde y oro.

**BILBAO (viernes).** — El tiempo sigue favoreciendo el ambiente taurino, aunque hoy el cielo no está tan despejado ni la plaza tan llena. Sin embargo, la entrada es excelente y la expectación, grande.

Abre plaza «Marqués», negro y cornibrocho, que pesa 553 kilos. Toma dos puyazos en regla y le prende Pito dos pares de banderillas, muy bueno el primero. El castigo sufrido por «Marqués» en varas resulta a todas luces insuficiente para su volumen y su mucha casta, por lo que llega a la muleta con genio, pero Diego Puerta sale valiente, da un par de ayudados bajos y se va para citar desde muy lejos con la derecha.

Aguenta la embestida y es derribado sin consecuencias. Intenta torear con la izquierda, pero «Marqués» se venice también por ese lado. Total, que no hay faena. Mata de una estocada al tercer viaje y descabello. (Aplausos y algunos pitos.)

El segundo, «Barbasnegras», de 535 kilos, negro listón y de cornamenta normal, toma bien el capote de Camino. Empuja mucho en tres puyazos. Cumplen los banderilleros con par y medio. Suavísimos tanteos a media altura de Camino y una templada serie de redondos, con su remate de pecho. Sigue toreando con la derecha magistralmente, con pases larguísimos que levantan oleadas de ovaciones. Prueba con la izquierda y «Barbasnegras» se queda algo corto en la embestida, pero Paquito redondea su labor con la derecha. Cuanto ha hecho ha sido brillan-

tísimo, pero la estocada resulta deslumbrante por su hermosa ejecución y porque queda enterrada en el hoyo de las agujas. (Petición de dos orejas y concesión de una.)

«Mancheguito», de 495 kilos, es negro y ligeramente brocho. Toma dos varas, en las que aguenta y empuja mucho, después de arrancarse de lejos alegre y boyante. Par y medio de banderillas «Mancheguito» llega a la muleta suave y noble. Chacarte, el torero de la tierra, obtiene el asentimiento de sus paisanos en una faena de series alternadas de redondos y naturales, con remates de pecho, a la que pone fin con unas manolatinas. Termina de dos pinchazos feos y una estocada corta buena que mata sin puntilla. (Oreja.)

El cuarto, «Comadreja», colorado, listón y chorreado, y con magníficas defensas, pesa 482 kilos. Le pegan muy fuerte en tres puyazos. De tres pares de banderillas, el primero y el último, de Almensilla, son superiores. Puerta inicia su faena con pases en redondo, cuajando dos series valerosísimas. Sigue por naturales y termina con molinetes, trincherrillas y otros pases de adorno que enardecen al público. Mata al segundo viaje de una estocada corta y certero descabello. (Oreja.)

«Surrasposo», de 530 kilos, es negro y bien puesto de cuerna. Camino, que lo ha toreado muy bien de capa, al advertir que en la primera vara, en la que, por cierto, derriba, se dobla de manos, pide el cambio. Hay en banderillas dos buenos pares de Michelin y Arroyo. Ya sabemos lo bien que torea Camino, lo mismo con la derecha que con la izquierda. Tiene el secreto de la longitud y la hondura de los pases y así los prodiga con una y otra mano, llenando de nuevos resplandores lo que, de por sí, es antiguo: los dos pases fundamentales. La faena es completa, perfecta y da luz a esta tarde que las nubes han ido poniendo gris plúmbeo. Para final, mata de una estocada desprendida, al tercer viaje. Lástima, porque la faena ha sido excepcional. (Petición de oreja y vuelta al ruedo.)

Cierra plaza «Calendario», negro listón y de cómoda cabeza, que pesa 580 kilos. Le pegan fuerte en dos puyazos, que encaja sin dejar de empujar. Cumplen los banderilleros. Chacarte da una serie de redondos de escaso aguante. Una serie de molinetes, un desplante de rodillas, unas giraldillas, más molinetes... Los baracaldeses que hay en la plaza piden música y hay música. Y hay dos pinchazos y media estocada, y rueda de peones, y el toro que se echa. Remata el puntillero y a casita, que no llueve, pero que puede llover.

Los toros de don Alvaro Domecq, de excelente presentación, han sido buenos para el ganadero, para los diestros y para el público. Casi todos fueron ovacionados en el arrastre. La concesión o no concesión de orejas fue un tanto arbitraria al dejar igualados en trofeos a los tres diestros. Claro está que estas miñucias no cuentan para nada en la categoría y en el valor de los toreros.

## "FIGURAS DE LA R. F. M."



### ESTHER REIRO CHASCO

Procedente del TEU de San Sebastian, ingresó en "LA VOZ DE GUIPUZCOA" como locutora, donde, en poco tiempo, ha cosechado grandes éxitos.

A más de presentar programas normales, es realizadora de la audición "Sola ante la música", con la cual se abre, diariamente, la emisora.

MELODIAS DE ULTIMA HORA

EN INTERPRETES DE HOY

## LA NUEVA OLA MUSICAL

El programa de la juventud, en

## "LA VOZ DE MADRID"

TODOS LOS DIAS, A LAS 20,15 HORAS

Presentado por FERNANDO PIERI

## ¡ALEMANIA, VACACIONES!

Música ligera alemana de ayer y de hoy.

El recuerdo y la nostalgia en las melodías de ayer.

Los ritmos de hoy del país del milagro.

Por TEODORO DELGADO POMATA

Corresponsal de la R. E. M. en la República Federal Alemana

HOY SABADO, A LAS 22,30,

## Por "LA VOZ DE MADRID"

y las Emisoras: La Voz de Navarra (a las 11,30), La Voz del Mediterráneo (a las 12,15), La Voz de Castellón (a las 12,30), La Voz de Extremadura (a las 13,00), La Voz de Valladolid (a las 18,00), La Voz de Cataluña, La Voz de León, La Voz de El Ferrol y La Voz de Vigo (a las 22,30), La Voz del Principado de Asturias y La Voz de Palencia (a las 23,00) y La Voz de Alava (a las 23,30)

Es un programa de la R. E. M.

ESTA TARDE Y TODAS LAS TARDES, a las 3,15,  
la información más completa y sugestiva de las

## "NOCHES DE MADRID"

En el programa de este título que registra las voces de los famosos, difunde la noticia sensacional y capta el rumor del último momento para las antenas de:

## "LA VOZ DE MADRID"

Informa: ANTENO.—Presenta: ENCARNITA MOLINA, con la colaboración de MARUJA CALLAVED y FERNANDO PIERI

Es un programa de la R. E. M.

LA ANECDOTA DEL DIA,

LA MELODIA DEL MOMENTO,

## "UNA ANECDOTA Y UNA CANCION"

Curioso espacio de

## "LA VOZ DE MADRID"

Todos los días, a las 11,55 horas,  
en LA EMISORA DE LA BUENA MUSICA

## POMPEYA • PALACE

## GAYARRE • TIVOLI

## PROXIMO LUNES,

## DIVERTIDISIMO ESTRENO



*El había oído campanas y...  
ella acabó por oírlas*



SUSANA CAMPOS  
JUANJO MENENDEZ  
LINA MORGAN  
Y LA COLABORACION DE  
ELENA ESPEJO  
ESPERANZA GRASES  
GABRIEL LLOPART  
Y LA PRESENTACION EN ESPAÑA DE  
CESAR DEL CAMPO

una  
tal  
**Dulcinea**

ADAPTACION DE LA OBRA DE

ALFONSO PASO

DIRECTOR:

RAFAEL J. SALVIA

CAMARA

MANUEL MERINO • LUVI • MANUEL TORRES

PRODUCCION PRODUCTOR EJECUTIVO

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS



## DEPORTES

# BAHAMONTES GANO A ANQUETIL EN EL PALACIO DE DEPORTES

En la "Pequeña Vuelta" a Francia venció Manzaneque

Lleno impresionante en el Palacio de Deportes y una reunión ciclista que inauguraba la temporada con los grandes triunfadores del Tour de Francia sobre la remozada pista del velódromo madrileño. Había curiosidad anoche por ver a Federico Martín Bahamontes después de su hazaña, y estaba justificada la expectación, porque la presencia del toledano iba emparejada a la actuación de Jacques Anquetil, en un duelo entre los dos grandes del Tour. Quizá no importase demasiado el resultado y si la oportunidad de rendir un pequeño homenaje de admiración y simpatía a estas dos figuras relevantes del ciclismo europeo, escoltadas en el programa por otros, ases como Manzaneque, Angelino Soler, Gómez del Moral y San Emeterio. Pero es indudable que, aun admitiendo como lógica esta conformidad previa en razón de la abrumadora calidad del normando Anquetil, siempre se albergaba la esperanza de una victoria del toledano, doblemente meritosa si se conseguía en una especialidad que no es precisamente su fuerte. Porque en la pista del Palacio de Deportes, de nuevo en condiciones para rodar a grandes velocidades, no hay repechos ni "tachuelas" en las que Bahamontes pueda acreditar sus virtudes como el mejor escalador del mundo. Sin embargo, anoche Bahamontes demostró que sabe estar

en la pista, que las distintas modalidades del velódromo no tienen ya secretos para él y que su veterania, lejos de reducir su potencial como corredor, ha ampliado los horizontes hasta hacer un "pistard" bastante más que aceptable. Cuenta para ello en su favor con una voluntad y un pundonor que anoche tuvo el refrendo de muchas gargantas para vitorearle y muchas manos para aplaudir sus éxitos ante enemigo tan estimable y considerado como Jacques Anquetil. Su primera victoria de la jornada en la prueba del kilómetro lanzado contra reloj abrió por completo las puertas de la esperanza, una esperanza que tuvo confirmación poco más tarde, al repetir su éxito, ya con carácter decisivo, en la prueba de velocidad. Sólo en persecución, donde Jacques Anquetil rodaba con el punto de referencia de su adversario, se impuso fácilmente el normando, aunque esta victoria sólo venía a reducir distancias en la clasificación final, que otorgaba el triunfo a Federico Martín Bahamontes.

En el duelo entre Angelino Soler y el irlandés Elliot las cosas no rodaron de la misma forma para el corredor español, superado en las pruebas del kilómetro lanzado y persecución. Hubo, sin embargo, interés y emoción al ganar Angelino la prueba de velocidad, con lo que ambos igualaban a una victoria; pero la buena forma del irlandés o quizá su mayor costumbre para desenvolverse en la pista determinaron su triunfo final.

Fernando Manzaneque fue, con Bahamontes, la gran figura de la reunión. El manchego puso a lo largo de sus intervenciones toda su voluntad y entusiasmo, por lo que recogió con toda justicia el fruto de dos importantes triunfos. En una prueba de persecución venció a Antonio Gómez del Moral y en la "Pequeña Vuelta a Francia", número fuerte del programa, se

alzó con el triunfo tras un emocionante "sprint" final, al que había llegado igualado a puntos con Jacques Anquetil.

Los resultados técnicos de la reunión fueron los siguientes:

**Kilómetro lanzado, contra reloj:**

Elliot, 1' 10".

Angelino Soler, 1' 13".

**Kilómetro lanzado, contra reloj:**

Bahamontes, 1' 10" 1/5.

Anquetil, 1' 11" 1/5.

**Persecución:**

Manzaneque vence a Antonio Gómez del Moral.

**Eliminación:**

1, Sivilotti.

2, Talamillo.

3, San Emeterio.

En esta prueba no participaron Bahamontes, Anquetil, Elliot ni Soler.

**Velocidad:**

Angelino Soler, 13" 3/4.

Elliot.

**Velocidad:**

Bahamontes, 14" 3/5.

Anquetil.

**Persecución:**

Elliot vence a Angelino Soler y Anquetil a Bahamontes.

**"Pequeña Vuelta a Francia":**

Prueba a la americana disputada sobre 200 vueltas a la pista con un total de 40 kilómetros y sprints puntuables cada diez vueltas:

1, Manzaneque, 11 puntos.

2, Anquetil, 9.

3, Elliot, 9.

4, Santos Ruiz, 5.

5, José Martínez, 4.

6, Bahamontes, 21, a una vuelta.

7, Peñalver, 13.

8, San Emeterio, 13.

9, Gómez del Moral, 11, a dos vueltas.

10, Talamillo, 4.

11, Sivilotti, 12, a tres vueltas.

12, Morata, 7.

13, Isidro Gómez, 5.

14, Angelino Soler, 2.

M. G.

## La Medalla de Bronce de la Juventud al jefe de la expedición francesa en la «Operación Mortero»

La expedición científico-deportiva encargada de la exploración de la sima de El Mortero tuvo que desistir de su intento debido al mal tiempo, que provocó la inundación de gran parte de la ruta y arrastre del material por las corrientes subterráneas. Como se recordará, esta expedición espeleológica intentaba batir el record mundial de descenso, internándose en la sima hasta más de 1.200 metros de profundidad.

La expedición estaba organizada por la Delegación Nacional de Juventudes con la colaboración del Club Espeleológico de Dijón, de la Sociedad Espeleológica de Bourgogne y del Club Espeleológico de París. El grupo español estaba integrado por camaradas del Frente de Juventudes, seleccionados entre los componentes de los múltiples grupos espeleológicos que la Organización Juvenil Española mantiene en todas las provincias.

El Delegado Nacional de Juventudes ha concedido a monsieur Bernard de Lorian, jefe de la expedición francesa que ha colaborado en los trabajos con los espeleólogos de la OJE, la Medalla de Bronce de la Juventud, que le será impuesta el próximo día 27 en Covalada, con ocasión de la clausura del XLVII Curso Nacional de Jefes de Centuria y VII de Jefes de Grupo.

Durante el verano de 1964 se intentará de nuevo el descenso a El Mortero por espeleólogos del Frente de Juventudes.

## DOCUMENTAL

### ATLETISMO

Los XVIII Campeonatos Internacionales del CISM han comenzado en la Escuela Militar de Bruselas con la prueba de 20 kilómetros marcha, en la que se han registrado los siguientes resultados: 1, Hatzilaos, Grecia, 1 hora, 27 minutos, 16 segundos, 2/10; 2, Zinn, Estados Unidos, 1:37:31 (nuevo record de los Estados Unidos).

### BOXEO

Pone Kingpetch, Tailandia, campeón del mundo de los pesos moscas, ha firmado un contrato para poner en juego su título contra Hiroyuki Ebihara, Japón, en Tokio, el próximo 18 de septiembre.

### CICLISMO

La III Vuelta Ciclista a Málaga se celebrará del 11 al 15 de septiembre próximo. Estará organizada, como las anteriores, por el Club Velocipédico Malagueño y patrocinada por el Ayuntamiento. Las etapas serán cinco, con un total de 549 kilómetros.

### TENIS

La semifinal interzonas de la Copa Davis, entre Gran Bretaña y el vencedor de la zona americana, ha sido fijada para el 26-28 de septiembre, en pista dura, en Bournemouth, sur de Inglaterra. El oponente de Gran Bretaña serán los Estados Unidos o Venezuela, que se encontrarán en la final de la zona americana en Denver, Colorado, el 13-15 de septiembre.

## Misa en sufragio de los montañeros muertos

SE CELEBRARÁ EL LUNES EN EL REAL ORATORIO DE CABALLERO DE GRACIA

El próximo lunes, día 26, a las 20.30 horas, y en el Real Oratorio del Caballero de Gracia de esta capital, la Federación Española de Montañismo celebrará una misa en sufragio del alma de los montañeros Manuel Cezón y José Miranda, así como por los demás montañeros españoles muertos en accidente durante la práctica de nuestro deporte en el presente año.

Ayuntamiento de Madrid

## AUN NO ESTA DECIDIDA LA CONSTRUCCION DEL PABELLON DE DEPORTES EN LA CORUÑA

DE REALIZARSE SE CELEBRARIAN LOS CAMPEONATOS MUNDIALES DE HOCKEY SOBRE PATINES EN LA CAPITAL GALLEGA

LA CORUÑA.—Un tema de palpitante actualidad coruñesa es la construcción del Pabellón de Deportes, en torno al cual se está deshojando en estos momentos la clásica margarita. Cuando todo parecía estar a punto, incluso la concesión de los créditos correspondientes para ir definitivamente a su construcción, que se señala al lado izquierdo de la fachada principal del Estadio Municipal de Riazor, parece que surgieron ciertas dificultades—que no se han hecho públicas—y que dejan un tanto en el aire la ansiada aspiración coruñesa; aspiración de la que públicamente se hizo eco la Prensa y emisoras de radio locales, compulso, incluso, la opinión de destacadas personalidades.

Es más; en reciente reunión del Pleno municipal se habló del tema y se hizo ver, y constó en acta, la necesidad de construir dicho Pabellón, poniendo de manifiesto que por carecer del mismo se han tenido que suspender este verano diversos torneos o festivales deportivos ante la inseguridad del tiempo, con el perjuicio consiguiente, tanto para los organizadores y participantes como para el público.

Y todavía hay más. En una reunión de la Junta Provincial de Educación Física y Deportes, celebrada bajo la presidencia del Gobernador Civil, se habló del tema, pero sin llegar a definitivas conclusiones.

Ante tal incertidumbre, los coruñeses recuerdan, con cierta nostalgia, la promesa de la Federación Española de Hockey sobre Patines de organizar en esta capital el Campeonato del Mundo de la especialidad, siempre y cuando la Coruña disponga del Pabellón cubierto; promesa que la ha reiterado el secretario de aquella Federación al Alcalde accidental en su reciente visita a esta ciudad si bien señaló un plazo que termina el día 1 de septiembre próximo

para que el Ayuntamiento pronuncie la última palabra: sí o no.

Por ahora, y mientras, no se demuestre lo contrario, es decir, en tanto el Municipio coruñés no se dé por vencido o incapaz de afrontar y terminar para el mes de junio de 1964 la construcción del Pabellón, persiste aquella promesa.

No obstante, en los medios deportivos locales ha surgido una tremenda duda, y se desconfía en que el Pabellón se llegue a construir, por lo menos en estos momentos, pese a la extraordinaria importancia que su construcción supondría para Galicia y para La Coruña, al contar, para su inauguración, nada menos que con un Certamen mundial de hockey sobre patines, con las ventajosas consecuencias que ello supondría para esta capital.

Pocos días faltan para que la margarita se acabe de deshojar. (Aifil.)

### AJEDREZ

## Triple empate para el primer puesto en el Campeonato Nacional Juvenil

BARCELONA.—En el Club Ajedrez Barcelona sigue disputándose el III Campeonato de España de ajedrez juvenil. En la jornada de ayer se dieron estos resultados:

Simón (Catalana) vence a Bayarri (Catalana).

Palacios (Malagueña) vence a Ila (Malagueña).

Dominguez (Catalana) vence a Lanz (Guipúzcoa).

Tejero (Catalana) vence a Garriga (Catalana).

González Carrión (Castellana) perdió con González Mestres (Catalana).

González Pérez (Gallega-Norte) perdió con Mari (Valenciana).

Después de esta quinta ronda, la clasificación es:

Tejero, Simón y Dominguez, 5 puntos.

Palacios, 4,5.

Bayarri, 4.

Mari, 2,5.

González Carrión, González Mestres y Garriga, 1.

Ila y Lanz, 0,5.

González Pérez, 0. (Mencheta.)

## BEN ALI LLEGO A MELILLA PARA DESCANSAR

EL CAMPEON EUROPEO SOLO PONDRA EN JUEGO SU TITULO FRENTE AL ASPIRANTE OFICIAL

MÁLAGA.—De paso hacia Melilla se encuentra en Málaga el campeón de Europa de los pesos galles Ben Ali. Manifestó a los periodistas que su reciente pelea de revancha en San Remo contra el italiano Piero Rollo fue declarada nula, pero que en realidad debió adjudicársela, ya que llevó ventaja en muchos asaltos. Siguió diciendo que no pondrá su título en juego frente al italiano y sólo lo hará contra el aspirante que la Federación Internacional designe.

Preguntado si aspira al título mundial de los gallos, dijo que

está era ahora su inmediata aspiración y que figura como el cuarto aspirante para el mismo.

Ben Ali, que va a pasar unos días con sus familiares, volverá a nuestra ciudad para presenciar el combate entre Heredia y Rodríguez Aguado, que se celebrará el próximo día 31, para el título nacional de los pesos moscas, y que en esta velada le será impuesto el cinturón de campeón de Europa, poseído de su mejor amigo y promotor don Francisco Atencia. (Mencheta.)



## LA PEQUEÑA COPA DEL MUNDO

## EL MADRID DERROTADO (1-2) POR EL SAO PAULO

Pachin, en jugada desgraciada, autor de un gol brasileño

CARACAS.—En el estadio Olímpico, completamente abarrotado de público —más de 35.000 espectadores—, que ocupaba por completo todas las dependencias del recinto deportivo y que motivó, en el transcurso del primer tiempo, alteraciones en el orden, se ha jugado el encuentro Sao Paulo-Real Madrid, correspondiente a la denominada Pequeña Copa del Mundo. El vencedor de este encuentro puede darse como ganador absoluto del trofeo.

Los numerosos españoles que residen en Caracas intentan saltar al terreno de juego con el fin de abrazar a sus compatriotas, pero las fuerzas de orden público evitan que esta primera invasión se produzca.

Los diez primeros minutos son de juego excelente por parte de los paulistas, que tienen en su interior Pagao al mejor hombre y el que más inquieta al Madrid.

La velocidad en las jugadas es extraordinaria y el balón tanto rueda en uno como en otro campo, aunque se aprecia mayor peligrosidad por parte de la delantera del Sao Paulo. Faustino pierde varias ocasiones de abrir el marcador al disparar fuera.

Pasados los momentos de agobio, el Madrid va haciéndose dueño de la situación y lanza a sus hombres a un ataque desesperado en busca de la puerta de Zeli, quien realiza varias paradas escalofriantes a tiros imponentes de Puskas y Amancio. Gento, que la otra noche fue una de las figuras más destacadas, en el encuentro de hoy está un tanto apagado y sus rápidas internadas se suceden muy esporádicamente.

Con dominio alterno y avances peligrosos por ambos bandos se llega al minuto 23, en que Pachin al intentar despejar un balón lo hace con tan mala fortuna que introduce el esférico en su propia meta, ante la desesperación de Araquistáin, que nada puede hacer por detener la trayectoria de la pelota.

La reacción del Madrid no se deja esperar, y a los veinticinco minutos Evaristo consigue hacerse con el balón y después de una buena jugada entre todos sus compañeros se presenta al marco de Zeli y lanza un potente disparo que se convierte en el tanto del empate, acogido por los miles de españoles con grandes aplausos.

A los treinta minutos, Gento avanza por su banda y después de sortear a varios contrarios, lanza un potente disparo que sale fuera por poco.

El dominio ahora es alterno y los córners se suceden, tanto en una como en otra puerta. A los cuarenta y un minutos hay un contra el Real Madrid que lanzado por Pagao, interior, es despejado por Muller.

Faltando dos minutos para terminar el primer tiempo, Santamaría es objeto de falta. El encargado de lanzarla es Puskas, quien lo hace sobre Félix Ruiz, quien revolviéndose en un palmo de terreno lanza un potente disparo, pero Zeli, con perfecta visión de la jugada, hace una gran parada y evita un tanto que parecía seguro.

En el segundo periodo, que dio comienzo unos cuarenta y cinco minutos después del horario previsto, debido a que los miles de aficionados que no tenían localidad invadieron el campo y la fuerza pública se vio se desalojó para desalojar el terreno de juego, el Real Madrid bajó un tanto en su rendimiento y la defensa empezó a flaquear, especialmente por el lado derecho.

Igual que en el primer periodo los minutos iniciales son de dominio del Sao Paulo, que imprime a sus jugadas una velocidad endiablada.

A los cuatro minutos Puskas lanza una falta y el balón sale a córner, rebotado por la defensa. El saque de esquina es lanzado por Gento, sin consecuencias.

Sigue la presión paulista y a los trece minutos y medio el interior Pagao pierde una clarísima ocasión ante Araquistáin.

Unos segundos más tarde, y en pleno dominio del equipo brasileño, Faustino lanza una falta directa contra el marco madridista. El esférico se introduce velozmente por el lado contrario al que estaba situado el cancerbero español. Era el segundo tanto y el del triunfo de Sao Paulo.

El Madrid reacciona por mediación de Puskas y un tiro de este jugador obliga a que Zeli realice una escalofriante parada.

La defensa del Madrid se ve desbordada en muchos momentos y sus integrantes tienen que recurrir al juego duro. Como consecuencia de ello, Isidro comete una falta que a punto está de costarle un nuevo tanto al Real Madrid, pero el jugador contrario queda tendido en el suelo, por lo que no puede rematar la jugada.

Faustino, que en esta parte es uno de los más destacados de su equipo, después de burlar a cuatro jugadores del Madrid lanza el balón fuera, cuando era mucho más fácil introducirlo hasta el fondo de las mallas.

A los veintiséis minutos de juego aproximadamente, Gento saca un córner y el remate de cabeza de Amancio sale bastante desviado.

Poco después es Santamaría quien tiene despejar apuradamente para salvar la peligrosa situación, toda vez que Araquistáin se encontraba en el suelo, totalmente batido.

A los treinta y cuatro minutos, el medio volante del Sao Paulo comete falta a Gento. Lanzada por Puskas no tiene consecuencias prácticas, pues la tira a las manos del portero.

Araquistáin tiene que jugarse el físico al lanzarse a los pies de Faustino cuando iban cuarenta y dos minutos de juego.

La última oportunidad del Real Madrid a cargo de Gento, Félix Ruiz y Amancio es desaprovechada por este último.

Poco después cae lesionado Pa-

gao y cuando se repone el árbitro da por terminado el partido, que finaliza con el resultado de 2-1 a favor del Sao Paulo.

Con este triunfo el conjunto brasileño puede considerarse virtual vencedor de la Pequeña Copa del Mundo, aunque al Real Madrid todavía le queda por disputar otro encuentro el próximo domingo, frente al Oporto.

Los espectadores, en general, salieron satisfechos del partido presenciado porque ambos equipos se mostraron muy batalladores y con ganas de triunfo en todo momento. (Mencheta.)

## SINTOMAS RENACENTISTAS EN EL ATLETICO DE BILBAO

BILBAO (De nuestro correspondiente). — Porque más de una vez hemos tratado en estas columnas de fútbol nos parece obligado hoy aludir a los actos conmemorativos del cincuentenario de la inauguración del campo de San Mamés, el más antiguo de los que existen en España y reconocida Universidad del fútbol nacional.

Aparte del torneo en que han intervenido con el Atlético de Bilbao excelentes equipos de Inglaterra y Portugal hemos asistido a diversos actos que dan testimonio del prestigio, del cariño que en toda España posee nuestro Club. Desde el punto de vista local, pocos minutos tan emotivos como los

del día 18, al comienzo del partido contra el Fulham, cuando Zuazo y Pinillos, los más antiguos jugadores, hacían el saque de honor, como si nos halláramos a primeros de siglo, en la llamada bella época, que hizo polvo la primera guerra mundial. Los dos jugadores están todavía, como se dice aquí, "arrechos": algo parecido a vitoriosos, sólo que más delicado, más enternecedor.

Con tan grata ocasión, los informadores han divulgado la biografía del campo y del equipo, que es como historiar el fútbol español, naturalmente. Así, nos han contabilizado los veinte Campeonatos de Liga y seis de Copa ganados por el Atlético, el sinnúmero de trofeos que abrumen las vitrinas de la calle Bertendona, la inacabable cantidad de crónicas nacionales y extranjeras, que necesitarían una hemeroteca para su custodia. Por supuesto, el anecdotario es tan crecido como seductor. Y todos coinciden en que la edad dorada del Club fue cuando ningún equipo del mundo podía ofrecer una delantera superior a la formada por Iriondo, Venancio, Zarra, Páiz y Gainza. El resto del equipo no era malo, pero tampoco se complementaba como estos cinco caballeros, hoy dedicados a sus actividades particulares, pero que no hace todavía muchos años dieron al deporte español una categoría universal reconocida. Y eso que eran tiempos en que no había en ultrapuertos muchas ganas de admitir valores españoles en ningún orden, y menos en el que pone de manifiesto una fortaleza, una disciplina, una educación física inconcebibles en un pueblo rescatado al borde de la tumba.

Y no juzgando necesario resumir lo que en estos días ha constituido el programa conmemorativo, si se nos permitiera expresar un temor y subrayar una esperanza. El temor ha nacido al ver que el Atlético —de unas temporadas a esta parte— no ocupa en el escalafón deportivo el puesto que le corresponde. Se apoya tan amargo sentimiento en la creencia de que atraviesa una etapa demasiado larga de indecisión técnica, de acomodación de las características peculiares localistas al nuevo concepto espectacular del fútbol. Queremos decir que más de una vez hemos pensado si el Atlético se vería precisado a contratar jugadores como se contratan los atletas de circo. Cosa que es posible dejara ver mejor fútbol, a condición de que no fuera nuestro fútbol. El que es fruto de la cantera local; el que hace creer al espectador que también juega; el que entra por los ojos, pero se detiene en el corazón. Incluso nos había parecido ver que determinadas técnicas hechas del malabarismo y iltritura se estaban enseñoreando del equipo —ignoramos por qué causas—, al paso que la lista de nuevos jugadores tampoco era propicia para entonar el vitor de los grandes triunfos. ¡Cuesta tanto consolidar un prestigio herido!

Por fortuna "aún hay sol en las bardas". Se ha jugado estos días con nobleza y fortaleza. Con la furia clásica. Y se ha jugado muy bien frente a equipos luchadores y muy buenos. Nuestro equipo renace. Hermosa manera de conmemorar el medio siglo de San Mamés devolviéndole el eco de las jornadas de antaño. Si los jugadores del domingo y del martes juegan como esos días, la Liga del 63 al 64 puede dar muchas sorpresas

F. GARCIA EZPELETA

## CAMPEONATOS CASTELLANOS DE NATACION

## En la jornada de ayer se batieron otros dos records regionales femeninos

Un lleno completo registró ayer por la noche, la Piscina municipal de la Casa de Campo con motivo de la tercera jornada de los Campeonatos de Castilla de natación y saltos.

Los resultados fueron los siguientes:

## CATEGORIA MASCULINA

## 400 metros libres:

- 1, Jaime Cuspinera (Tajamar), 5-5-5/10.
- 2, Guillermo Fernández (Real Madrid), 5-6-6/10.
- 3, Manuel Plaza (Parque Móvil), 5-6-7/10.
- 4, M. Castiñeira (Parque Móvil), 5-11-6/10.
- 5, Antonio Fernández (Real Madrid), 5-16-4/10.

## 200 metros espalda:

- 1, Guillermo Fernández (Real Madrid), 2-40-2/10.
- 2, R. Beesman (Parque Móvil), 2-42-8/10.
- 3, S. Baño (Canoe), 2-46-2/10.
- 4, L. Martín (Parque Móvil), 2-49-4/10.
- 5, E. Córdova (Canoe), 2-50-8/10.

## Saltos de palanca:

- 1, José Luis Hidalgo (Canoe).
- 3, José Manuel Pinillos (Canoe).

## Saltos de trampolín:

- 1, Antero Touchard (Parque Móvil), 120,265 puntos.
- 2, J. Angel Albarrán (Canoe), 89,066.
- 3, José Manuel Pinillos (Canoe), 87,784.

## CATEGORIA FEMENINA

## 400 metros libres:

- 1, Pilar von Carsten (Moscardó), 5-44-5/10. (Record absoluto de Castilla.)
- 2, Ely Redondo (Moscardó), 5-56-2/10.
- 3, María Antonia Carreño (Parque Móvil), 6-33-2/10.
- 4, P. Osorio (Parque Móvil), 6-55.
- 5, María Carmen Rodríguez (Islla), 6-58-8/10.

## Relevos 4 x 100 metros estilos:

- 1, Moscardó (A. Villar, Gómez, Gallego y V. Carsten), 5-27. (En esta prueba el cuarteto mencionado establece el record absoluto de Castilla. Al mismo tiempo, Angelinas Villar establece el record absoluto castellano en los 100 metros espalda al nadar su posta en 1-20-6/10.)

## CLASIFICACIONES

## Masculina

- 1, Parque Móvil, 132 puntos.
- 2, Canoe, 110.
- 3, Real Madrid, 107.
- 4, Moscardó, 70.
- 5, Tajamar, 61.
- 6, Vallehermoso, 35.
- 7, Islla, 28.
- 8, Marbella y Banesto, 14.
- 10, INI, 6.

## Femenina

- 1, Moscardó, 133 puntos.
- 2, Parque Móvil, 91.
- 3, Canoe, 49.
- 4, Islla, 45.
- 5, Marbella, 40.

## DOS RECORDS NACIONALES BATIDOS EN BARCELONA

BARCELONA. — En la Piscina Municipal de Montjuich, bajo la organización de la Federación Catalana de Natación, se llevó a cabo la primera jornada de los Campeonatos generales de Cataluña.

En esta jornada se disputaron solamente dos pruebas y en las mismas se mejoró el record nacional de 400 metros estilo masculino y femenino, en piscina de cincuenta metros.

Los resultados técnicos obtenidos fueron:

## 400 metros estilo individual masculinos:

- 1, Miguel Torres, C. N. Sabadell, 5-12-8/10. El record anterior lo poseía el mismo nadador, con 5-18.
- 2, Monzó, C. N. Montjuich, en 5-23-6/10.
- 3, Pujol, C. N. Bañolas, 5-35-6/10.

## 400 metros estilos individual femeninos:

- 1, Isabel Castañé, C. N. Sabadell, 5-49-3/10. Record anterior, la misma nadadora, en 6-05.
- 2, María Ballesté, C. N. Sabadell, 6-02-3/10.
- 3, María del Carmen Medina, C. N. Montjuich, 6-20-3/10.

## BALONCESTO

## El Picadero Jockey Club, derrotado en Italia

MESSINA (Italia).— Resultados en los dos primeros encuentros del torneo internacional masculino de baloncesto Copa Lo Forte.

Italia B vence a Picadero Jockey Club Barcelona, 70-65 (30-38).

ITALIA B: Stefanelli (4), Flabozzi (14), Lombardi (27), Zuccheri (4), Cosmelli (11), Figerio (0), Rossi (0), Gatti (4), Barlucci (2), Pizzichemi (0), Valetti (2), Magagnoli (2).

PICADERO BARCELONA: Jotrasa (10), Nora (5), Serra (0), Delgado (0), Ramos (8), Albanelli (2), Calvet (4), Martínez (15), Bustillo (19).

Selección de Varsovia-Selección de Sofía, 69-66 (25-31). (Alfil.)

JUEGO

IAL

diata aspi-

mo el cuar-

misimo

r unos días

erá a nues-

tró el com-

Rodríguez

ará el pro-

lo nacional

que en esta

to el cintu-

ropa, pue-

o y promo-

vencia. (Men-



# TEATRO

**ALCAZAR.** — (Refrigerado.) 7,15 y 11: Federica de Bramante o Las florecillas del fango (drama de capa y bigote con un poco de estribote), de Tono y Jorge Llopis, por Guillermo Marín, Mari Carmen Prendes, Amparo Baró.

**CALDERON.** — (2391333.) 7, 11. Compañía revistas de Patricia Rey-Venancio Moreno, Eugenia Roca: ¡Tú... tranquilo! Cuatro últimos días.

**CLUB.** — Refrigerado. (Bajos Palacio de la Música.) 7, 11: Los derechos del hombre (de Alfonso Paso). ¡Divertidísima! ¡El mayor éxito de Alfonso Paso! ¡Pre-gunte!

**COMEDIA.** — Compañía Asunción Sancho. 7,15 y 11: Un 30 de febrero, de Alfonso Paso. ¡El mayor éxito cómico de este verano! Novena semana.

**MARQUINA.** — (Prim, 11. Teléfono 2318467. Refrigeración Carrier.) 7,30, 11: ¡Gran éxito! El sueño de unos locos de verano. Musical.

**REINA VICTORIA.** — 7, 11: El agujero (de Alonso Millán). Comedia de humor, por Matilde Muñoz Sampedro, Rubens García, Mercedes Barranco, Belinda Corel, Manuel Arbó y colaboración de Antonio Riquelme. Dirección: Fernando Granada.

# CIRCO

**CIRCO PRICE-HALL.** — (Teléfono 2314607.) Hoy, 7 y 10,45: Quinto mes triunfal de la fabulosa producción Las Luces de Madrid, con Mary Santpere, Carmen Morell, Angel de Andrés, Javier Flea, Rafael Barry, Tony Jaded, Paco Beltrán, Mary Cruz Muñoz, Pepita Cachero, Lita Greg, Mila Hernán, Luisita Jiménez, Colden Sisters, Mr. Jherry and Caar, "Ballet" Moderno de Ana Lázaro con los primeros bailarines Conchita Ramírez y Angel Amar; Los Trovadores, La Tuna de Madrid y las cuarenta chicas de Price. ¡Un fabuloso espectáculo sensacional! Localidades con cinco días. (Apto para todos los públicos.)

# CINE

**ALBENIZ.** — 6,30, 10: La conquista del Oeste (technicolor). Cine-rama apto todos los públicos. Pases: 6,40, 10,10. Domingo, 11 mañana, función especial.

**ALCALA.** — Fiel amigo y El albergue de la sexta felicidad.

**ALEXANDRA.** — Un amor en el confín del mundo.

**AMAYA.** — El péndulo de la muerte.

**APOLO.** — Juez de menores y Fugitivos en la noche.

**ARGUELLES.** — 5: Mi abogado defensor (O. W. Fischer).

**ARGEL.** — La alcoba flotante y A pleno sol.

**ASTUR.** — La trampa y El diabólico Dr. Mabuse.

**AVENIDA.** — (Refrigerado. 2217571.) 7, 11: Pena de muerte (Mireille Darc, Jacques Dumesnil).

**AZUL.** — La vida alrededor y El diabólico señor Benton.

**BAHIA.** — Máscara submarina y El péndulo de la muerte.

**BARCELO.** — 7, 11: Mi abogado defensor (O. W. Fischer).

**BECERRA.** — Fugitivos en la noche.

**BECQUER.** — Juez de menores y Fugitivos en la noche.

**BELLAS ARTES.** — Bailando llegó el amor.

**BENAVENTE.** — La vida privada de Fulano de Tal y Imperio de titanes.

**BENLLIURE.** — 7, 11: Mi abogado defensor (O. W. Fischer). Eastmancolor.

**BILBAO.** — Río Grande.

**BULEVAR.** — El péndulo de la muerte.

**CALIFORNIA.** — Es grande ser joven y A 23 pasos de Baker Street.

**CALLAO.** — (Refrigerado.) 7, 10,45: Tiara Tahiti (J. Mason, J. Mills).

**CANDILEJAS.** — La banda del terror y Un amor en el confín del mundo.

**CAPITOL.** — (Refrigerado.) 6,45, 10,30: Mundo de noche (technicolor, technirama). El maravilloso embrujo de la noche del espectáculo en el mundo.

**CAPRI.** — (Refrigerado.) (2521069.) 4: Espía por mandato y Un amor en el confín del mundo. Primer reestreno.

**CARRETAS.** — (Refrigerado.) 10 mañana: Bajo el sol de medianoche, Zafarrancho en el casino. (Toleradas.)

**CARTAGO.** — (Refrigerado.) (2577023.) 7, 10,45: Odio en los bosques. Primer reestreno.

**CERVANTES.** — Hombres temerarios e Infierno bajo las aguas.

**CONCEPCION.** — La casta Susana y Mi abogado defensor.

**CONSULADO.** — Misión en la jungla.

**COPACABANA.** — Una mujer marcada y La mosca.

**CHAMBERI.** — Juez de menores y Fugitivos en la noche.

**DOS DE MAYO.** — 5: Todo en una noche. Así era Pancho Villa.

**EMPERADOR.** — Indiscreta y El árbol del ahorcado.

**ESPRONCEDA.** — Nacida para amar y Un lunar en el sol.

**EUROPA.** — La chica con la maleta y Regreso a Peyton Place.

**FANTASIO.** — Una noche en la ópera.

**FELIPE II.** — Abuelita charleston y El rey cruel.

**FLORIDA.** — Bombas para la paz y Los dos gótillos.

**GALILEO.** — Vengador sin piedad y El peor delito.

**GAYARRE.** — Extraña misión.

**GONG.** — 5: Mi abogado defensor (O. W. Fischer).

**GRANADA.** — Juez de menores y Fugitivos en la noche.

**GRAN VIA.** — (Refrigerado.) 7, 11: Rocambole (Channing Pollock, Hedy Vessel). Cinemascope, color. Tolerada.

**IBIZA.** — Rosaura a las 10 y La ley de los fuertes.

**IDEAL.** — 4: Siempre te quise (Tabarin). El último tren de Gun Hill.

**IMPERIAL.** — 7,30 y 11: Complementos y Los años jóvenes (Cliff Richard, Carole Gray). Technicolor.

**IMPERIAL.** — (Continúa 10 mañana, 7 tarde: Complementos y Los años jóvenes (Cliff Richard, Carole Gray). Technicolor.

**IMPERIO.** — Asfalto húmedo y La novia salvaje.

**INFANTAS.** — El péndulo de la muerte.

**IRIS.** — Orgullo contra orgullo.

**JORGE JUAN.** — El peor delito.

**LIDO.** — Un sabio en las nubes y Río Grande.

**LOPE DE VEGA.** — 7, 11: Espías de uniforme (Van Johnson). Mayores dieciocho años.

**LUCHANA.** — (Refrigeración Carrier.) 7, 11: Siempre te quise (Silvia López).

**LUX.** — Conspiración para matar y Así era Pancho Villa.

**MADRID.** — 4,45: Caperucita y sus tres amigos. 7, 11: Chantaje a un torero (El Cordobés).

**MAGALLANES.** — ¿Refrigerado? ¡No! ¡Refrigeradísimo! 3: Para ella un solo hombre y El diabólico doctor Mabuse.

**MARVI.** — Siempre te quise.

**METROPOLITANO.** — Último testigo y Mi esposa Constanza.

**MONACO.** — (Esquina avenida América-Cartagena. Tel. 2566211. Refrigerado.) 5: Odio en los bosques. Agfacolor.

**MONUMENTAL.** — (Refrigerado.) 5: Mi abogado defensor (O. W. Fischer).

**MONTERA.** — El Zurdo y Un lunar en el sol.

**MORASOL.** — Último testigo y Mi esposa Constanza.

**MUNOZ SECA.** — (2315141.) 10 mañana: La noche de los maridos, El diabólico doctor Mabuse.

**NARVAEZ.** — Un hombre solitario y Un lunar en el sol.

**NIZA.** — Daniela y La ciudad bajo el terror.

**ODEON.** — 101 dámatas y Río Grande.

**ORAA.** — Horizontes en llamas y El marqués, su sobrina y la doncella.

**PALACE.** — Extraña misión.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — (Refrigerado.) 7, 11: La diligencia (John Ford).

**PALACIO DE LA PRENSA.** — Misión en la jungla.

**PALACIO DEL CINE.** — Odio en los bosques.

**PANORAMA.** — Serán hombres y El peor delito.

**PAZ.** — 6,45, 10,15: West Side Story (Natalie Wood, Rita Moreno). Superpanavisión. S. E. Todd-ao. Película, 7 y 10,30.

**PAVON.** — Último testigo y Mi esposa Constanza.

**PENALVER.** — Mi esposa Constanza.

**PEZ.** — Juez de menores y Fugitivos en la noche.

**PLEYEL.** — Juez de menores y Fugitivos en la noche.

**POMPEYA.** — Extraña misión.

**POSTAS.** — La guerra de Troya y La becerada.

**PRINCESA.** — Bailando llegó el amor.

**PRINCEPIO.** — Último testigo y Mi esposa Constanza.

**PROGRESO.** — Las garras invisibles del Dr. Mabuse.

**REAL CINEMA.** — Noche de pesadilla.

**REX.** — (2471237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas 7 tarde, 11 noche: Los enemigos.

**RIALTO.** — 7, 11: Una noche en la Opera (Hermanos Marx). Tolerada.

**RICHMOND.** — Tiara Tahiti.

**ROSALLES.** — Extraña misión.

**ROXY «A».** — Misión en la jungla.

**ROXY «B».** — Cada minuto cuenta.

**SAINZ DE BARANDA.** — El último testigo y Mi esposa Constanza.

**SALAMANCA.** — La noche de los maridos y Los cuatro jinetes del Apocalipsis.

**SAN CARLOS.** — 5: Las legiones de Cleopatra (color, cinemascope). El peor delito.

**SAN DIEGO.** — Salto a la gloria y Los asesinos del Kilimanjaro.

**SAN MIGUEL.** — 7, 10,45: Ninotchka (G. Garbo, M. Douglas).

**SAN REMO.** — Cintia y Así era Pancho Villa.

**SOL.** — 10 mañana: Daniela, Dulce pájaro de juventud (color, cinemascope).

**TIVOLI.** — Extraña misión.

**TORRE DE MADRID.** — Clima artificial Carrier. (2471657.) 4,30, 7, 11: Noche de pesadilla.

**UNIVERSAL CINEMA.** — 7, 11: Odio en los bosques. Agfacolor.

**URQUIJO.** — El Siete Machos y Un amor en el confín del mundo.

**VALLEHERMOSO.** — Un hombre solitario y Un lunar en el sol.

**VELAZQUEZ.** — La millonaria y Un lunar en el sol.

**VERGARA.** — Bailando llegó el amor.

**VICTORIA.** — 39 escalones y Un lunar en el sol.

**VOY.** — El Liri y su sombra y Los hermanos Marx en el oeste.

# VARIOS

**CLUB IMPERATOR.** — (Fernández de los Ríos, 59. Teléfono 2442223. Argüelles.) Únicamente tardes. Ambiente de juventud. Aire acondicionado.

**LA PISTA.** — Esquina Arturo Soria, 12 noche: Orquestas y atracciones. Tardes: Baile selecto con consumiciones desde 15 pesetas.

**TEYMA.** — Tarde y noche, las mejores orquestas y atracciones.

# RADIO

## MATINAL

8,30: "Buenos días a nuestros

amigos".—9,02: "Aquí, Madrid, desde la avenida Donostiarra".—9,35: "Madrid, verano".—11: "Éxitos del Festival".—11,10: Camping Club.—11,55: Una anécdota, una canción.

## MEDIODIA

12,05: "Temas españoles".—12,10: "Dos nombres de mujer".—12,25: "Madrid, verano".—12,55: Club de Amigos.—13,16: "Madrid, verano".

## SOBREMESA

14,30: Diario Hablado de Radio Nacional de España.—14,47: "Que usted lo pase bien".—15,01: "Madrid, verano".—15,16: "Noches de Madrid".—15,49: "Madrid, verano".—16,04: "La voz del taxista".

## TARDE

17,01: "Dos nombres de mujer".—17,16: "Madrid, verano".—17,31: "La Voz de Madrid se pone a sus órdenes".—18,35: Club de Amigos de La Voz de Madrid.—19,05: "Madrid, verano".—19,40: "Mujercitas".

## NOCHE

20,05: "Madrid, verano".—20,15: "La nueva ola musical".—20,45: "Motodeporte".—21: Sábados artísticos de Educación y Descanso.—21,10: Mensaje al mar.—21,15: "Madrid, verano".—21,40: "La Voz de la Fiesta".—21,45: "Madrid, verano".—22: Diario Hablado de Radio Nacional de España.—22,20: La anécdota diaria.—22,30: "Madrid, verano".—23: Tribuna de éxitos.—23,31: "Madrid, verano".—24: "Alemania, vacaciones".—24,30: Buenas noches a nuestros amigos.—1: Sumario, cierre de la emisión.

# TVE

## SABADO

### SOBREMESA

2,06: Carta de ajuste. Presentación.—2,17: Cada semana, una historia.—2,30: Panorama.—2,45: Plaza de España.—3: Telediario.—3,25: Historias de viva voz.—3,40: Todos los deportes.—4: La nueva geografía.—4,10: Doctor Hennessy.—4,45: Final del programa de sobremesa.

### INFANTIL

5,45: Carta de ajuste.—6: Walter y la familia Corchea.—6,30: Jim de la selva.—7: Telepeque-diario.—7,15: Un mundo para

los niños.—7,30: Final del programa infantil.

## NOCHE

7,45: Carta de ajuste.—8: Presentación.—8,31: Viaje con música.—9: Rey de diamantes.—9,25: El tiempo.—9,30: Telediario.—9,45: Firmado, Pérez.—10: La otra cara del espejo.—10,30: Gran Parada.—11,30: Telediario.—11,55: Suspense.—12,55: Versos a medianoche. Momento musical. Meditación.—1,10: Cierre.

## DOMINGO

### SOBREMESA

2,15: Carta de ajuste.—2,30: El día del Señor.—2,55: Telecrónica.—3,10: Noticiero de hoy.—3,20: Otro tiempo.—3,30: Buenas tardes con música.—3,45: Bronco.—4,45: Final del programa de sobremesa.

### INFANTIL

5,45: Carta de ajuste.—6: Fiesta con nosotros.—7: El llanero solitario.—7,30: Final del programa.

## NOCHE

7,31: Presentación.—7,32: Los Flintstones.—8: Domingo, edición extra.—8,30: Los paracaidistas.—9: Cita con el humor.—9,30: Pantalla deportiva.—10: Escala en Hi-Fi.—10,30: Sesión de noche.—12: Los toros.—12,15: Telediario.—12,30: Versos a medianoche. Momento musical. Meditación.—12,45: Cierre.

## TODA LA ACTUALIDAD EN

# Fotos

Vea en su último número:

\* TRAGEDIA EN UNA CIUDAD YUGOSLAVA: SKOPJE

\* UNA O.N.U. PACIFICA Y CORDIAL EN LAS AFUERAS DE MADRID: EL «CAMPING» DE OSUNA.

\* IRENE DE HOLANDA SE BAÑA EN LA TOJA.

Y por si todo esto fuera poco por CINCO pesetas...

# SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

## AUTOMOVILES

ESCUELA España. Alfonso XII, 58. Teléfono 2276244.

## AUTO-ESCUELAS

PONS. Profesoras y profesores diplomados. General Pardiñas, 32. 2764206.

CALLAO. Escuela automovilista. Preciados, 23. Duque Sesto, 3. Teléfono 2224462.

ESCUELAS automovilistas. Rafael Alvarez. Plaza Santa Bárbara, 4; Marqués Urquijo, 40.

## VENTAS

SERVICIO Renault. Cervantes, 36. Dauphine. Ondine. Gordini a estrenar. Admitimos su coche usado. La diferencia, a pagar en las mejores condiciones.

## CONSULTAS

CLINICA antivenerea. Fuencarral, 6. Blenorra-

gia, impotencia, fimosi.

(9.256.)

BIENORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis operación fimosi.

Duque Alta, 10. Clínica doctor Hernández. 2653446. (332.)

CLINICA Fuencarral. Especializada enfermedades genitourinarias, impotencia, últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8.893.)

## CESTORIA

PONS. Avenida José Antonio, 30 bis. 2222980.

PONS. General Pardiñas, 32. 2764206.

FASAPORTES carnets. Rápidamente. Díaz-Arias. Montera, 26.

## HIPOTECAS

CAPITALISTAS, colocar vuestro dinero en hipo-

tecas, buen interés. Exclusivas Arellano. Montera, 10. 2312778.

HIPOTECAS, rapidez, discreción. Gadea. Padilla, 61.

HIPOTECAS, 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23. Padilla, 58.

## MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma, descanso perfecto. Fábrica. Bravo Murillo, 52. Luca Tena, 2.

## TELEVISORES

TELEVISORES 475 mensuales, ocho días prueba gratuitamente. Simple llamada servimos al momento 2562179.

## TRABAJO

### OFERTAS

SOLICITAMOS personal administrativo, 18-30 años. Taquimecanografía con nociones contabilidad. Solteras. Ofertas apartado 3017. Madrid (10.948.)

## VENTAS

VENDO perra pastor alemán legítimo. Teléfono 2819149.

VENDESE lote usado, mesas y sillas de oficina y vidriería artística. Teléfono 2318907. Once una.

NAVE industrial o granja, luz, agua y alcantarillado. Lorenzo Colmenar, 23. Teléf. 2300433. San Sebastián de los Reyes.